

**OFERTAS ESPECIALES**  
**Manaco**  
**OFERTA**  
 \$s. 2.990  
 13 de Julio

# PRENSA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
 AÑO XXXII - N.º 8.778 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 21 DE JULIO DE 1983 - 28 PAGINAS - \$s. 35.00  
 AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DE SIMON BOLIVAR

BIBLIOTECA DEL BANCO  
 CENTRAL DE BOLIVIA

**OFERTAS ESPECIALES**  
**Manaco**  
**OFERTA**  
 \$s. 2.690  
 13 de Julio

## Comandante en Jefe: FF.AA. garantizan estabilidad del gobierno legalmente constituido

**"La institución armada no apoya a ningún partido político"**

Las Fuerzas Armadas garantizan la estabilidad del gobierno legalmente constituido, afirmó ayer el Comandante en Jefe de las FF.AA., Gral. Alfredo Villarreal Barja. Dijo que la institución armada no se encuentra "en trajes conspirativos" y, por el contrario, sus funciones están en el marco de la Constitución Política del Estado.

La Central Obrera Boliviana denunció la preparación de un golpe de estado por parte de los sectores "sectores" de las Fuerzas Armadas y organizaciones políticas que se oponen a los "intereses empresariales".

En un momento, el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas dijo que esas acusaciones deberían especificarse, de manera que se sepa cuáles son los sectores que se oponen a los componentes de la institución militar. "Debe saberse a quienes son los presuntos golpistas. Este tipo de

## MIR decidió no retornar a funciones de gobierno

**"Le pedimos que (...) sustituya su próximo gabinete en el momento que juzgue más conveniente, prescindiendo de nuestra participación", dice la carta entregada esta madrugada al mandatario. - MIR afirma que "no abandonará jamás" defensa y consolidación del proceso democrático. - Acusa a Siles de desconocer acuerdos logrados en CEN de la UDP. - Propuesta del presidente para recomponer gabinete sugiere cinco ministerios para el MNRI, cuatro para el MIR, dos para el PC, dos para las FF.AA., uno para el PDC y cuatro nombrados directamente por el primer mandatario.**

El movimiento de la izquierda revolucionaria decidió ayer no retornar a funciones de gobierno y dejar en libertad al presidente Hernán Siles Zuazo para que, sin la participación de ese partido, "constituya su próximo gabinete en el momento que juzgue más conveniente", dejando de lado la utilización de diferencias partidarias como pretexto para postergar el tratamiento "de los problemas económicos nacionales".

La decisión del MIR, aprobada por una reunión de su Dirección Nacional Ampliada realizada en La Paz, fue entregada aproximadamente a las 11 de la noche a la oficina del presidente Siles y, posteriormente, divulgada a la prensa.

El pasado martes, el presidente había propuesto al MIR las bases para la recomposición del gobierno que contemplaban la asignación de cinco ministerios al MNRI, cuatro al MIR, dos al Partido Comunista, uno al Partido Demócrata Cristiano, dos a las Fuerzas Armadas y cuatro que quedarían bajo la responsabilidad directa del mandatario.

El MIR, según la nota entregada al presidente Siles, consideraba que ese planteamiento "constituye una reducción simplista de la problemática global del proceso de reconstrucción de los secundarios aspectos de las cuotas de poder ministeriales".

Al señalar que los acuerdos previamente logrados en el CEN de la UDP "fueron simplemente desconocidos y suplantados por una ausencia de voluntad unitaria y frentista", el MIR declaró su propósito de "no abandonar jamás" las tareas de defensa y consolidación del proceso democrático.

La decisión del MIR fue la culminación de una jornada en la que todavía se abrigaban esperanzas de un entendimiento de "última hora" que posibilitara el restablecimiento de la UDP y la estructuración de un nuevo "gobierno integrado".

Estos son los textos de las cartas intercambiadas entre el presidente y el MIR.

**PROPUESTA PRESIDENCIAL**

La Paz, 19 de julio de 1983

A los señores Jaime Paz Zamora Antonio Arambur Quiroga Oscar Eduardo Franco DIRECCION NACIONAL DEL MIR

Estimados compañeros:

Reconociendo el clamor del pueblo y de los partidos de la Unidad Democrática y Popular para un restablecimiento inminente de la UDP, y un conocimiento de los acuerdos de gobierno, tengo el agrado de dar a conocer a ustedes a continuación, mi propuesta para el funcionamiento del Frente a la mayor brevedad.

A este fin, propongo un conocimiento de los acuerdos de gobierno, que las bases sobre las cuales se iniciará la nueva etapa de gobierno.

Reconocimiento pleno de la Declaración de Principios y del Programa de Gobierno de la UDP, con las complementaciones que deben efectuarse de acuerdo con el espíritu que vive el país.

2. Efectivo funcionamiento del Comité Ejecutivo Nacional del Frente a la Mayor Brevedad.

3. Reconstrucción del Gabinete Nacional en la siguiente forma:

1. Ministros que por la independencia de sus actividades se encuentran estrechamente vinculados a la Presidencia de la República. Por tanto, el nombramiento de los ministros de este tipo responde directamente al Jefe del Estado.

Ministerio de Información y Relaciones Exteriores. Secretario General de la Presidencia de la República. Ministerio del Interior. (Pasa a la Pág. 13)



AMPLIADO DEL MIR. El MIR, luego de una reunión de su Dirección Nacional Ampliada, decidió ayer no retornar a funciones de gobierno. La decisión fue comunicada esta madrugada, mediante carta, al presidente Hernán Siles Zuazo.

## UNICEF otorga \$90.000 para mejorar servicios de salud en Bolivia

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) está otorgando una ayuda económica de \$90.000 para mejorar los servicios de salud en Bolivia. Este apoyo se otorga en el marco de un convenio suscrito entre el UNICEF y el Gobierno boliviano.

El UNICEF incrementará el número de medicaciones y el personal que atiende a los niños, así como el número de camas en los hospitales y centros de salud. También se otorgará apoyo para la compra de medicamentos y equipos médicos.

El UNICEF otorgará también apoyo para la construcción de nuevas unidades de salud en zonas rurales y urbanas. Este apoyo se otorga en el marco de un convenio suscrito entre el UNICEF y el Gobierno boliviano.

## Homenaje al Libertador

En solemne acto académico realizado ayer en la Casa Municipal de la Cultura de La Paz, se inauguró el programa oficial de homenaje al Libertador Simón Bolívar, con motivo del bicentenario de su nacimiento. El acto, presidido por el canciller Marcial Tamayo, se realizó con la participación de los representantes diplomáticos de los países bolivarianos acreditados en Bolivia.

## Mensaje del presidente Siles: Radio y prensa deben velar por la vigencia de las libertades

En acto de inauguración de nueva planta transmisora de radio "San Gabriel", advirtió contra ciertos "usos indebidos de la información". - Pidió a los campesinos cooperación para "profundizar" la reforma agraria. - Anunció distribución de un millón de hectáreas

El presidente Hernán Siles Zuazo, en un acto realizado ayer con motivo de la inauguración de los nuevos equipos de transmisión de radio "San Gabriel", de La Paz, convocó a los responsables y trabajadores de los medios de comunicación social a la defensa de la libertad de expresión y a la dignidad del ser humano.

"Considero que una de las tareas fundamentales de la radio y la prensa es velar por la defensa del derecho a la libertad de expresión y, junto a ella, está la defensa de las libertades inherentes a la existencia y a la dignidad del ser humano", dijo el mandatario.

"De manera que -añadió- es tarea de todos precavérsele de los usos indebidos de la información".

Siles destacó la labor de promoción social que realizan los medios de comunicación social en España y aymara, y expresó su satisfacción por la inauguración de los nuevos equipos transmisores.

Tuvo palabras de elogio para los trabajadores de radio, prensa y televisión, afirmando que, en ellos, "la comunicación social y el gobierno constituyen un vehículo de apoyo y un eficaz vehículo de interacción social".

"Pero -advirtió- también observamos con preocupación excepciones no atribuibles a los profesionales de la prensa, en las que se pone de manifiesto el uso indebido de la información, como ocurrió con la promoción publicitaria de un candidato narcotráficante perseguido por la justicia".

"Afortunadamente - prosiguió- los hombres que trabajan en los diferentes medios de comunicación social han revelado una patriótica conciencia ética profesional, frente a los intentos de manipulación informativa que se ejercitan desde sectores interesados, cuyo poder político y económico está siendo utilizado para debilitar el proceso democrático y terminar con él".

El mandatario ratificó la decisión de combatir y eliminar al narcotráfico.

Posteriormente, dirigiéndose a los campesinos que conforman la audiencia mayoritaria de radio "San Gabriel", dijo que el gobierno hace esfuerzos por solucionar los graves problemas causados por la última sequía en el altiplano y los valles y las inundaciones en el oriente.

Señaló que la dirección del Plan de Emergencia Agropecuaria y el Comité Nacional de Defensa Civil coordinan la distribución de alimentos entre los campesinos afectados.

Reiteró el propósito gubernamental de "profundizar" la reforma agraria y distribuir entre los campesinos, en el menor tiempo posible, un millón de hectáreas de tierras cultivables y de pastoreo.

Pidió a los campesinos cooperación para llevar adelante el programa de "profundización" del gobierno porque, "sin esa cooperación y sin la disciplina campesina, los esfuerzos del gobierno no darán los resultados apetecidos, por muy vigorosos que ellos fueran".

## Gobierno fijó nuevos precios del azúcar para garantizar su venta

Quintal en Santa Cruz costará \$b 6.901.- Para los demás distritos se harán conocer los precios en el curso de hoy

El gobierno fijó nuevos precios del azúcar, a fin de garantizar su abastecimiento y normalizar su venta, pero, al mismo tiempo, decidió que la comercialización a nivel de mayoristas, en escala nacional, estará en manos del Estado. El anuncio lo hizo, anoche, el curso de hoy, según dijo, dará a conocer los precios en detalle para la venta de azúcar a nivel de consumidor, previa una exposición que habrá sobre las razones de la decisión gubernamental.

Hizo conocer, al mismo tiempo, que se habían autorizado los siguientes precios: mano de obra de los zafraeros, \$b. 800 por tonelada de caña; precio de la tonelada de caña puesta en ingenio, \$b. 5.000, y quintal de azúcar producido en la ciudad de Santa Cruz, \$b. 5.901.

Finalizó su información señalando que, en esta forma, se ha solucionado el problema del desabastecimiento de azúcar.

## Emocional homenaje se rindió a Bolívar en seno de la OEA

Embajador de Bolivia habló en nombre de países bolivarianos. - Otros diplomáticos hicieron también uso de la palabra por encargo del Consejo Permanente

POH FRANCISCO ROQUE BACARREZA

WASHINGTON, 20 (EFE). - Un dramático recuento de la realidad regional fue hecho durante la solemne sesión celebrada hoy en el "Salón de las Américas" (OEA) en homenaje al bicentenario del nacimiento de Simón Bolívar.

Por encargo del Consejo Permanente de la OEA hablaron en la reunión predecedida por los embajadores de la OEA de Jamaica, Keith Johnson, y el académico y diplomático venezolano Tomás Polanco.

El delegado alterno de la misión norteamericana, Hebert Thompson, leyó laprocama firmada por el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, que declara en su parte "Año del Bicentenario de Simón Bolívar, héroe de la independencia de las Américas", al período comprendido entre el 24 de julio de 1983 y el 23 de julio de 1984.

El embajador Salazar, en representación de las cinco naciones bolivarianas y Panamá, usó su discurso para la sopeya libertadora de Bolívar "aun no ha concluido".

El diplomático recalcó la importancia del patriota expresada en noviembre de 1804 en una arenga a la división "Urdulana". "Unos, unos o la anarquía os devorará".

Declaró que a pesar de las pretensiones cuestionadas de Bolívar, las naciones de la zona continúan postradas por el aislamiento, el subdesarrollo, la dependencia económica y política y ahora, existe la amenaza de un "enfrentamiento fratricida".

"Estamos unidos por el hambre -dijo Salazar- la miseria y la desocupación pero estamos separados por los límites ajenos a nuestra naturaleza".

"Estamos unidos por nuestras convicciones pero estamos separados por la amenaza de los poderes que interpretan a su manera y de acuerdo a sus intereses".

"Estamos no sólo fragmentados en repúblicas, sino que también estamos siendo obligados a fragmentarnos internamente como si los opresores y nosotros, los oprimidos, fuéramos uno solo y deberíamos pelear entre hermanos".

Salazar afirmó que el sometimiento roto por Bolívar fue reemplazado por castas privilegiadas y grupos prevalecidos por la fuerza. "Nuevas formas de colonialismo han convertido a nuestra región en campo propicio para la explotación de riquezas en provecho de intereses ajenos".

El embajador boliviano expresó su esperanza en la continuidad del proceso de liberación Iberoamericana, crítico a Estados Unidos por su tremenda incompetencia -por que no decidió- ignorancia de América Latina".

Su colega de Colombia, Piedad de Peña, puso énfasis al señalar las "intervenciones desastrosas" en asuntos internos de los países y añadió que para "agrar el panorama se cierne el peligro de que se generen enfrentamientos armados entre naciones que han firmado pactos de amistad y cuya historia común -centroamericana- debería ser lazo firme de confraternidad".

El diplomático colombiano, ante un auditorio congregado en el "Salón de las Américas", denunció la "diabólica carrera armamentista que amenaza a nuestros pueblos, comprometiendo además, de forma irresponsable recursos valiosos que deberían estar al servicio de la dignidad del desarrollo".

Se refirió, también al intercambio de armamentos en la carrera de armamentos de las naciones del "Grupo Contador", que solicitaron angustiosamente el pasado año un pasadizo colombiano semano un control efectivo de la

## Ante el 15 de julio desembolsos para el plan agrario de emergencia superan \$b 1.120 millones

El Banco Central desembolsó un total de \$b 1.120.300 millones para el plan agrario de emergencia. Este monto se destina a la compra de insumos agrícolas y a la construcción de nuevas unidades de salud.

Para los agricultores del departamento de La Paz, ya se desembolsaron 204.841.000 pesos bolivianos de los 1.329.200 pesos bolivianos que serán utilizados para el cultivo de maíz. Aún no se cuantificaron los requerimientos de las zonas productoras del valle y altiplano para el período agropecuario 1983/84.

A continuación, el avance del programa de "profundización" del gobierno para el año 1983, en miles de pesos bolivianos.

DEPARTAMENTO	N.º de Sectores	Riebo	N.º de Hts.	MONTO	
				Aprobado	Desembolsado
La Paz	640	1.377,4	257.811,5	204.841,0	
Cochabamba	746	1.389,2	257.349,1	255.899,1	
Chuquisaca	382	1.227,7	110.869,8	111.228,1	
El Beni	235	237,5	47.764,1	387.241,2	
Oruro	87	1.393,2	26.959,0	26.959,0	
Santa Cruz	69	141,0	1.120.771,3	1.120.771,3	
Totales	3.071	7.300			

## ONU aprobó proyecto de asistencia económica especial para Bolivia

La Organización de las Naciones Unidas aprobó el proyecto de resolución de asistencia especial para los países afectados por los desastres naturales (informó la delegada de Bolivia ante la ONU en Ginebra, Carola Sánchez Peña de Lereñe).

Dijo que el proyecto aprobado por consenso a iniciativa de Perú, solicita la ayuda humanitaria de los países miembros de las Naciones Unidas, para Bolivia, Perú y Ecuador.

La presentación del proyecto fue acompañada por otros 12 países. Sobre la colaboración de los Estados Unidos de Norteamérica.

El proyecto de asistencia especial dice: "El Consejo Económico y Social, profundamente preocupado por la gran devastación originada por los terremotos y las inundaciones que han venido afectando recientemente a extensas regiones de Bolivia, Ecuador y Perú, así como la sequía que sufren Bolivia y Perú".

Toma en cuenta que ambos fenómenos climatológicos han destruido zonas urbanas y rurales, causando serios daños a los sectores agrícolas, ganaderos y agroindustriales, dichos sectores constituyen bases importantes de las economías de Bolivia, Ecuador y Perú.

Hace un llamamiento urgente a todos los estados y organizaciones gubernamentales y no gubernamentales y organizaciones especializadas para que cooperen en la financiación de la reconstrucción y rehabilitación de las zonas afectadas de Bolivia, Ecuador y Perú y a que participen activamente en su ejecución.

Pide al secretario general que tome las medidas necesarias para ayudar a los gobiernos de Bolivia, Ecuador y Perú a preparar un amplio programa para la reconstrucción y rehabilitación de las zonas y sectores afectados.

Asimismo, que adopte las medidas adecuadas para la movilización de recursos de asistencia internacional especial a Bolivia, Ecuador y Perú.

Por último, que presente un informe a la asamblea general en su trigésimo octavo período de sesiones e informe al Consejo Económico y Social en su segundo período ordinario de sesiones de 1984, sobre la aplicación de la presente resolución".

Carola Sánchez Peña de Lereñe sostuvo que en la sesión de la Organización de las Naciones Unidas hizo conocer "la situación de Bolivia, agravada por los desastres naturales y que requiere de la colaboración inmediata de una estrategia destinada a encarar el desabastecimiento alimenticio, además de renovar las fuentes agrícolas productivas de la nación".

Se refirió, también al intercambio de armamentos en la carrera de armamentos de las naciones del "Grupo Contador", que solicitaron angustiosamente el pasado año un pasadizo colombiano semano un control efectivo de la

**HOMENAJE.** - Washington, 20 (AP). - El embajador de Bolivia ante la Organización de Estados Americanos, Fernando Salazar, en representación de los países bolivarianos, habla hoy aquí ante el organismo, con motivo del bicentenario del nacimiento del Libertador Simón Bolívar (Habitado AP).

Deuda externa per cápita es la más alta del mundo

Israel asegura que su economía se halla en estado catastrófico



JERUSALEN, 20 (EFE).- La economía israelí "se encuentra en un estado catastrófico", afirmó el ministro de Energía del país, Isaac Modi, en la última reunión del gabinete.

APERTURA DE CONGRESO. - París, 20 (AP). - Miembros de la delegación libanesa en la sesión de apertura del Congreso para la reconstrucción de El Líbano, en la sede del Banco Internacional, en París (Radiofoto AP).

Nuevas amenazas del terrorismo armenio contra gobierno francés

PARIS, 20 (EFE).- El Ejército Secreto Armenio de Liberación de Armenia amenazó al gobierno francés con tomar represalias, si este continúa utilizando el ejército contra el movimiento armenio.

De acuerdo a los datos del Informe, la deuda este año supera en un 15 por ciento a la del año pasado.

A pesar del bajo incremento del costo de la vida en junio pasado -un 3,6 por ciento-, en el primer semestre del año ha llegado al 50,3 por ciento, cifra récord para ese periodo en la historia de Israel.

El deterioro económico y la disminución de la popularidad del primer ministro, Menajem Begin, sumados al "problema libanés", al que no se ve salida, puede motivar la convocatoria de elecciones anticipadas, según la revista "Semana", que se edita en Jerusalén en lengua española.

Los partidos religiosos, que apoyan a Begin, temen perder escaños nuevamente si se convocan elecciones anticipadas. Y la oposición laborista teme no salir vencedora en los comicios.

La inesperada suspensión, "por motivos personales", del viaje de Begin a Estados Unidos, previsto para la próxima semana, con el objeto de pedir más ayuda económica y la participación israelí en la construcción del "caza-bombardero "LAVI", puede estar relacionada con los problemas económicos.

Yoram Aridor, ministro de Hacienda, dijo que el único remedio para sanear la economía es reducir el presupuesto en mil millones de dólares como mínimo.



INUNDACIONES EN CHINA. - Nanjing, China, 20 (AP). - Fuertes lluvias han ocasionado el desborde del río Yangtze, cuyas aguas inundaron suburbios como este de Nanjing (Radiofoto AP).

Begin reiteró que no dimitirá

JERUSALEN, 20 (EFE).- Apartadas por el momento las probabilidades de una dimisión del primer ministro israelí, Menajem Begin, el consejo de ministros de su gobierno puede decidir hoy el repliegue de las tropas hebreas en El Líbano.

La suspensión de la visita de Begin a Estados Unidos, la próxima semana, por "razones personales", según indicó el jefe de estado israelí al norteamericano, Ronald Reagan, provocó una tormenta política en Israel, en la que la oposición presionó sobre el estado de salud del primer ministro.

Mientras, Begin presidirá hoy una reunión extraordinaria del Consejo de Ministros israelí para continuar el debate sobre la retirada de las tropas hebreas al Líbano Meridional, uno de los temas que debía tratar con Reagan.

En caso de producirse la dimisión de Begin, el ministro de Relaciones Exteriores israelí, Isaac Shamir, deberá asumir el gobierno pero uno de sus más cercanos colaboradores del primer ministro dijo hoy que "por ahora no renunciará".

El cardiólogo de Begin, profesor H. Gottesman, informó a la prensa de que el jefe del gobierno "está sano".

Se inauguró ayer congreso mundial armenio en Suiza

LAUSANA (SUIZA), 20 (EFE).- El segundo Congreso Mundial Armenio se inauguró hoy en Lausana en presencia de 200 delegaciones y teniendo como telón de fondo el trágico atentado de Orly que causó seis muertos.

El Congreso se celebrará en la ciudad de Lausana, Suiza, el 21 y 22 de julio. El tema principal de las discusiones será el "problema armenio".

Otro problema que analizará a los congresistas armenios, es la hostilidad de una parte de la población suiza.

El reciente atentado del aeropuerto francés de Orly, atribuido a una parte de la población suiza.

Los partidos de la oposición exigen "explicaciones" sobre la decisión de Begin, quien no consultó tampoco con sus ministros, antes de comunicar ayer que postergaría la visita.

Moche Sahajai, diputado de la oposición laborista, declaró hoy que "nuestra responsabilidad por el destino de la nación" es la que guía la preocupación de los medios políticos y de la opinión pública al exigir explicaciones de Begin.

China conmemora bicentenario del nacimiento del Libertador

PEKIN, 20 (EFE).- Los departamentos de publicaciones de China celebraron un acto en el Gran Palacio del Pueblo en conmemoración del bicentenario del nacimiento de "El Libertador".

Bian Xunqiang, jefe del Departamento Nacional de Publicaciones del Ministerio de Cultura señaló que el "brillante espíritu" de Bolívar fortalece las relaciones existentes entre el pueblo chino y el venezolano y demás pueblos de América Latina.

"Bolívar" continuó "es el promotor y agitador de una revolución por salvar la dignidad del pueblo latinoamericano".

ALQUILER

EJECUTIVO sin niños, necesita urgente, departamento o casa junta. AMOBLADA, Ref. Fono: 354837.

SOLICITADA

DECLARACION DE LA MAGNA ASAMBLEA DE UNIFICACION DEL MNRI EN EL DPTO. DE OROO CELEBRADA EL DIA MARTES 19 DE JULIO DE 1983, CON PARTICIPACION DE LOS DELEGADOS DE TODAS LAS PROVINCIAS

LA UNIDAD DEL MNRI ES AL MISMO TIEMPO LA UNIDAD EN LA UDP Y CON LA COB Y LA CUTCB Y SU PROGRAMA POPULAR - DEMOCRATICO REVOLUCIONARIO Y ANTIMPERIALISTA.

El MNRI como partido mayoritario de la UDP tiene la primera responsabilidad política de este proceso, por ello la recomposición del gabinete anunciada por el c. Hernán Siles Z. tiene esa dimensión; no se trata simplemente de cambios de personas, sino sobre todo de un acuerdo político programático que encauce el destino del país por el camino señalado por las grandes mayorías populares: obreras, campesinas y de clases medias.

Aquellos que ven sólo un cambio de personas, siglas o devaneos capulines, están equivocados, la convocatoria del Jefe de nuestro partido ha sido clara al expresar que la revitalización del programa del partido y de la UDP es la única garantía para preservar y profundizar la democracia en alianza con la COB y la CUTCB.

Para el MNRI la vitalización de la UDP a un año de gobierno significa la aplicación del programa del MNRI y la UDP se sea el camino de una economía nacional independiente y soberana que garantice no sólo la democracia política, sino también la económica y eleven los niveles de ingreso, alimentación, salud, vivienda, educación, etc., de las mayorías populares.

El MNRI como columna vertebral de la UDP y los sindicatos son la expresión de la conciencia y necesidad de desarrollo del pueblo boliviano, la mayoría nacional ha expresado su apoyo a la UDP y su líder c. Hernán Siles Z., por ello la garantía de este proceso y la realización de

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE INGENIERIA Convocatoria a elecciones RR.PP. 229/83 De conformidad al Reglamento y Convocatoria a Elecciones Facultativas establecidas por el C. Consejo Universitario, el Comité Electoral de la Facultad de Ingeniería, convoca a Elecciones Facultativas de Decano y Director de Estudios.

ALQUILER EJECUTIVO sin niños, necesita urgente, departamento o casa junta. AMOBLADA, Ref. Fono: 354837.

SOLICITADA

DECLARACION DE LA MAGNA ASAMBLEA DE UNIFICACION DEL MNRI EN EL DPTO. DE OROO CELEBRADA EL DIA MARTES 19 DE JULIO DE 1983, CON PARTICIPACION DE LOS DELEGADOS DE TODAS LAS PROVINCIAS

LA UNIDAD DEL MNRI ES AL MISMO TIEMPO LA UNIDAD EN LA UDP Y CON LA COB Y LA CUTCB Y SU PROGRAMA POPULAR - DEMOCRATICO REVOLUCIONARIO Y ANTIMPERIALISTA.

tareas profundas tiene una sola fuente de legitimidad: las mayorías obreras y campesinas. De ahí que la recomposición de la UDP, la recomposición del gabinete y la presencia a nivel de gobierno de la COB y CUTCB será una garantía real para avanzar y derrotar a la oligarquía interna, a la derecha y el imperialismo.

- Carlos Cardona Ayoroa C.I.47469 L.P.
Javier Echenique A. C.I.363402 Oruro
Victor Gonzales C.I.134668 Or.
Teodoro Zola C.I.120889 Oruro
Juan Carlos Rocabado C.I.157788 Oruro
Maximiliano Berríos C.I.1196332 Potosí
Benjamin Mansilla C.I.150699 Oruro
Juan Atahualpa Q. C.I. 33149 Oruro
Victor Iniguez Rico C.I.67462 Juan Anaya C.I.153977 Oruro

Quia Profesional MEDICOS CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ" AVENIDA 6 DE AGOSTO 200 TELÉFONO 32021

GINECOLOGIA - MASTOLOGIA Dr. Edgar Tapia Arroyo Defección y tratamiento precoz de afecciones mamarias - Termografía - Semagrafía - Colposcopia - Microcirugía de trompas

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA ESTERILIDAD CON VEGAL - ESTUDIOS ESPECIALIZADOS DE DIAGNOSTICOS - REPRODUCTIVOS - EL TRASTORNO GRAFIA SERTOLLI A DOMICILIO LAS HORAS

MEDICOS ESPECIALISTAS POLICONSULTORIO ALAMEDA EDIFICIO ALAMEDA PLANTA BAJA Teléfono 366657

DR. VICENTE ARZE PLATA GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA ESPECIALIZADA EN OBESIDAD

LABORATORIOS ABOGADOS Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS "NOVA"

DR. GUILLERMO RAMIREZ TEJADA GINECOLOGIA - OBSTETRICIA - ESTERILIDAD CON VEGAL - ESTUDIOS ESPECIALIZADOS DE DIAGNOSTICOS - REPRODUCTIVOS - EL TRASTORNO GRAFIA SERTOLLI A DOMICILIO LAS HORAS

DR. DRO. SONIA OCAMPO GINECOLOGIA OBSTETRICIA - ESPECIALIZACION BRASILEÑA MEXICO

DR. VICENTE ARZE PLATA GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA ESPECIALIZADA EN OBESIDAD

LABORATORIOS ABOGADOS Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS "NOVA"

CONSULTORIO JURIDICO ANIBAL AGUILAR PENARRETA ANIBAL AGUILAR PENARRETA CONSULTORIO JURIDICO ABOGADO





REAGAN Y GEOFFREY HOWE. Washington, 20 (AP). El presidente Ronald Reagan conversa en su despacho en la Casa Blanca con el Secretario de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Geoffrey Howe. No se dio a conocer el tema principal de la entrevista. (Radiofoto AP)

### Andropov: "la reducción de armas nucleares en Europa es imperiosa"

MOSCU, 20 (EFE).- Yuri Andropov, presidente de la Unión Soviética, afirmó hoy que es "imperiosa la necesidad" de reducir la cantidad de armas nucleares existentes en Europa. Andropov hizo esta afirmación en una cena en honor de su colega húngaro, Janos Kadar, quien se encuentra en Moscú...

### Polonia Oposición a proyecto para regular período posterior al levantamiento de ley marcial

VARSOVIA, 20 (EFE).- El Episcopado polaco hizo saber al Parlamento (SEJM) su férrea oposición al proyecto de ley gubernamental para regular el período posterior al levantamiento de la ley marcial, tras haberse aprobado en las sesiones de la dieta para abordar el levantamiento de la ley marcial, parecen responder a las presiones ejercidas por la Iglesia Católica.



PRIMERA SESION. Roma, 20 (AP).- Toni Negri (al centro, con anteojos) es visto en su banca en la Cámara de Diputados durante la primera sesión del parlamento italiano. Toni Negri, un profesor de filosofía, acusado de actividades terroristas fue puesto en libertad a principios de este mes debido a su inmunidad parlamentaria. (Radiofoto AP).

### Se inician consultas para formar cuadragésimo gobierno italiano

ROMA, 20 (AP).- El presidente Sandro Pertini inició hoy las consultas para formar el cuadragésimo gobierno italiano tras el fracaso de un intento de formar un gobierno de coalición de los partidos socialistas, demócratas cristianos, socialistas, social demócratas, republicanos y liberales.

El articulado dado de baja en las enmiendas se refería a modificaciones al código penal que se incluirán en un proyecto de ley aparte, algo que parece dudoso pueda ser presentado para mañana, a fin de que como parece en la intención del régimen del general Jaruzelski el próximo viernes, fiesta nacional de Polonia, se pueda celebrar sin ley marcial.

### España gestiona libertad de preso español en Cuba

MADRID, 20 (EFE).- Millares del español Eloy Martínez, Monayo, preso en las celdas cubanas desde hace 18 meses, han pedido a las autoridades cubanas pruebas firmes de que el preso, que tiene un hijo en España, es el mismo que se menciona en los documentos de la familia de Eloy, quien tiene un hijo en España, quien tiene un hijo en España...

### Vice-ministro soviético fue destituido

MOSCU, 20 (EFE).- Ignatov, vicepresidente del Consejo de Ministros de la URSS y presidente del Comité de Construcción ha sido destituido por corrupción o negligencia, según anunció el periódico Pravda.

Advertisement for 'TASA' featuring a cartoon character and text about telephone service cuts and public relations.

Advertisement for 'CORTE DE ENERGIA ELECTRICA' (Electricity Cut) with contact information for COBEE SPCo.

Advertisement for 'TRACTOR' (Tractor) with contact information for Arce 2631.

Advertisement for 'Colegio Médico Departamental de la Paz' (Departmental Medical School of La Paz) regarding an extraordinary assembly.

Large advertisement for 'SITY'83' (Toy Fair) featuring 'FERIA INTERNACIONAL DEL JUGUETE '83' and 'KOREA TRADE CENTER-LA PAZ'.

### Sirio confesó ser autor de atentado en Francia

PARIS, 20 (EFE).- El autor material del atentado que costó la vida a seis personas el pasado viernes en el aeropuerto de Orly, el sirio Varayan Garabalyan, de 29 años, ha sido hoy procesado por el juez de instrucción de Créteil (cerca de París).

### URSS lanza nuevo satélite de comunicaciones

MOSCU, 20 (EFE).- La Unión Soviética lanzó hoy un nuevo satélite de comunicaciones para mejorar la comunicación con los países y llevar a cabo trabajos de televisión a regiones remotas de la URSS.

Advertisement for 'agenda' (calendar) with various dates and events.

Table with meteorological data for various regions, including temperature, precipitation, and wind speed.

Table with telephone numbers for various services and locations, including 'CORTE DE SERVICIO TELEFONICO' and 'RELACIONES PUBLICAS'.



# Conflicto cañero divide opiniones en Santa Cruz

**SANTA CRUZ.** 29 (PRESENCIA).- La campaña de los cañeros e industriales de ingenios azucareros está siendo contrarrestada por las organizaciones sindicales de este distrito, que han rechazado las medidas de presión y advierten que cualquier aumento en el precio del azúcar, en forma desproporcionada, será "antipopular".

El problema cañero fue presentado por otras agrupaciones como un movimiento de carácter cívico surgido, dicen, como consecuencia del desinterés del gobierno en atender los problemas de Santa Cruz. Para otros, inclusive para algunos altos funcionarios del gobierno, se trata de un problema que tiene "un carácter cañero".

Una emisora local está repitiendo todo el día que el gobierno se encuentra en procura de hacer fracasar la agroindustria de la caña en Santa Cruz "para favorecer la instalación de un ingenio en el norte de La Paz".

En las explicaciones de las autoridades sobre el decreto supremo, donde se establece que mientras, cuando exista déficit en el abastecimiento de azúcar en el país Santa Cruz podrá ingresar a la industria azucarera de la caña, según se continúa insistiendo en que "el gobierno decididamente está contra Santa Cruz".

Las dos centenas obreras de Santa Cruz coincidieron en

rechazar el tipo de presión de los cañeros. Se lamentó que se esté utilizando para este objetivo a campesinos azucareros. La de Nelson Bustos, dice que los legítimos movimientos de los sectores laborales "están siendo distorsionados con fines inconfesables".

Los trabajadores dijeron aquí que "la demanda de los cañeros debe ser atendida sin aislar contra la pauperización económica de los sectores desposeídos, se le está apropiando como excusa para justificar un nuevo sistema opresivo contra el pueblo".

La COD de Santa Cruz (sector textil) anunció hoy que se rechazará y combatirá cualquier determinación económica que atente y lesione los derechos laborales, tales como salarios, tales como el aumento en el precio del azúcar".

En un comunicado, se advierte que la clase trabajadora de este distrito ha determinado, coexistentemente, "respetar la participación de pseudo dirigentes laborales en el seno del Comité pro Santa Cruz, por ser un instrumento de clase dominante y explotadora". En la víspera, la COD-Justiniano se desfiló del comité cívico. Era la única representación auténtica de los trabajadores.

El bloque de la plaza principal por equipo agrícola, de parte de los cañeros, continuará esta noche, en tanto, en La Paz

se discute el precio que regirá para el azúcar y la caña.

Los cañeros movilizaron el equipo junto a centenares de azucareros que están, desde ayer, en la zona "24 de Septiembre". Algunos de estos campesinos no sabían explicar hoy por qué estaban allí (en el bloqueo). Uno de ellos dijo a un grupo de periodistas: "nos dijeron que nos iban a pagar el jornal y nos darían comida".



SEDE SOCIAL.- Vista de la sede social de la Asociación de Ganaderos y Agricultores de Mairana que será inaugurada el día del campesino, el próximo 2 de agosto, con la presencia de autoridades departamentales de Santa Cruz. (Foto SERRANO para PRESENCIA).

## Cochabamba Colegio Santa Ana recibirá homenajes

**COCHABAMBA.** 29 (PRESENCIA).- La Municipalidad de Cochabamba rendirá homenaje al colegio de señoritas "Santa Ana" con motivo del centenario de su fundación. El alcalde municipal, Hugo Montero Mur, dijo que una entidad religiosa que había prestado invaluables servicios a la comunidad, merecía el reconocimiento del pueblo.

Indicó que, dentro de los homenajes que se rendirán a esa institución educativa, el educacional, figurará el de la comuna. La municipalidad concederá al estandarte del colegio con la joya "Héroínas de la Coronilla" en grado segundo. La ceremonia se efectuará en el teatro, Adela Zamudio de la casa de la cultura. En esa oportunidad, también el ministerio de Educación, Rectoría de la república, entregarán condecoraciones al colegio Santa Ana.

## Agricultores de Florida gestionan adjudicación de maquinaria agrícola

**MAIRANA.** 29 (PRESENCIA).- La Asociación de Agricultores Ganaderos Central Mairana, con socios en quince poblaciones de la provincia Florida, gestionará la adjudicación de maquinaria agrícola que actualmente es distribuida por el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios del lote existente en Santa Cruz.

Por otra parte, la Asociación también se encuentra gestionando la concesión de créditos a los agricultores, para los trabajos previos a la producción, como aquellos de preparación de tierras, compra de semillas, etc. Actualmente, los créditos son concedidos por intermediarios, al igual que el trabajo de preparación de tierras que lo realizan propietarios de maquinaria, para pagar con las cosechas que generalmente son calculadas al precio actual, los campesinos deben pagar luego cuando los precios inclusive

llegan a duplicarse, beneficiando a esos intermediarios.

La Asociación también se encuentra interesada en la organización de centros de abastecimiento de artículos esenciales, como un medio de favorecer a los pequeños agricultores.

**SEDE SOCIAL.**

Con motivo de la recordación del día del campesino, el próximo 2 de agosto, la Asociación de Agricultores Ganaderos Central Mairana inaugurará una nueva sede

social, construida con recursos de la institución que agrupa alrededor de 850 socios.

El presidente de la asociación, Rogel Terceiros Velasco, indicó que la construcción de la sede contó con el apoyo de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz, que hizo un aporte de cien mil pesos bolivianos y de PROMASOR que entregó veinticinco mil pesos con el mismo fin.

La nueva sede cuenta con un salón auditorio, oficinas, depósitos, vivienda y otras dependencias.

## En defensa de la democracia

# Trabajadores de Potosí declararon emergencia

**POTOSÍ.** 29 (PRESENCIA).- La Central Obrera de Potosí, mediante un comunicado y luego de un amplio que realizó en horas pasadas, ha dado a conocer que se halla en estado de emergencia, con el fin de defender el proceso democrático.

De otro lado, este organismo sindical ha dado cuenta de que se han organizado piquetes de auto-defensa, ante la proliferación de actos terroristas, que van en contra de la integridad de las personas y de los trabajadores.

El documento señala que el "vítilo venado que ha sufrido el perillista" Guido Romay Romay, jefe de redacción del periódico "El Siglo", en una seria advertencia de los enemigos de la democracia y de

las libertades y que por esta razón hay que tomar previsiones del caso.

Asimismo, los trabajadores del cerro rico, en otro voto emitido que se halla en estado de asamblea en la bocamina de Pallavi, informan que, en días pasados, tres obreros fueron atacados cuando, en horas de la noche se dirigían a sus tareas habituales. "Tres de nuestros compañeros de trabajo han tenido que ser hospitalizados por las golpizas que han recibido por parte de elementos que actúan a mansalva", señalan.

Por último, tanto la COD como el sindicato central de metalúrgicos piden garantías a las autoridades y exigen que los hechos terroristas sean investigados con la mayor celeridad.

## Desconocen en Cochabamba a principal dirigente fabril

**COCHABAMBA.** 29 (PRESENCIA).- El movimiento laboral de este distrito fue sorprendido hoy al conocerse la decisión de los trabajadores de la fábrica "Manaco" de desconocer al secretario general de la Federación de Fabricas de Cochabamba, Lucio López, y haberle dado plazo de 24 horas para que haga entrega de la entidad y se restituya a su fuente laboral.

La decisión de los trabajadores de "Manaco" emanó de una asamblea, en la que -según se informó- fue analizada detalladamente la conducta que ha observado últimamente Lucio López, tanto en lo que atañe al manejo de la Federación de Fabricas como en lo que respecta al momento político que enfrenta el país.

Se llegó a la conclusión de que López actuó dentro de un contexto personal, sin considerar los intereses de sus compañeros de sector y sus declaraciones y exigencias al gobierno las hizo "como venganza y revanchismo, por no haber logrado un cargo ministerial".

La decisión de los fabriles de "Manaco", tomada esta tarde, está acompañada de la advertencia de que si López se niega a la entrega de la Federación, los trabajadores procederán a su ocupación.

Consecuencia inmediata de esa posición fue la citación a los delegados de los diversos sectores fabriles a una reunión ampliada para considerar la situación y los futuros pasos que se darán.

Este comunicado está firmado por Máximo Marín y Guaberto Espinosa, miembros ejecutivos del sindicato fabril, de Manaco.

Tercero: En caso de incumplimiento a la determinación de la magna asamblea el sindicato fabril Manaco y todos sus afiliados, como baluarte de los principios revolucionarios de Cochabamba y Bolivia, intervendrá pacíficamente la Federación de Trabajadores Fabriles de Cochabamba en forma conjunta, con la mayoría de los sindicatos revolucionarios que no conculgan ni participan de los planes golpistas de Lucio López, que se ha convertido en dictador laboral que, en vez de hacer reclamo en las fuentes de trabajo, respecto a los problemas económicos.

Cuarto: El sindicato Manaco, por determinación de sus bases, mantiene su apoyo incondicional al gobierno y al proceso democrático y solicita el pronunciamiento de todos los sectores laborales del departamento de Bolivia en favor de esta determinación.

Quinto: Censurar los aprestos golpistas denunciados por la Central Obrera Boliviana, por pequeños grupos marginados, de la derecha reaccionaria, y acata, dis-

## Se agudiza carestía de varios artículos esenciales en Potosí

**POTOSÍ.** 29 (PRESENCIA).- El desabastecimiento de artículos de primera necesidad en mercados y casas importadoras ha creado un clima de preocupación en las amas de casa. La propia alcaldía municipal ha reconocido esa circunstancia, a través de declaraciones de sus principales ejecutivos.

El alcalde Enrique Salinas inspeccionó almacenes y mercados y, ante la carestía que congresó, anunció que se pedirá al ministerio de Industria y Comercio que coopere de inmediato a Potosí, tramitando créditos destinados a la adquisición de artículos indispensables.

Asimismo, reconoció que hay escasez de varios artículos de primera necesidad, por ello, a través de la junta departamental de abastecimiento, pedirá al gobierno que solucione esos problemas en Potosí.

Las escasas de azúcar, harina, pan, carne e inclusive papa, hacen que esos artículos adquieran la categoría de lujo con la consiguiente preocupación de las amas de casa.

Las casas importadoras, por su parte, han expresado que no tienen dólares para importar vívidos directos y que el ministerio de Industria y Comercio tendría que cooperar a superar esta grave crisis.

## Tarija

# Actos de homenaje al bicentenario de Bolívar

**TARIJA.** 29 (PRESENCIA).- Dentro de los actos programados para conmemorar el bicentenario del nacimiento del libertador Bolívar, el intelectual y historiador Pío Pío Gálvez ha dictado una conferencia sobre "Bolívar y su hija predilecta: Bolivia".

Pío Pío Gálvez es un acreditado investigador e historiador radicado en la Argentina desde hace varios años que ha ganado prestigio en los círculos culturales e intelectuales. El trabajo leído en esta ciudad ha sido preparado a invitación expresa del "Círculo de amigos del cabildo de Salta".

El homenaje al libertador ha sido auspiciado por un comité ejecutivo que preside el departamento, la universidad autónoma Juan Misael Saracho, el comando de la región militar, la Central Obrera Departamental, la Federación de Beneméritos de la Guerra del Charco, la Dirección Distrital de Educación y la Corporación Regional de Desarrollo.

El programa contempla actos de carácter cultural, cívico y académico con los cuales se destacará el festejo Tarija, del segundo centenario del nacimiento del padre de la patria.

Consecuencia inmediata de esa posición fue la citación a los delegados de los diversos sectores fabriles a una reunión ampliada para considerar la situación y los futuros pasos que se darán.

**RESOLUCION**

Los trabajadores de Manaco emitieron un documento en el que expresan:

"Primero: Desconocer al

## LAMINADORA DE GOMA S.A.M.

### JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se convoca a los señores accionistas de la Sociedad o la JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS que se llevará a efecto en las Oficinas de la Empresa, ubicadas en Ribera, Departamento del Beni, el día JUEVES 28 DE JULIO del año en curso, a horas 9 de de la mañana, para considerar el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.- ACTA DE LA JUNTA ANTERIOR
- 2.- MEMORIA ANUAL DE LA GESTION 1982
- 3.- CONSIDERACION Y APROBACION DEL BALANCE GENERAL, ESTADOS DE PERDIDAS Y GANANCIAS, INFORME DE AUDITORIA Y SINDICOS.
- 4.- APROPIACION DE UTILIDADES DE LA GESTION DE 1982
- 5.- ASUNTOS VARIOS.

#### EL DIRECTORIO

## Fue posesionado el gerente de CORDECO

**COCHABAMBA.** 29 (PRESENCIA).- En presencia del directorio, personal técnico y administrativo de la corporación regional de desarrollo "CORDECO", en la mañana, se hizo el posesionamiento del nuevo gerente ejecutivo de la entidad, Ing. Alberto Rodríguez Méndez, quien ganó esa gerencia en un concurso de méritos.

Luego de la ceremonia de rigor, el presidente de la entidad, ingeniero Orlando Zelada Cavarribias, presentó al personal de la entidad a la flamante autoridad, poniendo de relieve su trayectoria y su capacidad profesional.

"Creemos que, al posesionar al Ing. Rodríguez como gerente de esta institución, cumplimos uno de los objetivos del gobierno, en sentido de democratizar las instituciones públicas y hacer que las designaciones en los cargos ejecutivos se efectúen en concordancia con las disposiciones y leyes nacionales".

Dijo el Ing. Zelada, manifestando que, de esta forma, se está nombrando a los personas de CORDECO en ámbitos de jerarquía de la entidad.

Indicó Rodríguez que todo esto no dejaría de ser un momento lírico si no se contaría con la cooperación de todos los empleados y técnicos de la superación regional de desarrollo.

El ingeniero Rodríguez es egresado de la universidad en

## EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA, EN SUAFAN DE COOPERAR CON LOS PLANES DE DESARROLLO Y PLANIFICACION ECONOMICA A ELABORAR EL PRIMER "DIRECTORIO NACIONAL DE ESTABLECIMIENTOS ECONOMICOS".

### sabemos que...

CONOCIENDO POR PRIMERA VEZ EL TOTAL DE ESTABLECIMIENTOS DEDICADOS A LA INDUSTRIA, AL COMERCIO, SERVICIOS, RESTAURANTES, HOTELES Y DE OTROS SECTORES ECONOMICOS, SE PODRA RACIONALIZAR ESAS ACTIVIDADES ECONOMICAS, YA QUE DICHA ENCUESTA NOS OTORGARA LOS MEDIOS NECESARIOS PARA UNA PLANIFICACION ADECUADA.

## COOPERE CON LA ENCUESTA DEL ...

## DIRECTORIO NACIONAL DE ESTABLECIMIENTOS ECONOMICOS

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA



**Necesita un crédito?**

**BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA**  
1966

**Venga a nosotros...**

**...estamos dónde y cuándo Ud. nos necesita**

**BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA**

**un banco diferente!**

## "SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO" CONVOCATORIA

El Seguro Social Universitario, convoca a concurso de méritos ABIERTO y/o examen de competencia para la provisión de los siguientes cargos:

#### UN MEDICO GENERAL

Medio tiempo en la mañana: Haber básico \$b. 24.184.00 en el S.S.U. de La Paz.

#### UN MEDICO GINECOLOGO

Medio tiempo en la tarde: Haber básico \$b. 24.184.00 en el S.S.U. de La Paz.

Los expedientes deberán presentar los siguientes documentos en sobre cerrado dirigido a: "CONCURSO DE MERITOS S.S.U.", señalando la especialidad:

- a) - Título académico original o fotocopia debidamente legalizada
- b) - Título en provisión nacional o fotocopia legalizada
- c) - Certificado de Registro en el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública
- d) - Inscripción actualizada en el Colegio Médico de Bolivia
- e) - Certificado o título de especialidad objeto del concurso legalizado por el organismo nacional competente.
- f) - Certificado de compatibilidad o compromiso de renuncia al cargo que lo incompatibiliza, en caso de ser favorecido en el concurso
- g) - Currículum Vitae
- h) - Experiencia en el campo de la Seguridad Social de tres años por lo menos
- i) - Elaboración y presentación de un proyecto de trabajo sobre un tema de su especialidad sobre Seguridad Social.

Los expedientes deberán ser presentados en la Secretaría del Seguro Social Universitario, situada en la calle Fernando Guachalla N°. 728, hasta hrs. 18:00 del día 18 de agosto del presente año.

La Paz, Julio de 1983  
RELACIONES PUBLICAS

# Alcaldía reitera una advertencia sobre urbanizaciones clandestinas

**COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).** El servicio de urbanización de la municipalidad reitera la prohibición de efectuar urbanizaciones en sectores no autorizados al proyecto Misicuni. El servicio de desarrollo urbano de la ciudad advirtió que no aprobará ningún plano de urbanización en la zona de Chilmarca, en las denominadas urbanizaciones "Los Andes", "Ciudad Satélite" y otras, por estar comprendida en zonas que serán luego bajantes del proyecto Misicuni.

# Cañeros levantaron medidas de presión en Santa Cruz

**SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).** Mientras en Cochabamba se realizan negociaciones entre gobierno y cañeros, los dirigentes locales pidieron hoy a sus afiliados que se retiren con sus equipos agrícolas de las calles de esta ciudad. Los cañeros llegaron ayer por la mañana con tractores "Caterpillar" y camiones para bloquear calles y adoptar otras medidas de hecho, pidiendo que el gobierno apruebe los precios planteados por el sector para la caña y el azúcar. Esos precios según el gobierno, "eran demasiado altos para la realidad económica del país" y convocó a una delegación a la sede del gobierno para discutir un acuerdo con el gabinete económico.



**PUEBLO ABANDONADO.** Los pobladores de San Juan de la Ladera tuvieron que abandonar la población, en las proximidades de Vallegrande, luego de que este lugar fue afectado por un hundimiento de tierras. Los campesinos tratan de levantar otro pueblo en las inmediaciones. (Foto PRESENCIA - SANTA CRUZ).

# Tribu yuracaré pide garantías contra usurpadores de tierras

**COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).** La tribu yuracaré es motivo de abusos de parte de personas extrañas que se han adentrado en sus terrenos, con miras a despojarlos, según hicieron saber en esta capital. Una delegación de esos aborígenes visitó al prefecto del departamento con la finalidad de pedirle garantías, tanto para su seguridad personal como para la tenencia de sus tierras. Los yuracaré han manifestado que varias personas ajenas a su zona, hábita, se han hecho presentes allí y que se han apropiado de parte de sus terrenos. Identificaron a Andrés Arce como el cabecilla del grupo, que utiliza dinamita con el fin de amenazar a la gente yuracaré. Emigdio Enrique Valencia, médico a la región, con el fin de que atienda a los enfermos. Los peticionarios hicieron notar que nunca han merecido atención de parte del Estado. Lamentó que esa situación hubiera sido alterada por el grupo mencionado, que lo considera como fabricante de cocaína y que por ese motivo quiere abandonar a la gente de la región, para realizar sus acciones sin estorbo alguno. Pero no se trata sólo de despojo de tierras sino que los yuracaré quieren que los usurpadores de tierras y cosas de valor y les intimen a que no den parte a las autoridades.

**IPE** 20 Aniversario  
INFORMACION POLITICA Y ECONOMICA  
Carta Semanal Informativa de distribución internacional, gratuita en forma privada desde el 10 de junio de 1963  
Julio Lunes 18 1983 28/83 Edición N° 1009

## ANALISIS

Si los no muy claros vaticinios se cumplen, a tiempo de leerse estas líneas debiéramos tener ya recompuesto el gabinete ministerial de Su Excelencia, y en marcha una reconducción del proceso iniciado el 10 de octubre pasado.

Vale decir, estaríamos próximos a ver ajustes en la política gubernamental; en sus objetivos y en los caminos para llegar a ellos.

Hasta el momento, hay dos cosas claras que es bueno dejarlas una vez más por escrito:

1. Hay consenso entre los partidarios políticos del régimen, sobre el fracaso de los esfuerzos hechos por detener el derrumbe económico del país y el malestar social. Los propios comunistas admiten que el pueblo no se siente parte del proceso.

En esto último hay matices simplemente, a modo de diferencias. Inclusive se ha pronosticado que la crisis va a hacerse más dura en el futuro próximo.

2.- Hay una verdadera competencia estatizadora, nacionalizante, municipalizante, que por su propia dinámica y mecánica, se convierte en un concurso irresponsable de ofrecimientos insinceros y soluciones absurdas.

Todos sabemos que el Estado tiene a todo su sector económico en quiebra o al borde de la bancarrota, con muy pero muy escasas excepciones. Sin embargo, todos los planes y discursos coinciden en engañar al pueblo con un aprovechamiento "democrático y popular" de la acumulación de riquezas de las empresas públicas! y su distribución entre los desposeídos.

Parecería que hemos perdido completamente el sentido de las proporciones y el sentido común.

Vivimos como sumergidos en una borrachera ideológica con alarmantes signos de intoxicación.

No se requieren las virtudes o dones de un Nostradamus para ver lo que se viene encima. Económicamente, socialmente. Eso no alarma a los que compiten en la graciosa carrera de alocados, porque todos se pondrán a buen recaudo cuando la hoguera se encienda.

Muchos de los cálculos se hacen sobre la base de que "los militares no pueden todavía golpear". Hay piedra libre para todo. El viejo cuco está impedido.

Hermosa ceguera. No son los militares los que arrasarán con el carnaval.

Estamos jugando a una tragedia nacional, jugando con fuego. Cuando el pueblo hambriento se desborde, se habrá descorrido otro telón.

Gonzalo López-Muñoz  
Editor Responsable

# Fue ampliado el plazo para licitación del proyecto Icla

**SUCRE, 20 (PRESENCIA).** A pedido de países interesados en el proyecto Icla, ha sido ampliado el plazo para la licitación internacional, en dos meses, según el gerente de la asociación Icla, Ing. Mario Ramírez. De acuerdo con la primera convocatoria, el plazo debía finalizar en septiembre, ahora ha sido ampliado al 30 de noviembre, por haberlo solicitado algunos países y firmas interesadas en presentar propuestas. Señaló que, en el caso de firmas italianas que tienen interés en el financiamiento, habían hecho notar que el tiempo para realizar sus estudios resulta corto, considerando que, en Europa, el mes de agosto es perdido debido a las vacaciones veraniegas. Lo que en gran medida dificulta las gestiones ante sus gobiernos, para coordinar la consecución de créditos. La medida adoptada por la asociación Icla puede repercutir en el retraso del proyecto, sin embargo, el propósito es dar oportunidad a que más firmas internacionales presenten sus propuestas. Se busca también el financiamiento en el Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata (PLATA) por la suma de 60 millones de dólares, arrancando con parte de este pedido recién considerado en la reunión entidad regional tendrá más de agosto en esta ciudad que también influyó para ampliar el plazo.

# Protesta por la tala de árboles en Tarija

**TARIJA, 20 (PRESENCIA).** Mientras continúa la protesta popular de la ciudad por la tala indiscriminada de árboles en esta ciudad, el hecho, autorizado por algunas autoridades, alcanza ribetes de escándalo. El bismaricano "Cytica", que se edifica en esta ciudad, al brindar abundante información sobre la despiadada tala de árboles ornamentales, dispuesta por autoridades locales, pide una severa investigación por parte del ministerio público y de la contraloría de la tala y la aplicación de sanciones a quienes causaron un terrible daño a la ciudad. El periódico tarijeño informa que fue el departamento de Obras Deportivas y Recreación quien ha ordenado que los árboles de la avenida tanera "Las Américas", sean derribados y entregados a carpinteros, "para que se haga bancos" según se ha indicado la mencionada autoridad. Por otra parte, se indica a la Municipalidad de haber ordenado la tala de un parquillo en la calle Alejandro del Carpio y avenida costanera "Las Américas". Se ha informado que estas tala calificadas de "misericordes", no han contado con la autorización por parte del centro de desarrollo forestal y la prensa se pregunta si el destino dado a los fondos que, sumablemente, se ha percibido por la venta de los troncos y espera que ni la fiscalía ni la contraloría de la parte del ministerio público y de la contraloría de la tala a cabo la tarea depredadora, en una zona que esta seriamente amenazada por la erosión, causada precisamente por falta de vegetación.

Ante el escándalo que ha causado este hecho, el centro de desarrollo forestal, a cargo del Ing. D. Rocha, ha informado que es falso, que ese despojo hubiese otorgado permiso alguno para la tala de árboles como habría sugerido el comité de obras deportivas.

# Banco Popular del Perú renova directorio sindical en Cochabamba

**COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).** El martes pasado se llevó a cabo la renovación de la directiva del Sindicato de Trabajadores del Banco Popular del Perú. Esta elección se efectuó antes de cumplir el período de gestión correspondiente, en la lista opositora encabezada por Javier Rodríguez, secretario general de la federación de bancarios de esta ciudad.

# PS-1 y PCB propugnan Sucre unidad partidaria

**SUCRE, 20 (PRESENCIA).** El Partido Socialista 1 y el Partido Comunista de Bolivia coincidieron en plantear la unidad de las fuerzas de izquierda, revolucionarias y populares para hacer frente al momento actual y que la anunciada recomposición de la UDP no es solución al problema de Bolivia ni da participación al pueblo en el gobierno. El planteamiento se escuchó durante el homenaje que se hizo a la memoria de Marcelo Quiroga Santa Cruz, en el salón de honor de la universidad. El PS1 organizó el acto e invitó a dirigentes políticos y sindicales. El rector Jorge Zamora destacó la personalidad de Marcelo Quiroga Santa Cruz y dijo que "se debe tomar el ejemplo de este hombre y proyectar la lucha hacia los ideales por las cuales sacrificó su vida". Hablaron también el senador Gastón Campos, secretario del PCB, Mario Hornos MNRH y el dirigente del BAP, Barrientos, de la federación de trabajadores campesinos secretario del PS1. Quiroga Santa Cruz dijo que "no será una salvación si no es una salvación que sea la de las fuerzas de izquierda, que sea la de los campesinos". En cuanto al económico, dijo que "compartir el sacrificio es una obligación".

\*\*\*\*\*  
Ejecutivo extranjero solo; requiere para su casa  
\*\*\*\*\*  
**EMPLEADA DOMESTICA**  
\*\*\*\*\*  
con experiencia y buenas referencias. Edad hasta 35 años.  
Requisito: carnet de identidad y certificados de trabajo.  
Lamar horas de oficina a teléfonos: 374455-355320 anexo 27.  
\*\*\*\*\*

**MAESTRA**  
Se necesita maestra para quinto y tercero básico para enseñar a dos niñas en establecimiento ganadero en el Beni, por un período de tres meses. Llamar a los teléfonos 326894 y 356523 en horas de oficina en Av. 20 de Octubre N° 1723.  
La Paz, 20 de julio de 1983

\*\*\*\*\*  
**EDICTO**  
\*\*\*\*\*  
NOTIFICACION A:  
\*\*\*\*\*  
HUGO RODRIGUEZ LAZO  
Y  
EDWIN MUÑOZ CUELLAR  
\*\*\*\*\*  
El Licenciado Rodolfo Ameller G., Presidente del Tribunal Disciplinario de la División de Fiscalización del Banco Central de Bolivia.  
Por el presente edicto, cita, llama y emplaza a los ciudadanos Hugo Rodríguez Lazo y Edwin Muñoz Cuellar, para que se hagan presentes en la oficina del Tribunal a objeto de prestar su declaración informativa y asumir defensa en el proceso administrativo que les ha instaurado el Banco del Estado por faltas cometidas en el ejercicio de sus funciones en las oficinas de la Sucursal del Banco en San José de Chiquitos, bajo cominatoria de ser declarados rebeldes.  
La Paz, 20 de julio de 1983.  
Fdo. Rodolfo Ameller G.  
Fdo. Dr. Jorge Peñaranda M.  
Abogado Secretario  
Sello: Banco Central de Bolivia  
\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*  
**\$b 200.000.-**  
\*\*\*\*\*  
A quien de datos sobre una vagoneta extraviada.  
\*\*\*\*\*  
Marca: VW. Brasillos dos puertas.  
Color: verde claro.  
Modelo: B1.  
Placa: S-27502.  
Motor N°. BN-603412.  
Chasis N°. BA-950154.  
\*\*\*\*\*  
Ref. Teléfs. 360448-790493-790494  
\*\*\*\*\*  
La Paz  
\*\*\*\*\*  
**Ofrecemos**  
\*\*\*\*\*  
El Servicio de Microfilmación  
\*\*\*\*\*  
• Para proteger la integridad de su documento  
• Ahorrar el espacio físico  
• Proporcionar comodidad en el manejo de su información.  
\*\*\*\*\*  
Además el uso GRATIS de nuestros  
\*\*\*\*\*  
• Lectoras  
• Lectoras-impresoras.  
Consultémos:  
\*\*\*\*\*  
Centro de Documentación  
MINISTERIO DE MINERIA Y METALURGIA  
Castilla 8698  
La Paz - Bolivia  
\*\*\*\*\*

### Sistema bancario financiará planes de vivienda urbana

Préstamos hasta de tres millones de pesos

El Banco Central de Bolivia informó que el sistema bancario nacional está en condiciones de otorgar préstamos para la ejecución de planes de vivienda urbana. El margen del crédito será de \$3.000.000. El aporte financiero del Banco Central ascenderá a \$2.400.000 y el aporte del banco intermediario, miembro del sistema bancario nacional, a \$600.000. El plazo para los créditos será hasta 15 años, con dos de gracia y amortizaciones trimestrales o semestrales, según convenga al banco intermediario. La tasa de interés será del 36% anual para los saldos deudores al Banco Central y del 48% anual para los saldos deudores de la institución del sistema bancario nacional que actúe de intermediaria. El destino del crédito, según la información, será exclusivamente para la construcción o conclusión de viviendas unifamiliares o compra de departamento en propiedad horizontal en edificios que estén en construcción, a la fecha de presentación de la solicitud. La fuente anotó: "En esta forma, a tiempo de apoyará a la solución del problema de vivienda propia, se estimulará al sector de la construcción y a la consiguiente utilización de mano de obra".

## Jefe de Servicios Públicos: "Soluciones al transporte público", por sí solo, no puede dar

El Jefe de División de Servicios Públicos de la Dirección Departamental de Tránsito señaló que esa entidad, por sí sola, no puede dar soluciones al problema del transporte público. "El Sr. Edgar Saldi señaló que la planificación de esos servicios está a cargo del Ministerio de Transportes, cuyas directivas las hace cumplir el director de Tránsito. Anotó que a la falta de efectivos para realizar un control completo de servicios se suman hechos que han afectado la disminución del transporte público urbano. Indicó que a tiempo de abolirse el monopolio en el transporte automotor, con excepción de una sola empresa que realiza el transporte en tramo Vincha-Estación Central, no se han presentado otras empresas privadas o particulares para explotar estos servicios. Agregó que existe una disposición para decomisar placas de aquellas unidades de transporte público que no cumplan sus servicios. Dijo que, de procederse a ejecutar esta medida, la población de La Paz se vería mucho más restringida en los servicios de transporte. Sobre la falta de medios de transporte urbano Saldi afirmó que varios ins-tituciones deben participar en su solución. El Ministerio de Transportes, debe planificar y normar el servicio del transporte automotor; Tránsito, hacer cumplir y ejecutar las determinaciones del gobierno; la Alcaldía de La Paz, realizar la señalización de calles y el ensanche de las mismas. Agregó que esta ley es complementaria de la que aboló el monopolio del transporte. El Jefe de Servicios Públicos de Tránsito indicó que la mayor preocupación de la Dirección Departamental es cooperar con otras entidades a solucionar el déficit que impera en La Paz en el transporte de servicio urbano.

**LEY DE TRANSPORTE AUTOMOTOR**  
Manifestó que otra de las restricciones que tiene la Dirección de Tránsito es la falta de una Ley General del Transporte Automotor, en cuya discusión interviene varias entidades. Expresó que el proyecto elaborado por el Ministerio de Transportes ha sido distribuido a los jueces de paz para que opinen sobre el problema del auto-transporte público, pero que el estudio de las sugerencias continúa. Agregó que esta ley es complementaria de la que aboló el monopolio del transporte. El Jefe de Servicios Públicos de Tránsito indicó que la mayor preocupación de la Dirección Departamental es cooperar con otras entidades a solucionar el déficit que impera en La Paz en el transporte de servicio urbano.

### Ministerio de Energía: COBEE-BPC no ejecutará planes para extender servicio a nuevos barrios

Las autoridades del Ministerio de Energía Hidrocarburos afirman que la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE-BPC) no ejecutará planes para extender su servicio a barrios nuevos y marginales de La Paz. PRESENCIA consultó a esas autoridades sobre los pedidos reiterados por vecinos de varias zonas de La Paz, sobre nuevas ampliaciones que



Japón donó equipos a la UMSA

La Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA) donó equipo de avances en UMSA, de La Paz, en un acto efectuado en el "Campus Universitario" de Cota Cota. Asistieron el embajador del Japón, Toru Yoshimizu; representantes de JICA; el rector de la UMSA, Lic. Pablo Ramos, y otras autoridades universitarias. El diplomático, a tiempo de oficializar la donación, manifestó su esperanza de que los equipos sirvan para incrementar el progreso de las Investigaciones científicas en materia minero-geológica. El rector de la UMSA agradeció la donación. En la fotografía, Ramos y el embajador en el momento de suscribir el documento, mediante el cual JICA donó los equipos a la UMSA.

### Niños bolivianos viajan a Venezuela

Un grupo de veinte niños bolivianos, de varios establecimientos educativos del país, viajó a Venezuela, en virtud de una invitación que hizo la esposa del presidente de ese país, señora Betty de Herrera Campesino, a través de la primera dama de la nación, Doña Teresa Ormachea de Siles. Los niños seleccionados tienen edades que oscilan entre los 7 y 11 años. Proviene de familias de escasos recursos, según se informó. El viaje fue organizado en coordinación con la esposa del embajador de Venezuela en Bolivia, Matilde de Rodríguez Díaz. Durante su permanencia en Caracas, los niños serán acogidos por el Programa de Intercambio Vacacional. Su retorno está previsto para el 30 de este mes.

### El Parlamento Andino rendirá hoy homenaje a Simón Bolívar

(ANF). Ayer partió a Caracas la representación de las Cámaras de Senadores y Diputados que participarán en la sesión extraordinaria del Parlamento Andino, en homenaje al Bicentenario del Libertador Simón Bolívar, hoy 21 de julio. La delegación está conformada por los senadores Oscar Zamora Medinaceli, Abelardo Villalpando y los diputados Javier Paz Campero, Rodolfo Gremlinger y Hugo Montañez. Antes de partir el Senador Abelardo Villalpando, de la Unidad Democrática y Popular, recordó su participación en marzo pasado en una sesión ordinaria del Parlamento Andino, en la cual se trataron asuntos relacionados con la unidad e integración de los países miembros del Pacto Andino.

### Japón donó equipos a la UMSA

La Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA) donó equipo de avances en UMSA, de La Paz, en un acto efectuado en el "Campus Universitario" de Cota Cota. Asistieron el embajador del Japón, Toru Yoshimizu; representantes de JICA; el rector de la UMSA, Lic. Pablo Ramos, y otras autoridades universitarias. El diplomático, a tiempo de oficializar la donación, manifestó su esperanza de que los equipos sirvan para incrementar el progreso de las Investigaciones científicas en materia minero-geológica. El rector de la UMSA agradeció la donación. En la fotografía, Ramos y el embajador en el momento de suscribir el documento, mediante el cual JICA donó los equipos a la UMSA.

### Se mantienen sin variación tarifas fluviales en oriente

Se decidió mantener sin variación alguna las tarifas del transporte fluvial en los ríos Ichú, Beni y Beni, según un acuerdo suscrito entre las transportistas y las autoridades del gobierno. La Subsecretaría de Interiores, Martines, Fluviales y Lacustres informó que en la Quinta Reunión de Transporte Fluvial, celebrada en la ciudad de Trinidad, en la que participaron autoridades de esa institución, representantes de los departamentos, Comité Cívico del Beni, la Central Obrera Departamental y otras instancias, se suscribió un convenio por el que se man-

### Por "fallas técnicas" de un horno eléctrico ENAF no pudo cumplir con su programa de producción

La Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF) incumplió sus programas de producción de estaño metálico debido a "fallas técnicas" en el horno eléctrico de la fundición de estaño de baja ley, en Vinto. Según información del Ministerio de Minería y Metalurgia, desde la puesta en marcha de la planta de fundición de estaño de baja ley, se confrontaron problemas de orden técnico en la sección del horno eléctrico. La fundición no pudo cumplir con sus programas de producción, hecho que habría afectado a la administración de la planta, ocasionando menores ingresos por concepto de ventas. Ese problema y otros serían las principales causas del debilitamiento del capital financiero de la Empresa Nacional de Fundiciones. Jorge Calvinton asesor del Ministerio de Minería y Metalurgia, informó que se pondrá a disposición del gobierno un "plan operativo" para lograr la recuperación económica y productiva de ENAF. También indicó que se requieren más de US \$6 millones para normalizar las operaciones de la planta metalúrgica que actualmente tiene compromiso de amortización en el exterior y otras obligaciones con instituciones nacionales.

### Homenaje de ex-alumnos del Colegio Bolívar de Oruro

Ex-alumnos del Colegio Bolívar de Oruro participaron en varios actos en homenaje al bicentenario del nacimiento del Libertador Simón Bolívar, que se realizarán en esta ciudad. El más próximo, informó el Centro de ex-alumnos con sede en La Paz. La delegación de ex-alumnos, presidida por José Freyre y Elias Delgado, llevará a cabo el acto cívico de homenaje al 137º aniversario de fundación del mencionado establecimiento educativo. El centro, según las mismas fuentes, presentará allí las bases de un convenio de ex-alumnos y hará a conocer la otorgación de una pensión para los alumnos más aventajados de ese colegio. Los ex-alumnos partirán hacia Oruro el día 20 de julio próximo sábado. El centro comunicó que los interesados en participar en esos actos tomen contacto con el Lic. René Larzarte, del Banco de Crédito Oruro.

### Economistas sugieren que se revise proyecto del ministro de Finanzas

Rolando Morales y Gabriel Lora, que hablaron en conferencia de prensa a nombre del Colegio de Ciencias Económicas de Bolivia, sugieren al Poder Ejecutivo una revisión del proyecto económico presentado por el ministro de Finanzas, Flavio Machicado. Afirmaron que el "Memorando" del mencionado ministro "marca un cambio en la orientación política económica del gobierno", en cuanto al tratamiento del déficit fiscal, el problema del ahorro, la política crediticia y cambiaría, la balanza de pagos y medidas de orden administrativo. Sostuvieron que las perspectivas económicas sugeridas por el ministro Machicado en su documento son: fijación del precio del dólar en \$2; el incremento de un 33 por ciento de los precios y tarifas de las empresas públicas; revalorización de la economía, es decir, creación de documentos en dólares, autorización para realizar operaciones en moneda extranjera entre residentes, dolarización del crédito, etc. y mejoramiento de los mecanismos administrativos de recaudación fiscal y servicios al contribuyente. En su amplia exposición institucional en el campo financiero. Refirieron su oposición a una nueva devaluación del peso boliviano con relación al dólar, porque "significa un alto costo social" para incrementar las exportaciones y restringir las importaciones. Afirmaron que las medidas sugeridas tenderían a la reactivación del aparato productivo y al incremento de las exportaciones, y en este sentido, sugieren una nueva devaluación monetaria restringida más aún las importaciones esenciales del país y aceleraría el proceso inflacionario que es producto de las escasas de bienes. En su amplia exposición defendieron la política de exportación aplicada por el ex ministro de Finanzas Ernesto Arambur, cuando el MIR se hizo cargo de la política económica en la primera etapa del gobierno constitucional. En ese sentido, afirmaron que, sin la medida de desdolarización del sector productivo rápidamente habría manifestado un estrangulamiento financiero sin precedentes, la inflación se habría acelerado como consecuencia de la caída de la oferta y las dificultades en la balanza de pagos habrían sido mucho mayores que las actuales.

### Expertos en aviación iniciarán mañana labores de asesoramiento

Dos expertos de la Administración Federal de Aviación de los EE.UU. iniciarán mañana labores de asesoramiento en las actividades de la Paz y Cochabamba. El Meisner, de la firma consultora "Greiner", y Don Morgan, de la firma de Aeropuertos de la AFA de los EE.UU. llegaron para formular los estudios de factibilidad del proyecto de ampliación de los aeropuertos de La Paz y Cochabamba. Las expertas manifestaron que su visita a Bolivia obedece a una solicitud del Ministerio de Aeronáutica, para orientar y asesorar específicamente en los estudios de ampliación del aeropuerto Jorge Wilsterman, de Cochabamba, y sugerir acciones para mejorar el

### Ayer se realizó paro de trabajadores de Energía

Los trabajadores del Ministerio de Energía e Hidrocarburos realizaron ayer un paro de 24 horas, en demanda de que esas autoridades dejen en suspenso la designación de un coordinador de la Unidad Técnica de Planificación y que "no se acepte personal técnico de YFPB en comisión, en ese ministerio". El Sindicato del Ministerio de Energía, mediante una carta enviada al presidente de la Mesa Médica Fines, sostiene que las designaciones últimas de algunos técnicos se efectuaron en comisión, en perjuicio del departamento y menos al sindicato. "Este sindicato ha manifestado en diferentes oportunidades que el ministerio no puede ser apéndice de YFPB (...) las consecuencias pueden ser catastróficas para el ministerio; y para el país.", dice la carta. PRESENCIA consultó sobre ese problema al Subsecretario de Energía, Lic. Guillermo Mosquera, quien explicó que el planteamiento de los trabajadores "está fuera de toda lógica, por cuanto el ministro

### ENAF no pudo cumplir con su programa de producción

La Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF) incumplió sus programas de producción de estaño metálico debido a "fallas técnicas" en el horno eléctrico de la fundición de estaño de baja ley, en Vinto. Según información del Ministerio de Minería y Metalurgia, desde la puesta en marcha de la planta de fundición de estaño de baja ley, se confrontaron problemas de orden técnico en la sección del horno eléctrico. La fundición no pudo cumplir con sus programas de producción, hecho que habría afectado a la administración de la planta, ocasionando menores ingresos por concepto de ventas. Ese problema y otros serían las principales causas del debilitamiento del capital financiero de la Empresa Nacional de Fundiciones. Jorge Calvinton asesor del Ministerio de Minería y Metalurgia, informó que se pondrá a disposición del gobierno un "plan operativo" para lograr la recuperación económica y productiva de ENAF. También indicó que se requieren más de US \$6 millones para normalizar las operaciones de la planta metalúrgica que actualmente tiene compromiso de amortización en el exterior y otras obligaciones con instituciones nacionales.

### Se ejecutará un programa sobre desarrollo humano en el altiplano

Un organismo estadounidense y la Universidad Católica Boliviana (UCB) ejecutarán próximamente un programa de desarrollo humano, con especial atención en el problema de nutrición, en las áreas del altiplano, informó el Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos (USIS). Según se explicó, el organismo denominado "Compañeros de las Américas" ("Partners of America") y la UCB iniciarán la formación de promotores universitarios para el desarrollo humano en el altiplano. El programa, que tendrá una duración de tres semanas en una primera fase, se realizará en el Estado de Utah, administrado por una entidad privada denominada "Neighborhood House" la Casa del Barrio, a la que acuden inmigrantes chicanos que vienen desde Texas. "Se ejecutará un programa sobre desarrollo humano en el altiplano", dijo el representante de la UCB.

### Se ejecutará un programa sobre desarrollo humano en el altiplano

Un organismo estadounidense y la Universidad Católica Boliviana (UCB) ejecutarán próximamente un programa de desarrollo humano, con especial atención en el problema de nutrición, en las áreas del altiplano, informó el Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos (USIS). Según se explicó, el organismo denominado "Compañeros de las Américas" ("Partners of America") y la UCB iniciarán la formación de promotores universitarios para el desarrollo humano en el altiplano. El programa, que tendrá una duración de tres semanas en una primera fase, se realizará en el Estado de Utah, administrado por una entidad privada denominada "Neighborhood House" la Casa del Barrio, a la que acuden inmigrantes chicanos que vienen desde Texas. "Se ejecutará un programa sobre desarrollo humano en el altiplano", dijo el representante de la UCB.

### Se ejecutará un programa sobre desarrollo humano en el altiplano

Un organismo estadounidense y la Universidad Católica Boliviana (UCB) ejecutarán próximamente un programa de desarrollo humano, con especial atención en el problema de nutrición, en las áreas del altiplano, informó el Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos (USIS). Según se explicó, el organismo denominado "Compañeros de las Américas" ("Partners of America") y la UCB iniciarán la formación de promotores universitarios para el desarrollo humano en el altiplano. El programa, que tendrá una duración de tres semanas en una primera fase, se realizará en el Estado de Utah, administrado por una entidad privada denominada "Neighborhood House" la Casa del Barrio, a la que acuden inmigrantes chicanos que vienen desde Texas. "Se ejecutará un programa sobre desarrollo humano en el altiplano", dijo el representante de la UCB.



### Los dólares que faltan...

Dólares, dólares... Estas eran las palabras que se escuchaban en las calles y plazas de nuestras principales ciudades. Salían de la boca de quienes nos consideraban potenciales vendedores o compradores. Los llamados librecambistas han desparecido ahora porque han sido detenidos y podrán ser imputados de especuladores. Ciertamente, hay que evitar la especulación y el desorden económico: nadie discrepa. Pero entonces algunos puntos. Por ejemplo que no es tan fácil llamar especulador a todo librecambista que se dedica simplemente a hacer de intermediario sin obtener ganancias especulativas ni alterar, como dicen los técnicos, las leyes del mercado. Además, los librecambistas haya sido ya tipificada, en cuanto tal, como delictiva. De hecho y sin prohibición de derecho - que sería muy poco realista - hay dos tipos de cambio: el oficial y el libre. Cada uno cumple funciones distintas. Hay que pensar en que hará la persona que tiene que adquirir medicamento en el extranjero, al libro, pagar servicios, viajar, urgencia, enviar dinero, suplente suficiente - a las instituciones de crédito - y si no puede conseguir divisas, el propio Banco del Estado cubra todas las solicitudes y, además, tarda o puede tardar. Estas urgencias son tantas, que el mercado libre persiste, aunque más oculto y, por tanto, con crecientes probabilidades de ser más especulativo que antes. Lo mejor, nos parece, es lo que hemos sugerido: que se reconozca expresamente la existencia de mercado paralelo; pero que los departamentos sean regulados y supervisados. Inclusive, algunas veces, la libre oferta y demanda determine la cotización del día para llevarse a cabo en una oficina del propio Banco del Estado u otra entidad similar.

### Inicio oficial

## A partir de hoy, se entregará harina a los panificadores

Las provincias no reciben harina desde hace un mes

La Dirección de Comercio Interior del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo informó a PRESENCIA que, a partir de hoy, se entregará harina a los panificadores de la ciudad de La Paz y el viernes se distribuirá este producto para las provincias. El ministro anunció el pasado lunes que desde el miércoles (ayer) se iba a normalizar la distribución de harina a los panificadores. La Asociación de Industriales Molineros (AIMI), por su parte, dijo a PRESENCIA que la entrega de harina "recién será posible entre el viernes y sábado porque los molinos LICA y SACT comenzaron a recibir el muestro trigo que es molido para su distribución; primero a los panaderos de la ciudad y, después, a los de las zonas, a los de las provincias". Los molinos explicaron que el trigo recibido se deposita en los silos, luego, trasladado a los molinos para tener harina, pero eso recién podrá disponerse para la elaboración de pan de batalla en la ciudad de La Paz y el viernes se distribuirá este producto para las provincias. El presidente de la Asociación de Panificadores de Provincias, Martín Coaguila, declaró a PRESENCIA que el gobierno no les entregaba harina desde hace un mes. "Es falso que los panificadores de las provincias recibían harina normalmente. En junio, se recibió una vez; en julio, nada. Antes, cada quince días nos daban nuestro cupo, pero ahora desde hace un mes no recibimos ni una sola libra de harina", dijo.

### Directorio Interino en CORDE

(ANF). En la sesión del día 20 de julio de 1980, el Directorio Interino del Consejo de Rectores del Desarrollo de la Paz (DEPAZ), demandó la creación de un Directorio Interino de las provincias que piden que se les venda pan. Nosotros no tenemos harina". Sostuvo que el gobierno ha recibido 35 cupos de harina, aunque las autoridades declaran a la prensa que la entrega es normal y los acusan de contrabando de harina a especuladores. Lo cierto es que no dan harina, tampoco explicación y sólo nos tratan después de las tallas, no las provincias los que piden que se les venda pan. Nosotros no tenemos harina".

### Cámara Agropecuaria del Oriente: "Panorama agropecuario de Santa Cruz es desolador"

El presidente de la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO), Vicente Roca, dijo a PRESENCIA: "El panorama agropecuario en el departamento de Santa Cruz es desolador debido a las pérdidas producidas por las inundaciones y por las persistentes lluvias que no cesan desde principios de año". Dijo que a los desastres naturales "se suman los problemas que ocasiona la gran cantidad de gente del altiplano y valles que llega a Santa Cruz escapando de la sequía, con las consecuencias económicas y sociales que ello supone". "Todos saben que este año Santa Cruz ha sufrido catástrofes que en muchos años no se habían visto, pero las inundaciones aún por las lluvias fuera de lo normal, que no se presentaron antes en la región". Explicó que, debido a lo anterior, los agricultores padecidos en las cosechas, ceceo en los casos del maíz y de la soya, cuya producción se ha perdido en un 30% ya que se calcula que iba a llegar a \$6.000 toneladas y sólo alcanzó a \$6.000. "La soya se ha perdido y las industrias de aceite tendrán que importar aceite crudo para atender el mercado interno y, si bien la oferta de soya tiene buen precio en Perú, este año no podrá exportarse", manifestó. Afirmó que el caso de la caña "es desastroso" ya que la caña debe empezar a más tarde en marzo, pero este año, por las lluvias y por la decisión del gobierno en fijar precios, se calcula una pérdida del 60 por ciento del total de la caña y hasta la iniciación de la zafra se perderá otro 10 por ciento. "La producción de azúcar este año, con buena suerte, alcanzará para abastecer el mercado interno", señaló.

### Aclaración

Por un error de transcripción, en nuestra edición de ayer se incluyó la palabra "mil" al señalar la cifra del déficit que la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE-BPC) registrará en la presentación de la información correcta es "... más de tres millones de dólares", en vez de "más de tres mil millones de dólares".



# Retiro parcial de tropas israelíes de El Líbano

BRUXELAS, 20 (AP).- El ejército israelí autorizó hoy el retiro parcial de sus tropas en el Líbano y fuentes militares dijeron que las tropas podrían comenzar a retirarse de la operación dentro de unos días.

El primer ministro Begin reunió a su gabinete en sesión especial para discutir la cuestión de El Líbano, en medio de una serie de especulaciones sobre los motivos por los que canceló el viaje a París previsto efectuar a Washington para entrevistarse con el presidente norteamericano Ronald Reagan.

Sus aliados dijeron que el retiro de las tropas de El Líbano fue discutido en el gabinete.

El gabinete aprobó el plan de retiro y las fechas de las tropas de la zona de retiro de las montañas Chouf, que es el proyecto de realizar

excavaciones detrás de una línea cerca del río Awali, 32 kilómetros al sur de la capital libanesa.

Las fuentes militares dijeron que el rediseño podría tardar de ocho a diez semanas y que comenzaría cuando el gobierno, en consulta con los Estados Unidos y El Líbano, especifique la forma en que se llenará el vacío que dejó el retiro de los israelíes. Anticiparon que la siguiente etapa tomará sólo algunos días.

Tanto Beirut como Washington objetan el retiro unilateral israelí, por temor a que pueda conducir a la partición permanente de El Líbano en porciones sometidas a la esfera de influencia de Israel y Siria respectivamente.

Israel dijo que desea abandonar sus posiciones en el norte, donde está sufriendo bajas por ataques de los guerrilleros.

# Piden mayor energía contra el terrorismo en el Perú

LIMA, 20 (EFE).- El líder y fundador del Partido Popular Cristiano, Luis Bedoya Reyes, pidió "mayor energía" para combatir el terrorismo, ante el temor de que "comienzen los secuestros de dirigentes políticos".

Según Bedoya, nada tendría de particular que "sendero luminoso", fuera rebñ a una personalidad y pidiera a cambio la liberación de terroristas detenidos.

Bedoya acusó a la izquierda de haber propiciado la propagación del terrorismo en el país, pues cuando tuvo que opinar con firmeza sobre "sendero luminoso", se escudó en la "defensa de los derechos humanos".

Estas declaraciones las hizo anoche, al analizar los últimos atentados realizados por los "senderistas", especialmente el del pasado 11 de julio, contra la sede central del partido Acción Popular, que costó la vida a dos personas e hirió a otras 30.

El último acto atribuido a los terroristas de "sendero luminoso" es el asesinato de ocho campesinos en Uchurajay, Ayacucho, donde asesinaron a ocho periodistas el pasado 26 de enero.

La comisión que se encargó de investigar la matanza de los periodistas, cree que estas acciones pueden indicar la existencia de un estado de guerra entre las comunidades campesinas de la zona, aunque según uno de sus miembros también puede ser una venganza "senderista" por negarse su cooperación.

Ante la tensa situación, el ministerio de educación peruano decidió hoy, ante el temor de un posible atentado terrorista, suspender el desfile escolar de las fiestas de la independencia.

# Parlamento polaco concede nuevos poderes al gobierno y prepara amnistía política

VARSOVIA, 20 (AP).- Al estrechar su control poco antes del levantamiento de la ley marcial, el parlamento concedió hoy nuevos poderes de emergencia al gobierno y preparó una estricta amnistía condicional para los considerados criminales políticos, se anunció.

Antes que el viernes finalice la vigencia de la ley marcial establecida hace 19 meses, el SEJM (parlamento polaco) de 450 miembros aprobó una enmienda constitucional que permite establecer un estado de emergencia y restricciones en el proyecto de ley de amnistía, lo cual posibilita un rápido retorno a prisión y la exclusión de indultos para los importantes dirigentes del movimiento sindical "Solidaridad", así como para líderes disidentes.

Según se prevé, cuando el jefe del Partido Comunista Polaco, general Wojciech Jaruzelski, hable mañana ante el parlamento en víspera de la festividad nacional de Polonia, el cuerpo legislativo aprobará la amnistía y la exportación a que se levante la ley marcial instaurada en diciembre de 1981.

El vocero del gobierno Jerzy Urban convocó anoche a una conferencia de prensa para explicar las nuevas normas, que en principio restringen los derechos de trabajadores y estudiantes durante un período de "recuperación" de 18 meses.

Fuentes parlamentarias dijeron que el organismo se reunirá la semana próxima para considerar cambios legales permanentes que intensifiquen las penas por crímenes "antiestatales" y que hagan de participar en una organización prosocrita, como Solidaridad, una falta pasible de tres años en prisión.

También se espera que el parlamento aprobará mañana el proyecto de ley sobre amnistía, según el cual se dejará en libertad o se indultará a centenares de infractores a la ley marcial, y evitará que participen en protestas o huelgas políticas al contemplar su retorno a prisión.



LAS REPLICAS de tamaño natural de dinosaurios y volcanes en erupción son parte de las atracciones del pabellón de la Corporación Exxon "El Universo de la Energía" en el centro EPCOT.

## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Jueves 21 de julio de 1983

SEGUNDA SECCION CUATRO PAGINAS

# Millones de personas visitan la exposición futurista de "Exxon"

Fue tal el interés, que millones de personas visitaron el pabellón de la "Exxon" denominado "Intercambio de Energía" del Centro EPCOT del mundo de Walt Disney. El centro EPCOT fue realizado a un costo de ochocientos millones de dólares.

EPCOT (las siglas en inglés para Comunidad Experimental Prototipo del Mañana) sirve en el estado de Florida para las "tecnologías del futuro" donde las "especificaciones" están presentando sus exhibiciones futuristas. El pabellón "Centro de Energía" de la Exxon (la firma norteamericana que trabaja con las fuentes energéticas, a menudo conocida como Esso en el extranjero) está llena de presentaciones realizadas con

ingenio creativo con el fin de enseñar y divertir. La exposición de la Exxon, que tiene un área de 2.700 metros cuadrados, ofrece a los visitantes la oportunidad de aprender más sobre las diferentes fuentes energéticas tales como la energía solar y nuclear, el carbón, el petróleo, el gas y los combustibles sintéticos, así como sobre la conservación de la energía.

El pabellón amplía la historia sobre las fuentes y usos de la energía que se relata en otro pabellón adyacente auspiciado también por la Exxon en el Mundo de Disney llamado "El Universo de la Energía". Uno de los funcionarios de la Exxon, Ames Smith explica: "En 'El Universo de la Energía', los

visitantes ven una demostración muy buena de la energía que incluye varias réplicas de tamaño natural de dinosaurios y de volcanes en erupción. Será una experiencia teatral inolvidable. En el pabellón "Centro de Energía", los visitantes realmente operan los aparatos electrónicos para aprender acerca de las diversas formas de energía y observan los instrumentos y técnicas que se usan para localizar y producir energía".

A la entrada del centro se encuentra un pasamanillo iluminado que lleva los términos clave relacionados con la energía por debajo de una estructura mecánica que representa la energía. Entre las muchas atracciones de la exhibición se encuentran las siguientes:

—Una pala gigante, parecida a las palas mecánicas que se emplean para extraer el carbón de superficie, es "la sala" donde los visitantes ven una película sobre la minería del carbón.

—Un modelo del núcleo de un reactor nuclear, incluyendo las barras de combustible, que los visitantes pueden manipular. También pueden medir la radioactividad pasando un contador "geiger" sobre distintos objetos que pueden variar entre una cristalería antigua y unas barras para soldar.

—Una gran variedad de aparatos de energía solar ayudan a demostrar al propietario de una casa cómo utilizar sus mecanismos y explica cómo el Sol ayuda a generar energía que utiliza la exhibición

adyacente de "El Universo de la Energía".

—Un grupo de terminales de computadoras (pantallas o televisión) donde los visitantes pueden hacer preguntas y obtener respuestas que incluyen gráficas e imágenes de películas de cine.

—Un periscopio que permite a los visitantes ver desde arriba el modelo de una moderna mina de carbón que un narrador describe explicando cómo extrae el carbón.

—Ejemplos de equipos para la extracción de petróleo utilizados en distintas condiciones de adentro, así como la tecnología de extracción del petróleo de pozos inactivos.

—Un trazo de aceite esguisto de 14 toneladas de peso proveniente del estado Colorado, el punto central de una descripción de la tecnología para extraer petróleo del quito.

—Un periscopio especial para observar la abundante y marina, desde los arrecifes hasta las barracudas, que acuden atraídos por el reflejo de la plataforma que se utiliza para la extracción de petróleo adentro.

Dices Ames Smith: "La razón principal para su tipificada popularidad es que el Centro de Energía invita a los personas a que jueguen mientras aprenden. El beneficio que mientras se divierten hacen descubrimientos sobre nuestro mundo y la energía que lo en movimiento."

Lawrence Locke

# Representantes de países del grupo de Contadora

## Cualquier gestión pacificadora en Centroamérica es bienvenida

NACIONES UNIDAS, 20 (AP).- Los representantes diplomáticos de los países integrantes del Grupo de Contadora coinciden en que cualquier gestión de paz que promueva la comisión bipartita centroamericana sobre América Central, que preside el ex secretario de Estado Henry Kissinger, es bienvenida y puede ser un paso adelante.

El embajador colombiano rehusó hacer cualquier otro tipo de declaración sobre esa decisión, insistiendo en que no deseaba entrar a discutir u opinar sobre las medidas tomadas por los gobiernos. Además: "Tengo mucho respeto a las decisiones de los gobiernos. Pero sí, debo recalcar, que esa

clase de esfuerzos o cualquier que se hagan nosotros los miramos con simpatía porque quiere decir que hay un interés en buscar soluciones."

Aclaró que no consideraba que la designación de esa comisión pudiera afectar de algún modo la labor del grupo de Contadora. Dijo que este "es un grupo de buena voluntad, de buenos oficios. Es un grupo que no está involucrado en el problema, no es protagonista de las cuestiones de Centroamérica. Es un grupo

que está buscando precisamente entre los protagonistas la paz, que haya un entendimiento y que haya paz."

Al requerir su opinión sobre la decisión del gobierno norteamericano de enviar una fuerza operativa de apoyo a Honduras, justamente después de la declaración cuatrigarita de Cancún, Alban Holguín expresó: "Como embajador de Colombia ante la ONU, no tengo nada que agregar a lo dicho por los señores presidentes del grupo de contadora en la reunión de Cancún."



El presidente Ronald Reagan acaba de designar una comisión de doce miembros para América Central con la misión de estudiar las opciones a seguir por los Estados Unidos con vista a promover la paz en la región.

**EMPRESA DESCENTRALIZADA**

REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN INGENIERO GEOLOGO CON ESTUDIOS Y DIPLOMA DE POST-GRADO EN ECONOMIA MINERA Y EXPERIENCIA EN COMPUTACION.

ENVIAR CURRICULUM VITAE Y CERTIFICADOS (COPIAS) CON EL ROTULO "ECONOMIA MINERA" A CASILLA N° 5796, LA PAZ, HASTA EL DIA 27 DE JULIO DE 1983

LA PAZ, JULIO 19 DE 1983

**BANCO DO BRASIL S.A.**

SIEMPRE UN GRAN BANCO

El Banco Do Brasil S.A., vende terreno ubicado en Hichosirca Grande sobre camino carretero a Copacabana a 5 minutos de Río Seco, con una superficie de 49.068 mts.2

Referencias:  
En La Paz: Fono 320185 Sr. Carlos Peralta  
En Cochabamba: Fono 033-24691 Sr. Valdo Alencar  
Rolim Subgerencia Agencia Cochabamba.

**LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL N.º 1**

**PROVISION DE VEHICULOS OMNIBUS**

La EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTE AUTOMOTOR ENTA, de conformidad al D.S. N° 19615 de 23 de junio de 1983, convoca a fabricantes interesados y/o proveedores a la provisión de 60 vehículos omnibus, mediante licitación pública internacional que se sujetará al procedimiento señalado por la Ley de Adquisiciones del Sector Público.

Los proveedores deberán estar directamente respaldados por la fábrica, acreditar representación suficiente e incluir en sus ofertas fuentes de financiamiento y condiciones de los créditos, por lo que no se considerará a intermediarios que no garanticen la provisión permanente de repuestos y mantenimiento eficiente de la marca a la que representa.

EL PLEGO DE ESPECIFICACIONES, generales y técnicas, deberá ser adquirido en la oficina 901, piso 9, del EDIFICIO AVENIDA, donde ENTA, ofrecerá mayor información.

EL PLAZO para la presentación de ofertas finaliza el día jueves 18 de agosto de 1983, a horas 11.00.

La Paz, julio de 1983

**¡POR FIN! EL LIBRO MAS ESPERADO DEL '83**

**"LO QUE VARGUITAS NO DJO"**

de Julia Urquidi, la "Tía Julia"

Más allá de la novela y la telenovela de Mario Vargas Llosa una historia verdadera.

Un testimonio sincero y dramático sobre la pareja más polémica de la literatura latinoamericana.

El próximo 22 de julio el lanzamiento del mayor impacto literario de la biblioteca Popular de Última Hora

Presentación del Libro en el Hotel Plaza



SOLICITADA

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA VOTO RESOLUTIVO

CONSIDERANDO:

Que, el Congreso Nacional Extraordinario del Colegio Médico de Bolivia realizado en la ciudad de La Paz, en Septiembre de 1982, ha considerado y aprobado reformas a sus Estatutos y Reglamentos que rigen el ejercicio profesional de los médicos del país.

RESUELVE:

- 1.- Exigir al Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, la aprobación y promulgación de los Estatutos y Reglamentos del Colegio Médico de Bolivia en el plazo máximo de treinta días.

AMPLIADO NACIONAL DEL COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

HISTORIETAS

JUSTO Y FRANCO



Récords Mundiales

LOS INDIOS DE SAN BLAS (PANAMA) TIENEN LA PROPORCION MAS ALTA DE NACIMIENTOS DE ALBINOS EN EL MUNDO... 17 DE CADA 1000 NACIMIENTOS!



BETSEY CLARK Encantos Hall



NUEVAS OFICINAS VARIG CRUZEIRO

VARIG CRUZEIRO

Edificio Cámara Nacional de Comercio Planta baja y mezzanine Avenida Mariscal Santa Cruz s/n.

Teléfonos: Ciudad: 321540 Reservas y counter 363255 Reservas y counter 358754 Gerencia General Aeropuerto 811925

EL DETALLE QUE FALTABA



DON FULGENCIO



RAMONA



DONA TREMEBUNDA



DR. MERENGUE



FULMINE



BIBLIOGRAMA N° 538

Por AVAGUT



ESTIMADOS CONCURSANTES: Las soluciones las recibimos hasta los 15 días después de su publicación en las siguientes direcciones: De la Paz, a los buzones ubicados en Industrias 'El Cuertito' (Av. Montes 446)...

Form with fields for 'Nombres y apellidos', 'Dirección', and 'Ciudad'.

Advertisement for 'EL CUERTITO' classes, featuring a briefcase illustration and contact information: AV. MONTES 446, TELEFONOS: 32682-379168.

- GANADORES DEL BIBLIOGRAMA N° 538: 1) ROSA DE ORTIZ (Devi) Con una Carpeta Escolar VERNICA, 2) JORGE COSSIO T. (La Paz), 3) RICHARD DOMINGUEZ TITO (Cochabamba), 4) EDITH CHACON (La Paz), 5) RENE COPAJA R. (La Paz), 6) WARIO ANTONIO A. (Emp. Minera Santa Fe), 7) GERMAN ALVAREZ S. (La Paz)

# Bocio endémico en Bolivia

Por el Dr. Luis F. Barragán M.  
(Académico de número)

## Academia Boliviana de Cirugía

La Academia Boliviana de Cirugía, en su programa de estudio de los problemas médicos nacionales, durante el semestre pasado, ha efectuado diversos temas que constituyen planteamientos de solución para mejorar la salud de nuestro país.

Una de las enfermedades con alta incidencia en el medio urbano y mayor aún en el medio rural, es el Bocio Endémico (coto) que conlleva efectos perjudiciales provocando déficits psíquicos desfavorables al desarrollo del país y favoreciendo degeneraciones cancerosas en el propio tejido del órgano.

Sin embargo su tratamiento y prevención es sumamente sencillo y de bajo costo. En este empeño puede tomar parte la población entera simplemente añadiendo un poco de yodo en la alimentación corriente y que se da en forma de sal yodada. O sea que está en manos del pueblo consciente el contribuir a la erradicación de esta endemia.

La Academia Boliviana de Cirugía, expone en el programa de divulgación científica de "PRESENCIA", el texto de los alicances médicos de este problema.

aceite yodado por vía intramuscular y oral demostraron la eficacia de yodo en la solución del Bocio Endémico.

**SOLUCIÓN DEL BOCIO ENDEMICO**

El principio fundamental de la Profilaxis del Bocio Endémico en gran escala es el de aumentar la ingesta de yodo en la población con el fin de garantizar la compensación del déficit alimentario y de contrarrestar los efectos de posibles factores biogénicos. En casi todo el mundo, la yodación de la sal es, a todas luces, el mejor sistema y el más económico de lucha contra el bocio. La mezcla de un compuesto de yodo en la sal sencilla y no provoca reacciones químicas adversas. Toda la población consume sal diariamente en cantidades bastante constantes, lo que hace de ella un vehículo sumamente práctico para la administración suplementaria de yodo.

Desde 1968, existió, en vigencia en Bolivia las disposiciones legales y reglamentarias que establecen con carácter general y obligatorio en todo el territorio del país el uso de la sal yodada. Sin embargo, no se adoptaron medidas para el control del Bocio Endémico y sus graves consecuencias (cretinismo, xoforismo, retraso mental, etc.), ni se dio prioridad nacional al problema, como sería razonable esperar para la solución de esta enfermedad tan ampliamente difundida en Bolivia, y que merece preferente

atención en Salud Pública, ya que la necesidad de que el hombre consuma yodo ha sido demostrada suficientemente.

La mayoría de las marcas que se expenden como sal yodada, no contienen yodo o lo contienen en cantidad insuficiente.

La mayoría de la población afectada, o potencialmente afectada, a la enfermedad, no consume sal yodada porque la hacen desoír o ignora las bondades preventivas de dicho producto.

La empresa Quimbabó, que produce sal yodada, y tiene una capacidad instalada teórica de 18.000 TM anuales y de unas 12.000 TM reales, trabaja con menos de un tercio de su capacidad instalada, lo que eleva los costos de sal yodada. La estimación del consumo de sal de la población boliviana para 1983 es de 20.000 TM. Otros elementos

que aumentan el costo de la sal yodada con los insumos, que tienen que ser importados, y cuyo costo local es muy alto.

**MEDIDAS INMEDIATAS QUE DEBERIAN SER TOMADAS PARA ENCARAR UN REAL Y POSITIVO PROGRAMA DE ERRADICACION Y PROFILAXIS DEL BOCIO ENDEMICO EN BOLIVIA.**

Se debe revisar el D.S. N° 0663, adecuándolo a la experiencia e infraestructura actual, de manera de darle agilidad y operabilidad en su ejecución.

Se debe generalizar el enriquecimiento de sal con yodato de potasio, por ser un compuesto estable y raramente afectado por impurezas, lo que simplifica mucho el procedimiento de yodación y disminuye los costos de producción.

Se debe garantizar el consumo de sal yodada a la población en todos sus niveles sociales, bajando los costos de producción y comercialización, disponiendo que las empresas nacionales que producen sal yodada y que trabajan con menos de un tercio de su capacidad instalada lo hagan en un 100%, permitiendo una disminución considerable de sus costos, derivados de mayores utilidades de volúmenes de venta.

Se debe escoger entre las comunidades que explotan yacimientos de sal a las más numerosas y de mayor volumen de extracción, y organizarlas en cooperativas, administradas en la yodación de sal, mejorando al mismo tiempo los sistemas de explotación actual y facilitándoles financiamientos blandos para la instalación de fábricas de sal yodada.

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública debe hacerse cargo de la importación de insumos para la yodación de la sal y de la comercialización de los mismos, liberándolos de todos los gravámenes arancelarios y otros.

La autoridad centralizada para combatir el Bocio debe ser el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, quien ejercerá el control a través de sus organismos técnicos y científicos mediante el nombramiento de un coordinador del programa.

Las técnicas de las encuestas sobre el Bocio

Endémico debe seguir procedimientos que permitan obtener datos que puedan ser utilizados con confianza en la planificación de programas de salud pública, y tomar en cuenta aspectos técnicos para la evaluación del programa.

Es preciso señalar que para iniciar un programa de yodación de la sal es preciso ni determinante contar con instalaciones de toda una refinería, y mucho menos con un complejo químico industrial de sal, basta con la máquina mezcladora, accionando su aparato dosificador, capacidad de almacenamiento mínimo, capital de operación inicial y la correcta elección de normas de yodación que se ajusten a los requerimientos de la población.



**BOCIO ENDEMICO.** - El bocio comúnmente llamado "coto" es un mal endémico que se encuentra distribuido en todo el territorio nacional. Estudios realizados por numerosos investigadores y médicos dan cuenta de que este mal data de antes de la conquista española. Su causa fundamental es la poca ingestión de yodo, que produce un desarrollo de la glándula tiroidea.

ejecutivo del Reglamento. La responsabilidad debe estar respaldada por el apoyo y autoridad suficientes para extender permisos, imponer sanciones, controlar las plantas y otros. Debe realizar campañas educativas a través de todos los órganos de difusión, dirigidas sobre todo a la mayoría de la población afectada o potencialmente propensa a la enfermedad.

La autoridad centralizada para combatir el Bocio debe ser el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, quien ejercerá el control a través de sus organismos técnicos y científicos mediante el nombramiento de un coordinador del programa.

Las técnicas de las encuestas sobre el Bocio

En las regiones de gran valencia de bocio, en las zonas de comunicación y transporte difíciles el transporte de sal yodada, el Ministerio debe realizar campañas de prevención de la enfermedad, mediante la administración de aceite yodado por vía intramuscular u oral.

Para concluir, debe hacerse referencia a una publicación de la OMS que dice: "Debe reconocerse que la lucha contra el Bocio Endémico es un problema médico, que está también terminado por las condiciones políticas. Existen métodos reconocidos, pero su aplicación depende de la existencia de voluntad política de mejorar condiciones de salud de la población."

**LOS AVISOS DE PRESENCIA, SI LLEGAN...**

**PORQUE ESTAMOS EN LA DINAMICA Y EL ACONTECER DEL DIA.**

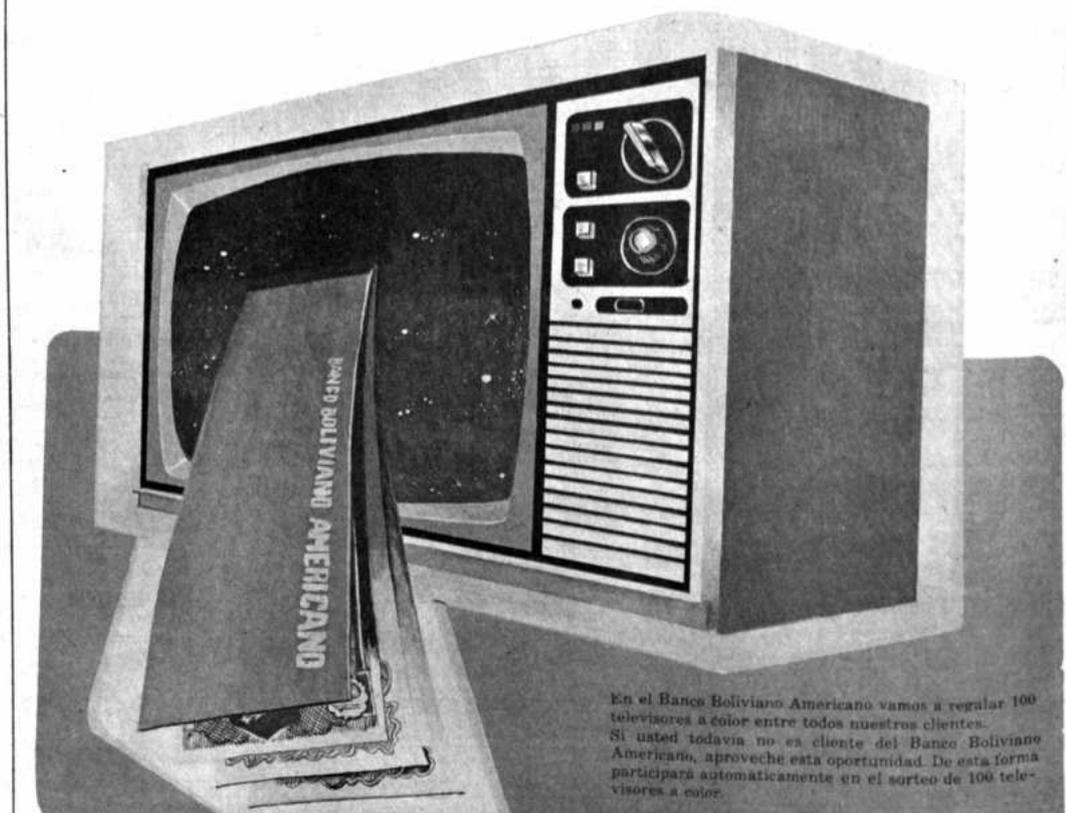
ASOCIACIONES DE EMPRESARIOS Y EMPRESARIOS DE LAS CAPITALES DE DEPARTAMENTO

14,5

PRESENCIA

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

# Póngale COLORES a su dinero.



**MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA**

**SERVICIO NACIONAL DE EDUCACION Y CAPACITACION TECNICA**

**"SENET"**

**CONVOCATORIA A INSCRIPCIONES**

Por disposición de la Dirección Ejecutiva del Servicio Nacional de Educación Técnica, se convoca a los jóvenes estudiantes de ambos sexos, a inscribirse como postulantes al Primer grado de los Institutos Técnicos Agropecuarios dependientes del "SENET", para la Gestión Académica 1983-1984.

Los estudiantes interesados deberán cumplir los requisitos comprendidos en la presente Convocatoria Pública así como tomar en cuenta la información que ofrece.

**I.- REQUISITOS PARA EL EXAMEN DE ADMISION**

- 1.- Tener aprobado el TERCER CURSO DEL CICLO INTERMEDIO URBANO O RURAL a ser acreditado a través de la presentación de la LIBRETA DE CALIFICACIONES.
- 2.- Tener la edad cronológica MINIMA DE 14 AÑOS Y MAXIMA DE 18, al momento de la postulación, demostrable con el CERTIFICADO DE NACIMIENTO.
- 3.- Pagar por derecho de inscripción al examen de admisión, la suma de \$b. 200.- (DOSCIENTOS 00/100 PESOS BOLIVIANOS).

**II.- EXAMENES DE ADMISION**

- Serán administrados con carácter Nacional a través de la División de Orientación Vocacional y Profesional del "SENET" y cada uno de los Institutos.
- Consistirá en la aplicación de pruebas de conocimientos generales y psicotécnicas.
- Los Exámenes de Admisión se llevarán a cabo el 25 de julio en cada Unidad Educativa, excepto en el Instituto Técnico Agropecuario "TARATA" que los procesará el 15 de Agosto.

**III.- UBICACION DE LOS INSTITUTOS TECNICOS AGROPECUARIOS**

- "CAQUIAVIRI", Caquiaviri, PROVINCIA PACAJES DEL DEPTO. DE LA PAZ.
- "CANADA", Chimore, PROVINCIA CARRASCO DEL DEPTO. DE COCHA.
- "TARATA", Tarata, PROVINCIA TARATA DEL DEPTO. DE COCHA.
- "PORTACHUELO", Portachuelo, PROVINCIA SARA DEL DEPTO. DE STA. CRUZ.

**IV.- OBJETIVO DE LOS INSTITUTOS TECNICOS AGROPECUARIOS**

Estas Unidades Educativas forman Técnicos de Nivel Medio en la Modalidad de Agropecuaria, con duración de cuatro años de estudio.

**V.- INFORMACIONES**

Los interesados podrán adquirir la GUIA ACADEMICA Y PROSPECTO DE ADMISION en las Direcciones de los Institutos Técnicos y/o en las oficinas del "SENET", en la ciudad de La Paz, Avenida Arce N° 2529, Edificio Santa Isabel, Bloque C, Planta Baja, Oficina 6. Telef. 370396 donde conseguirán, además mayores informaciones.

La Paz, julio de 1983.

Sello: SERVICIO NACIONAL DE EDUCACION TECNICA, SENET, La Paz - Bolivia.

**BANCO BOLIVIANO AMERICANO**

**En el BANCO BOLIVIANO AMERICANO**

su dinero tiene muy buenos colores.

**¡Téngalo en cuenta!**

"el Banco"



FESTIVAL DE CINE CUBANO

"Lucía": La mujer en la historia

Por JULIO CESAR PENALOZA BRETLE. Hito importante en la cinematografía cubana...

Por JULIO CESAR PENALOZA BRETLE. Hito importante en la cinematografía cubana...

Por JULIO CESAR PENALOZA BRETLE. Hito importante en la cinematografía cubana...



ZARATE, EL "TEMIBLE" WILKA, de Ramiro Condorco Morales. 350 páginas. Junio de 1983.

Como es sabido, a través de esta obra Condorco Morales presenta a Pablo Zárate Wilka...

El libro incluye numerosas fotografías, de notable valor documental. Está dividido en tres partes...

INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA

Festival nacional de la cueca culminará este fin de semana

LA PAZ, 20 (ANF).- Un Festival Nacional de Cueca ha sido organizado por el Instituto Boliviano de Cultura...

Por su parte, Marcelo Thórres, Director del Instituto de Música y Arte Escénico...

Presentación de libro en Trinidad

TRINIDAD, 20 (PRESENCIA).- Edwin Salas Russo, oriundo de Trinidad...

donde ha logrado el título de ingeniero. Edwin Salas Russo, oriundo de Trinidad...

Emocionado ...

(Viene de la Pág 1) El autor asegura que los iberoamericanos serán ingratos con el Libertador Bolívar...

ACTIVIDAD CULTURAL EN TARIJA

TARIJA, 20 (PRESENCIA).- Con el auspicio de la alcaldía municipal de Tarija...

La historia - referida con acento morboso sobre la violación sufrida por dos religiosas en los campos de batalla...

La historia - referida con acento morboso sobre la violación sufrida por dos religiosas en los campos de batalla...

La historia - referida con acento morboso sobre la violación sufrida por dos religiosas en los campos de batalla...

"LENGUAJE Y LITERATURA": texto elaborado por el Prof. Antonio Isaac Viquez...

"LENGUAJE Y LITERATURA": texto elaborado por el Prof. Antonio Isaac Viquez...

"LENGUAJE Y LITERATURA": texto elaborado por el Prof. Antonio Isaac Viquez...

"Cantos Nuevos" en el Goethe Institut. Hoy, a horas 19.00, "Cantos Nuevos" ofrecerá un programa de música popular...

"Cantos Nuevos" en el Goethe Institut. Hoy, a horas 19.00, "Cantos Nuevos" ofrecerá un programa de música popular...

"Cantos Nuevos" en el Goethe Institut. Hoy, a horas 19.00, "Cantos Nuevos" ofrecerá un programa de música popular...

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ. MUSEO NACIONAL DE ARTE. Exposición de dibujos del artista potosino Alfredo Loaiza Osato...

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ. MUSEO NACIONAL DE ARTE. Exposición de dibujos del artista potosino Alfredo Loaiza Osato...

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ. MUSEO NACIONAL DE ARTE. Exposición de dibujos del artista potosino Alfredo Loaiza Osato...

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ. GALERIA AMERICA. Exposición de pinturas del artista español Antonio Ramos Bañuelos...

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ. GALERIA AMERICA. Exposición de pinturas del artista español Antonio Ramos Bañuelos...

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ. GALERIA AMERICA. Exposición de pinturas del artista español Antonio Ramos Bañuelos...

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ. CASA MUNICIPAL DE CULTURA. Hoy, a horas 19.00, recital de piano de la artista boliviana Susana Valda...

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ. CASA MUNICIPAL DE CULTURA. Hoy, a horas 19.00, recital de piano de la artista boliviana Susana Valda...

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ. CASA MUNICIPAL DE CULTURA. Hoy, a horas 19.00, recital de piano de la artista boliviana Susana Valda...

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ. PARANINFO DE LA USMA. Hoy, a horas 19.00, presentación del Taller de Música y Canto Popular...

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ. PARANINFO DE LA USMA. Hoy, a horas 19.00, presentación del Taller de Música y Canto Popular...

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ. PARANINFO DE LA USMA. Hoy, a horas 19.00, presentación del Taller de Música y Canto Popular...

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ. GOETHE INSTITUT. Jueves 28 horas 19.00 concierto de cámara a cargo de la pianista Iris Carola Carrillo...

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ. GOETHE INSTITUT. Jueves 28 horas 19.00 concierto de cámara a cargo de la pianista Iris Carola Carrillo...

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ. GOETHE INSTITUT. Jueves 28 horas 19.00 concierto de cámara a cargo de la pianista Iris Carola Carrillo...

Sr. HUBERTO DALENEY L. (Q. E. P. D.)

Rev. Madre MARIE CAMILLE LECHAPPE Q. D. D. G.

Don PORFIRO DIAZ MACHCAO Q. D. D. G.

Rev. Madre MARIE CAMILLE LECHAPPE Q. D. D. G.

Presentación de libro en Trinidad

TRINIDAD, 20 (PRESENCIA).- Edwin Salas Russo, oriundo de Trinidad...

Emocionado ...

(Viene de la Pág 1) El autor asegura que los iberoamericanos serán ingratos con el Libertador Bolívar...

ACTIVIDAD CULTURAL EN TARIJA

TARIJA, 20 (PRESENCIA).- Con el auspicio de la alcaldía municipal de Tarija...

DESDE ESPAÑA

Premio de pintura "Cristóbal Colón"

MADRID, 20 (EFE).- El Ayuntamiento de Madrid ha convocado el Premio "Cristóbal Colón" de pintura...



APOLINAR CUBA. Enrique Ulla, de breñales de la popular boliviana...

El premio se otorga a la mejor obra de arte realizada a partir de 1980 y se admitirán todas las corrientes y tendencias artísticas...

Advertisement for religious services at Sagrados Corazones, featuring Sr. Humberto Daleney L., Rev. Madre Marie Camille Lechappe, and Don Porfirio Diaz Machcao.

Advertisement for 'Cementerio Jardin' featuring a woman in a dress and text about a new urbanistic concept for a cemetery.

# Unión y comprensión será el mejor homenaje al Libertador



Diplomático estadounidense

Para cumplir cinco años de labor en Bolivia, deja el país el diplomático estadounidense Stan Shepard. El personal boliviano en el Servicio Cultural e Informativo, de esa Embajada, le entregó una recepción para despedir a Shepard y a su esposa, Marta Baldwin.

bicentenario del Libertador y subsecretario de Culto de la Cancillería, César La Pave Borda, quien dijo: "En mi país, se recuerda en forma permanente al Libertador con el afecto con que rodeamos a quien nos trajo al mundo. Conocemos su historia de su vida, su valiente sacrificio por la libertad y su indolegable voluntad".

Dijo que no podrá ser olvidado por el pueblo boliviano. Afirmó que la existencia de la nación boliviana es tan eterna como la figura del Libertador. Calificó como epopéyica su lucha por la libertad, desde las sabanas venezolanas hasta el fabuloso cerro de Potosí, haciendo surgir a las naciones bolivarianas, pero, al final, profirió el título de Libertador al de soberano.

El embajador del Ecuador, Osmo Montevede Paz, afirmó que las patrias no se salvan con discursos ni actos literarios conmemorativos sino con la voluntad de cumplir el mandato de Libertador. Dijo que Ecuador, al que conquistó Bolívar, mantiene incólume su figura, donde existe una firme adhesión a sus principios.

El embajador del Perú, Jorge del Campo Vidal, dijo que la doctrina bolivariana "no llevará a enfrentar con éxito el reto histórico que nos legó", al reiterar su lema: "Siempre adelante, nunca atrás". Leyó el mensaje dirigido al pueblo boliviano, por el presidente de su nación, Arq. Fernando Belaúnde Terry.

El embajador venezolano, Jorge Alejandro Rodríguez Díaz, a nombre de su gobierno, y en representación de Colombia y Panamá, señaló que Venezuela, como cuna del Libertador, demandaba de los países bolivarianos espíritu de en-

lamiento y comprensión, cuando se agravan los problemas sociales y políticos. Dijo que el mensaje del Libertador es ahora a prueba a cada ciudadano de América, que no debe vacilar para luchar por la libertad. Se refirió al deseo de Bolívar de formar una sola patria grande y a la convocatoria, con ese motivo, del Congreso Anficiónico de Panamá. El grupo andino, dijo, es una respuesta a ese deseo; ahora, marcha con paso seguro hacia la integración subregional.

"El diálogo herético debe ser constante y franco, pues sólo así se avanzará hacia el cumplimiento del sueño de Bolívar". Al agradecer el homenaje de Bolívar, afirmó que Venezuela reafirma su apoyo constante al derecho boliviano sobre el mar, ya que, agregó, Bolívar, al emprender su lucha desde el Caribe hasta los Andes, construyó repúblicas para que éstas no cedieran un solo palmo de su territorio. Finalmente, invocó la unidad de los pueblos, única forma de rendir homenaje al Libertador.

Finalmente, el canciller boliviano, Marcial Tamayo, señaló que Bolivia le debe al Libertador no sólo su nombre sino mucho más, pero que la lucha de Bolívar no ha concluido todavía. Al concluir la batalla por la independencia, se inició otra, para consolidar la unidad de los pueblos bajo una sola bandera. Agregó que los sacrificios les enseñaron a los pueblos a vivir en democracia, tal como quería el Libertador.

Señaló que ahora, como nunca, se siente la influencia de Bolívar quien, desde la eternidad, sigue atentamente la vida de su hija predilecta y de los pueblos de su creación, y su idario es guía que señala el camino que hay que recorrer. Se refirió a las lecciones dejadas por Bolívar y afirmó que había que comprometer todas las energías y agotar esfuerzos en procura de alcanzar los ideales del Libertador.

## Renuncia colectiva en Ministerio de Finanzas

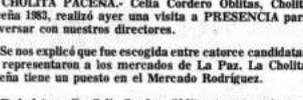
Subsecretarios y directores de las dependencias del Ministerio de Finanzas, mediante carta dirigida al ministro Flavio Machicado, presentaron renuncia irrevocable colectiva a los cargos "en los que respondimos a la confianza dispensada por usted, con absoluta independencia de intereses que no hayan sido otros que los de la comunidad boliviana", dicen.

A tiempo de destacar la "ideoneidad profesional, probidad política y conducta moral" del ministro Machicado Saravia, señalan que en sus actos administrativos "no se ha dado cabida a intereses partidarios; no siempre legítimos, cuya injerencia en la administración pública ha tenido efectos que hasta hoy conspiran contra la eficiencia de la misma".

"Hemos procurado preservar a la administración fiscal del asalto masivo a los ítems presupuestarios y encauzar nuestros actos de gestión en el marco de una conducta ética digna de usted y de nosotros mismos, bajo el pensamiento de que la administración pública no debe ser botín de guerra", afirman.

Los renunciantes se solidarizan con la política financiera impuesta en el país "en momentos difíciles y conflictivos en los que se necesitaba de directivas acertadas".

La carta está firmada por los subsecretarios Alfredo Benítez Rivas, de Política Tributaria; César A. Vázquez Guzmán, de Administración Financiera; Herbert Müller Costas, de Política Monetaria; Rodolfo Barriga Cuellar, de Coordinación, y los directores de la Banca Interna, Jaime Velasco Suárez; de Aduanas, Rodolfo Carras; de la Comisión de Política Cambiaria, Gustavo Trigo Guzmán; y de Administración, José Luis Calderón Ruiz.



CHOLITA PACEÑA.- Cecilia Cordero Oblitas, Cholita Paceña 1983, realizó ayer una visita a PRESENCIA para conversar con nuestros directores.

Se nos explicó que fue escogida entre catorce candidatas que representaron a los mercados de La Paz. La Cholita Paceña tiene un puesto en el Mercado Rodríguez.

En la fotografía, Celia Cordero Oblitas (centro), junto a la Sra. Marta de Bracamonte, Directora General de Cultura de la Municipalidad, y la Sra. Benita de Canqui, una de las maestras del Mercado Rodríguez.

## Secretario Ejecutivo de FSTMB: Proyecto final de cogestión mayoritaria en COMIBOL será discutido por las bases

Los miembros de las comisiones del gobierno y de la Federación Sindical de Minereros, terminaron de redactar un proyecto de cogestión obrera mayoritaria en la Corporación Minera de Bolivia, informó Juan Lechín Quiquendo. Agregó que ese documento pasará a nivel del consejo de ministros para su aprobación y posteriormente será revisado por asambleas de trabajadores de todos los distritos de la minería nacionalizada.

El dirigente sindical aclaró que no se convocará a un amplio de dirigentes para tratar este documento, porque se han introducido algunas modificaciones al documento original de la FSTMB y, además los representantes laborales, en su oportunidad reitarán sus planteamientos al gobierno, sobre aspectos de fondo. Manifestó que los representantes laborales, en su oportunidad reitarán sus planteamientos al gobierno, sobre aspectos de fondo. Manifestó que los representantes laborales, en su oportunidad reitarán sus planteamientos al gobierno, sobre aspectos de fondo.

La FSTMB enviará comisiones especiales a todos los distritos mineros para que expliquen los alcances de este proyecto aprobado por representantes del gobierno y de los mineros.

Lechín Quiquendo reiteró que quedan algunos puntos de fondo, que la FSTMB tiene que plantear al gobierno. Se abstuvo de señalar cuáles son esos aspectos importantes.

Afirmó: "Hay un acuerdo en principio. Es un acuerdo entre las comisiones. Ahora bien, la comisión del gobierno remitirá al Consejo de ministros y, una vez que sea aprobado, será trasladado a nivel de asambleas generales".

Interrogado sobre la denuncia formulada por miembros de la Central Obrera Boliviana, sobre planes de golpe de estado, el entrevistado manifestó: "Soy solidario con esta declaración porque yo soy el que más insiste en que la actividad fundamental de las Fuerzas Armadas es el golpe, de tal modo que no me sorprende que algunos compañeros hubieran recogido datos que hacen temer una actitud fascista contra la clase trabajadora y el pueblo boliviano".

Agregó: "No tengo informes precisos sobre la complicidad de algunos partidos de la derecha, pero soy de los que creo que las Fuerzas Armadas son un partido político armado, como tienen todas las fuerzas, no creo que requieran la cooperación de otros partidos, a menos que esos partidos no recuerden el caso mediato. Los partidos que conspiran con el general Barrientos y con el general Banzer, a los pocos meses o años, fueron echados. Esto prueba que si requieren temporalmente de la cooperación de algunos partidos de derecha es porque buscan de algún apoyo popular, pero una vez llegados al poder, la política que imprimen es la política de las Fuerzas Armadas".

Manifestó a este con respecto que el viernes pasado, cuando se recogía el testimonio, en La Paz, luego de salir a los miembros de la comisión laboral del P. Arzobispo, fue atacado por un grupo de personas que lo atacaron, alrededor de las 11.30 horas, por donde pasaba, pero que se retiró cuando se acercaron a sacarlo de su casa.

Morales Gómez dice que apenas alzó el vuelo, fue tirado al suelo y atacado puntualmente. "Fedi socorro ver que algunas personas se tuvieran, mis atacantes prendieron la fuga", se refiere a que, mientras lo buscaban, sus agresores de "Si el 80 no terminamos con dos ustedes ahora lo haremos".

El dirigente de la COB, Morales Gómez, afirmó que el gobierno se siente incapaz de resolver el problema del terrorismo, se produce el golpe. La actividad terrorista es un delito.

**Sra. MARIA TORREZ de AREVALO (Q. E. P. D.)**  
Invita a sus parientes y amigos a la misa que en su memoria y recordando el primer año de su sensible fallecimiento, mandará a celebrar el día de mañana viernes 22 del presente mes a las 10.15 a.m. en el templo de La Merced (calle Comandante).  
La asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia.

**Doña MERCEDES CABERO de QUIROZ (Q. E. P. D.)**  
Hijos Jaime, Alfredo, Leonilda y Teresa, invitan a Ud.(a) a la misa que se mandará a celebrar en el Parróquia de San Sebastián (Churubambilla) recordando los seis años de su sensible fallecimiento a Hrs. 19 (7 p.m.) del día de hoy.  
La asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.  
La Paz, Julio 21 de 1983.

**Dr. LUIS URÍA DE LA OLIVA**  
Abanderado de la lealtad y Mártir de sus ideales  
Inmolado el 21 de julio de 1946, en defensa de la Liberación Económica y Social de Bolivia.  
Con este doloroso motivo los familiares invitan a sus parientes, amistades, ex-Combatientes de la Guerra del Chaco y Beneméritos de la Patria; Ex-alumnos del Instituto Americano y del Colegio Nacional Ayacucho, Colegio de Abogados, Escuela "Dr. Luis Uría de la Oliva", Caja Nacional de Seguridad Social y demás Instituciones Cívicas y Culturales a las que perteneció; a la misa que en sufragio de su alma, se oficiará en la Iglesia de San Juan de Dios (calle Loayza) el día de hoy jueves 21 de julio del presente año a horas 18.30.  
Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.  
La Paz, 21 de julio de 1983

**HOMENAJE LA FEDERACION DE EX-COMBATIENTES DE LA GUERRA DEL CHACO Y BENEMERITOS DE LA PATRIA:**  
Rinde su más profundo homenaje póstumo al valor y sacrificio, de los que fueron gloriosos combatientes de la Guerra del Chaco, inmolados por la Patria el 21 de julio de 1946, en defensa de la Liberación Económica y Social de Bolivia  
**Tcnl. GUALBERTO VILLARROEL L.**  
Ex- Presidente Constitucional de la República  
**Dr. LUIS URÍA DE LA OLIVA**  
Ex-Subsecretario de la Presidencia de la República  
**Cap. WALDO BALLIVIAN SORIA GALVARRO**  
Ex-Edición de la Presidencia de la República  
**My. MAX TOLEDO**  
Ex-Comandante de Artillería.  
La Paz, 21 de julio de 1983  
Profesor FELPE SUAREZ REVOLLO Presidente de "FEDEXCHACO"

**Sra. VICTORIA REQUE de LANDA (VICKY) Q. E. P. D.**  
Jorge Landa Alarcón, esposo; Teresa Landa Reque, hijos los hermanos, hermanos políticos y demás familia, invitan a sus amistades y personas piadosas a asistir a la misa que recordando el primer mes de su irreparable pérdida, se mandará a celebrar el día de mañana viernes 22 a horas 11:30 en el templo del Corazón de María (Av. Bush-McCallister). La asistencia será agradecida por la familia doliente.  
La Paz, julio de 1983.

**Don AURELIO GARCIA Y GARCIA**  
Invita a sus parientes, amigos y en especial a la colonia española, a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 5 años de su sentido fallecimiento, mandará a celebrar el día de mañana, viernes 22 del presente mes, a horas 12, en el templo de La Merced.  
Favor que agradecerá la familia doliente.  
A la memoria de nuestra madre junto al sufrimiento de nuestro padre obrados en el llanto recordamos tu partida marchaste a la eternidad ahora madre mía  
Está en nuestro ser vivirá en nosotros en cada amor seguimos tu enseñanza de amor con el corazón lleno de tu bendición.  
**FLORA V.E. de VILLARREAL (Q. E. P. D.)**  
Gerardo Villarreal C., esposo Oscar, Susana, Miriam, hijos; Vladimir Beltrán (ausente), Marlene, hijos políticos; Raquel Villarreal madre política; Emilio, César González, Daniel Rivera, hermano; Gladys F. de González, Mely V. de Rivera, Marina R. de San Miguel, Jaime, Guillermo Parola, hermanos políticos; Macario y Rosa Villarreal, hijos políticos, Faldán, nieto; los primos, sobrinos y demás familia agradecen en forma especial al personal de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, de la Corporación de Agua Potable y Alcantarillado "CORPAQUAS" de SOTICO LTDA., y a las amistades que en vida perteneció; e invitan a la misa que recordando los 8 días de su sentido fallecimiento se mandará a celebrar el día de mañana viernes 22 a las 10 a.m., en el parroquia de San Sebastián. Asistencia que comprometerá la gratitud de la familia.

**Don AURELIO GARCIA Y GARCIA**  
Invita a sus parientes, amigos y en especial a la colonia española, a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 5 años de su sentido fallecimiento, mandará a celebrar el día de mañana, viernes 22 del presente mes, a horas 12, en el templo de La Merced.  
Favor que agradecerá la familia doliente.  
A la memoria de nuestra madre junto al sufrimiento de nuestro padre obrados en el llanto recordamos tu partida marchaste a la eternidad ahora madre mía  
Está en nuestro ser vivirá en nosotros en cada amor seguimos tu enseñanza de amor con el corazón lleno de tu bendición.  
**FLORA V.E. de VILLARREAL (Q. E. P. D.)**  
Gerardo Villarreal C., esposo Oscar, Susana, Miriam, hijos; Vladimir Beltrán (ausente), Marlene, hijos políticos; Raquel Villarreal madre política; Emilio, César González, Daniel Rivera, hermano; Gladys F. de González, Mely V. de Rivera, Marina R. de San Miguel, Jaime, Guillermo Parola, hermanos políticos; Macario y Rosa Villarreal, hijos políticos, Faldán, nieto; los primos, sobrinos y demás familia agradecen en forma especial al personal de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, de la Corporación de Agua Potable y Alcantarillado "CORPAQUAS" de SOTICO LTDA., y a las amistades que en vida perteneció; e invitan a la misa que recordando los 8 días de su sentido fallecimiento se mandará a celebrar el día de mañana viernes 22 a las 10 a.m., en el parroquia de San Sebastián. Asistencia que comprometerá la gratitud de la familia.

**Dr. BENJAMIN TORRICO PRADO**  
Benemérito de la Guerra del Chaco Maestro Jubilado  
Invita a sus amigos y personas piadosas a asistir a la misa, que recordando el primer año de su sentido fallecimiento, se celebrará en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado), el día viernes 22 a horas 12 a.m.  
Sus oraciones y gentil concurrencia comprometerán la gratitud de la familia doliente.  
La Paz, julio de 1983

**Don CARLOS MARIN SOLARES Q. E. P. D.**  
Invita a sus familiares y amigos a asistir a la celebración de la misa que recordando los seis meses de su irreparable pérdida, se celebrará el jueves 21 de los corrientes a horas 19.00 en la Iglesia de San Pedro.  
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.  
La Paz, julio de 1983

**Sof.My. Cab. RENE PANIAGUA SUAREZ (Benemérito de la Patria) Q. E. P. D.**  
Expresan su más profundo agradecimiento a todos los S.S.GG.JJ.OO.SOFFS. SGTOS.E.C.C. del Ejército y demás personas piadosas que en momento de tanto dolor hicieron llegar su sentimiento de pesar, e invitan a la misa que recordando los ocho días de su irreparable pérdida se mandará a celebrar el día de hoy jueves 21 a Hrs. 12:00 en la Iglesia "Corazón de María" (Av. Bush). Será favor que reconocerá la familia doliente. El Duelo se despide en el puerto del Tiempo.  
La Paz, Julio de 1983.

**Sra. Doña GLORIA CLAVIJO de OXA (POCHITA) Q. E. P. D.**  
INVITAN A LA MISA QUE RECORDANDO LOS SEIS MESES DE SU IRREPARABLE PERDIDA, MANDARAN OFICIAR EL DIA DE MAÑANA VIERNES 22 A HRS. 9.00 EN LA IGLESIA DE LA EXALTACION (OBRAJES) QUE DIOS LES RECONOZA ESTE ACTO DE PIEDAD CRISTIANA.  
LA PAZ, 21 DE JULIO DE 1983

**Arq. MARIO OLMOS YAÑEZ (Q. D. D. G.)**  
Invitan al Colegio de Arquitectos, Honorable Alcaldía Municipal, Departamento de Edificaciones, Departamento de Arquitectura, Sub-Alcaldía de Obreros, Facultad de Arquitectura de la U.M.S.A., amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los seis meses de su sentido fallecimiento se mandará a celebrar el día viernes 22 del presente a Hrs. 12.00 a.m. en la Iglesia de San Pedro (Plaza Sucre).  
Favor que agradecerá la familia doliente.

**ANUNCIE EN PRESENCIA**

PRESENCIA

# Festival de cine cubano "La Aventura de Juan Quin Quin"

Por Amalia de Gallardo

En el tono de comedia esta película narra los avatares de un hombre simple, de estracción campesina, que secuestrado por su amigo Cochero y su fiel compañera Teresa, corre por el mundo desempeñándose en varios menesteres que le permiten sobrevivir su precaria existencia.

El film tiene ingenio en el desenvolvimiento narrativo, utiliza muy expresivamente la imagen para describir no sólo la psicología del campesino sino también las ambientaciones, costumbres y sistema socio-político contra el cual, casi por inerxia, Juan Quin Quin se ve impulsado a pelear.

García Espinoza es uno de los más destacados realizadores no sólo en la cinematografía cubana, sino también continental, es pues indudable el dominio técnico que se advierte en esta tragicomedia que junto a valores formales en el tratamiento de imagen, revela un contenido de significancias interesadas en el guión.

Esta es, dentro de las películas de este festival, la que obviamente y con mucha habilidad aprovecha un libreto en apariencia simplón, para incursionar en lecciones y consideraciones sobre la estrategia de la guerrilla, y algunas alusiones irreverentes al cristianismo.

**TVB Boliviana**

**PROGRAMACION DIARIA**

- 15.45 CARTA DE AJUSTE
- 16.02 EL PAIS DE LA FANTASIA
- 16.22 PELIGROS DE PENLOPE
- 16.46 EL CUERPO HUMANO
- 17.11 FABLES DEL VERDE BOSQUE
- 17.40 PANORAMA ITALIANO
- 18.00 SIMON BOLIVAR
- 19.40 TV DEPORTES HNOS. ECHAVARRIA
- 30.02 VERONICA
- 21.01 TELE 777
- 21.04 GRACIAS POR EL FUEGO
- 22.05 SEMILLA, CANTO
- 22.06 PERCY AVILA
- 22.25 BOLIVAR HOY
- 23.00 MUSICAL
- 23.00 TELE 777
- 23.16 ULTIMA EDICION HISTORIA DE DOS CASADAS
- 00.18 HISTORIA DE EMISION

## HOY CINES TV

**MONJE CAMPERO** Tel. 323323  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL CAVERNICOLA Y ESPEJO DE ALEMANIA.

**16 DE JULIO** Tel. 377999  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 SOLO OCHO VS. TODA ELLA (14 años).

**4 DE AGOSTO** Tel. 323829  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 APOCALIPSIS YA (21 años).

**UNIVERSO** Tel. 325660  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 Noche Hs. 21.30 ANALFABETO Y EL MUNDO AL INSTANTE.

**PARIS** Tel. 327974  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 RUMOR DE GUERRA (14 años) Y EL MUNDO AL INSTANTE.

**SCALA** Tel. 323535  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 ALARIDO SILENCIOSO Y ESPEJO DE ALEMANIA.

**MEXICO** Tel. 301205  
Matinée Hs. 14.30, y Tanda Hs. 18.30 TODO UN HOMBRE Y EL QUE NO CORRE VUELA.

**CINEMATICA BOLIVIANA** Tel. 323546  
Matinée Hs. 15.30, y Tanda Hs. 19.00 MAMA CUMPLE CIEÑ

**ANOS Y ESPEJO DE ALEMANIA.**  
Tel. 323647  
Matinée y Tanda FIREFOX Y MANICOMIO EN HOLLYWOOD.

**PRINCESA** Tel. 323285  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 DIARIO SECRETO DE UNA CARCEL DE MUJERES (21 años) Y ESPEJO DE ALEMANIA.

**LA PAZ** Tel. 325533  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 BIRILANTINA 2 Y ESPEJO DE ALEMANIA.

**MURILLO** Tel. 323647  
Matinée y Tanda FIREFOX Y MANICOMIO EN HOLLYWOOD.

**PRINCESA** Tel. 323285  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 DIARIO SECRETO DE UNA CARCEL DE MUJERES (21 años) Y ESPEJO DE ALEMANIA.

**LA PAZ** Tel. 325533  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 BIRILANTINA 2 Y ESPEJO DE ALEMANIA.

### SANTA CRUZ

- TV UNIVERSITARIA**
- 1:45 SEÑAL MUSICAL
  - 2:00 LOS TRES CHIFLADOS
  - 2:15 MUSICAL
  - 2:40 ACCION DEL GOBIERNO MUNICIPAL
  - 2:45 DEPORTES DEL COMPEÑON
  - 3:00 TELEDIARIO
  - 3:30 CICLO DE CONFERENCIAS EN HOMENAJE A SIMON BOLIVAR (My Germán Quiroz)
  - 3:55 UN MENSAJE A LA CIENCIA
  - 4:00 CIERRE DE EMISION
  - 4:15 SEÑAL MUSICAL
  - 4:30 TOM Y JERRY
  - 4:30 CHESPIRITO
  - 4:30 COLORINA Cap. 182
  - 4:30 TELEDIARIO
  - 4:40 FACETAS DEPORTIVAS
  - 4:50 JENECHERU
  - 4:50 ESPERO UN BEBE
  - 4:50 DANCING DAYS Cap. 72
  - 4:50 DOCUMENTALES EN HOMENAJE A LA FIESTA DEL REINO DE BELGICA
  - 4:50 CIERRE DE EMISION

**Cochabamba**

CANAL 11

- 11:35 CARTA DE AJUSTE
- 12:00 MISCELANEA
- 12:30 VIVA EL DEPORTE
- 12:30 MUSICAL
- 12:40 LOS RECHOS
- 12:40 ODISSEA BURBUJAS
- 14:00 CIERRE DE EMISION
- 17:00 CARTA DE AJUSTE
- 17:00 LARGOMETRAJE
- 19:00 CHAVO DEL OCHO
- 19:25 DEPORTIVO 11
- 20:00 LOS RECHOS
- 20:30 COLORINA
- 21:00 FOD
- 21:30 DANCING DAYS
- 22:40 UNA MUJER LLAMADA MALU
- 23:30 CIERRE DE EMISION

**TVU 13**

- 18:15 Carta de ajuste
- 18:30 Dibujos animados
- 18:40 Tris Tras Trece
- 19:15 Con la música
- 20:00 Momento deportivo
- 20:30 Colombia (Televisión)
- 21:00 24 horas
- 21:40 Dancin' Days (televisión)
- 22:40 Bolivia en debate.

**H. Municipalidad de La Paz**

**FORMULARIOS 100-5 SIGUE VIGENTE**

La Municipalidad de La Paz, pone en conocimiento del público en general que se mantiene en vigencia el uso del formulario municipal 100-5 para efectos de trámites municipales, de acuerdo a Ordenanza Municipal de su tenor e impuestos aprobada por el Honorable Senado Nacional.

La Paz, Julio de 1983  
Relaciones Públicas HAM

**AVISO**

**VENDO EQUIPO COMPLETO DE MINERIA**

Tractor D-3 Komatsu, Dragalina de 8" - con motorizador de oro, Equipo completo de busco - 1 Motor eléctrico de 2HP. Favor llamar al teléfono 311088. 10:00 am. a 11:30 am.

**HOY CINE 6 DE AGOSTO**

**LA PELICULA DE GUERRA MAS GRANDE DE TODOS LOS TIEMPOS!!**

La orden es... Limpieza total! al igual que en los holocaustos nazis...

Un film de FRANCIS FORD COPPOLA

**Apocalipsis Ya...**

Marlon Brando, Robert Duvall, Martin Sheen

DOS FUNCIONES POR LARGOMETRAJE: Matinée: Hs. 15.30 Tanda: Hs. 19.00

**HOY CINE MURILLO**

**CHEVY CHASE (de "Juego Sucio")**

**CARRIE FISHER (de "El Imperio Contra ataca")**

y 150 enanos enloquecidos, en una película genial.

**Manicomio en Hollywood**

Under the Rainbow

Matinée y TANDA ESTRENO DOBLE

"FIREFOX" con CLINT EASTWOOD - y "MANICOMIO EN HOLLYWOOD"

**LLANTINA 2 Y ESPEJO DE ALEMANIA.** Tel. 353042

**MIRAFLORES** Tel. 353042

**Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL PROFESIONAL (14 años) Y ESPEJO DE ALEMANIA.**

**CENTER** Tel. 323206

**Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.30 EL PUÑO DE LA SERPIENTE Y LA PANTERA ROSA ATACA DE NUEVO.**

**ERRO** Tel. 342999

**Matinée Hs. 15.00 y Tanda Hs. 19.00**

**18.30 LA MUERTE DEL SOFION Y EL TREN DE LA MUERTE.** Tel. 325409

**AVENIDA** Tel. 325409

**Matinée Hs. 13.30 y Tanda Hs. 6.45 GANDHI.**

**BUSCH**

**Matinée y Tanda EL EXPRESO DEL DIABLO Y PERROS AL RESCATE. Noche LAS CHICAS DEL AUTO STOP (21 años).**

**VARIEDADES**

**Matinée UN HOMBRE LLAMADO EL DIABLO Y WOODS.**

**TOCK. TANDA WOODS (21 años). Noche CLASICA MUSICA (21 años).**

**IMPERIO**

**Matinée y Tanda EL ORO PERDIDO MIERTE II.**

**MADRID**

**Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.30 ERASE UNA VEZ EL BLANCO DE KOSTER.**

**FANOLA**

**Matinée y Tanda MARIANO.**

**Gran CINE MEXICO**

**HOY ESTRENO**

**LA INDIA MARIA**

**EL QUE NO CORRE VUELA...**

**TODOS PUBLICO**

VICENTE FERNANDEZ

**TODOS UN HOMBRE**

AMPARO MUÑOZ FELIPE ARRIGA

**CINE 16 DE JULIO**

**HOY ESTRENO**

En la Corte Suprema hoy ocho hombres y ella puede con todos

-WALTER MATTHAU-  
-JILL CLAYBU-  
-Barnard Hughes-  
-Jan Sterling-

**SOLO OCHO VS. TODA ELLA**

Ronald Neame

14 años

**CORREGIDOR**

en el **incón de La Paz de antaño**

•Lunes a Viernes Almuerzo Buffet.

•Cena Europea y Nacional.

**PIANO BAR EL BODEGON** de 18.30 a 1 de la mañana

**VIERNES Y SABADOS MUSICA DE ALTA CALIDAD.**

★ GRUPO VOCAL BRISAS ★ LOS RUNAS ★

atención personal de JEAN JACQUES VALLOTON

**CASA DEL CORREGIDOR**

CALLE MURILLO 1040 • RESERV. 363633

**SOLICITADA**

**CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE BOLIVIA**

**SOLICITUD DE APOYO NACIONAL**

La Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia, solicita a las organizaciones Sindicales, padres de familia, estudiantes y pueblo todo, respaldar la posición de los trabajadores de Educación expresada por resolución de la Conferencia Nacional Extraordinaria que fuera dirigida al señor Presidente Constitucional de la República, como una forma de garantizar la eficiencia de la Educación de los hijos de esta amada patria.

El texto de la nota de referencia expresa lo siguiente:  
La Paz, 11 de julio de 1983

Al señor Dr. Hernán Siles Zuazo PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA Presente.

Excmo Señor Presidente:  
La Conferencia Nacional Extraordinaria del Magisterio Urbano reunida en La Paz los días 5, 6 y 7 de la semana pasada ha resuelto solicitar a Ud. respetuosamente, que en la recomposición del Gabinete que se anuncia para los próximos días, S.E. tome en cuenta el nombre de un maestro que democráticamente por la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia.

Las siguientes son las razones que justifican el pedido de referencia:

PRIMERA.- Es el deseo expresado por su Excelencia de Co-Gobernar con la clase trabajadora.

SEGUNDA.- La resolución del último ampliado de la Central Obrera para lograr el mismo propósito, hecho que garantizará la consolidación del Proceso Democrático.

TERCERA.- El pedido en igual sentido del II Congreso Nacional de Trabajadores Campesinos.

CUARTA.- Una forma de liberar a la Educación de los intereses partidistas y de intromisión de instituciones ajenas se logrará si el Magisterio consigue el derecho de proponer y respaldar a su Ministro de Educación, quien tendrá funciones específicas en igualdad de condiciones, como las tiene el Ministro de Salud, (un médico), el Ministro de Urbanismo y Vivienda (un arquitecto), el Ministro de Finanzas (un economista), etc.

QUINTA.- Cuando el Magisterio reclama el derecho a proponer su Ministro, lo hace plenamente consciente de que la Educación es un proceso total que va desde la filosofía y la política hasta la planificación y los procesos operativos; a ningún precio, ni por razón alguna se puede delegar la educación a punto tal de tener que seguir una concepción política por una parte, y una otra concepción específicamente educativa, por otra.

SEXTA.- Sólo se intenta que quien sea Ministro de Educación y Cultura, sea precisamente propuesto y respaldado por el Magisterio de suerte que, dicho de otro modo, el Ministro de Educación debe ser un funcionario comprometido con los altos fines de la Educación Nacional y al servicio de los caros intereses del país.

SEPTIMA.- Es por esto que el Magisterio, en valioso paso hacia un nuevo espíritu de democracia participativa, ha de respaldar y exigir que su Ministro desempeñe sus funciones, por todo un periodo constitucional, de cuatro años y al margen de los eventuales cambios de equipos ministeriales.

En espera de su respuesta, aprovechamos la oportunidad para reiterar a S.E. nuestro respetuoso saludo.

Atentamente

"POR LA CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE BOLIVIA"

Prof. Tito Maceda Espina, Secretario Ejecutivo C.T.E.U.B.  
Prof. Gonzalo Mercado Gumudi, Secretario Ejecutivo C.T.E.U.B.  
Prof. Lucio Claros Quiroga, SECRETARIO GENERAL DE LA C.T.E.U.B.  
(Sello) Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia - SECRETARIADO EJECUTIVO - La Paz, Bolivia.

**HOY CINE La Paz**

**ESPECTACULAR ESTRENO**

**La música y las emociones siguen y siguen...**

maxwell caufield  
michelle Pfeiffer  
adrian zmed  
eve arden  
sid caes  
tab hunter

**GREASE**

BRILLANTINA 2

todo público

# E.U. envió ocho barcos de guerra las aguas próximas a Nicaragua

WASHINGTON, 20 (AP).— El despacho por el Pentágono de una flota de ocho barcos de guerra hacia aguas próximas a las costas de Nicaragua, fue hecho oficialmente a los países del continente americano para que se comprometan a actuar en el Centroamérica.

El Pentágono informó que los portavoces Ranger de 60.000 toneladas y los restantes barcos navegaban ya hacia la región occidental del Pacífico. Dijo que el Ranger, un crucero, tres destructores, una fragata, un buque cisterna y un barco de apoyo operarán en aguas próximas a la América Central. Los funcionarios del Pentágono negaron a especificar el lugar donde el grupo operará, pero dijo que navegará a lo largo de la costa en aguas internacionales y que se trataba de una operación de entrenamiento.

No es probable embargo que la Marina se muestre muy entusiasta de tener que plantar un bloqueo debido a que sus flotas están ya desplegadas en otros lugares del mundo por compromisos en el Mediterráneo, el Océano Índico, el Pacífico Occidental, así como en el Atlántico.

Cualquier bloqueo tendería que ser mantenido tanto a

largo de las costas del Pacífico como las del Caribe en Nicaragua. Los embarques de Europa a Nicaragua deben pasar ahora a través de Panamá en ruta a Corinto, puerto en la costa nicaragüense del Pacífico.

La Unión Soviética y Bulgaria están ayudando a Nicaragua y construyen un puerto de aguas profundas en el Bluff en el Caribe. Los norteamericanos han dividido en misiones de reconocimiento el desembarco de equipos en el Bluff por cargueros del bloque comunista.

## MIR decidió no retornar a...

(Viene de la Pág 1)

—Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto  
 —Ministerios para el M.N.R.I.  
 —Ministerio de Planificación  
 —Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios  
 —Ministerio de Transportes y Comunicaciones  
 —Ministerio de Educación y Cultura  
 —Ministerio de Finanzas  
 —Ministerios para el Partido Comunista:  
 —Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral  
 —Ministerio de Minería y Metalurgia  
 —Ministerio para la Democracia Cristiana:  
 —Ministerio de Urbanismo y Vivienda  
 —Ministerios para las FF.AA.:  
 —Ministerio de Defensa Nacional  
 —Ministerio de Aeronáutica  
 —Ministerios para el M.I.R.  
 —Ministerio de Industria, Comercio y Turismo  
 —Ministerio de Energía e Hidrocarburos  
 —Ministerio de Previsión Social y Salud Pública  
 —Ministerio de Integración

para el estudio de encontrar en cualquier medida disposición para resolver sobre estas bases la actual situación, tengo el agrado de reiterarles los sentimientos de solidaridad y revolucionaria consideración.

Fdo. Hernán Siles Zuazo, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA.

5. La gravedad de los hechos señalados nos lleva a una decidida toma de conciencia; sentimos hondamente el deber de expresarle que nuestro partido se ve afectado de una progresiva pérdida de confianza en el liderato que Usted representa. Y observa conternado el divorcio que se va produciendo entre su gobierno y las masas populares.

6. El país necesita de soluciones urgentes. El pueblo está embargado por una terrible frustración del tamaño que fuera su esperanza. Y está cansado de dilaciones, promesas incumplidas, reuniones y negociaciones estériles. No es responsable por más tiempo ignorar el peligroso deterioro de la situación nacional, el problema del hambre que se extiende y profundiza, y las renovadas amenazas contra nuestra incipiente libertad.

7. El MIR no quiere ser más el aparente obstáculo para las definiciones que el país espera. Si accediéramos a limitar la reconstrucción del proceso democrático a la simpleza de estructurar un nuevo gabinete repartido en cuotas de poder, estaríamos violentando no sólo el programa y la declaración de principios de la UDP, sino que traicionaríamos la expectativa nacional de conformar un gobierno coherente, unitario, de amplia participación de los trabajadores y leal con las aspiraciones populares.

Lo que más requiere el país es un gobierno que gobierne con eficacia, y que de confianza que los problemas nacionales vayan a encontrar caminos de solución. Le pedimos por ello, Señor Presidente, que en uso de facultades constitucionales, constituya su próximo gabinete en el momento que juzgue más conveniente, procediendo de nuestra participación, y dejando de lado la utilización de diferencias partidarias como pre-

texto para postergar el tratamiento de los graves problemas económicos que aquejan al país.

8. La posición que hoy le expresamos tiene la solvencia de nuestra historia de permanente compromiso con las luchas de nuestro pueblo. Tenga Usted la certeza que la defensa y consolidación del proceso democrático, son tareas que el MIR no abandonará jamás, para hacer que la victoria del 10 de octubre, con la plena y movilizadora participación de los trabajadores bolivianos, de su Central Obrera, de su Con-

federación Unica de estudiantes de todos los niveles, de la reforma organizativa, tenga una pectiva histórica de liberación. En esa lucha, hoy como ayer, nuestro pueblo siempre podrá contar con nosotros.

Con este motivo, Señor Presidente, le reiteramos nuestras expresiones de nuestra distinguida consideración.

POR EL COMITÉ EJECUTIVO Y LA DIRECCIÓN NACIONAL AMPLIADA DEL MIR: ANTONIO ARANIBARRI, QUIROGA OSCAR EID FRANCO

discurso, dijo que antes de emitir el homenaje prefería darle a todos los que colaboran con él durante 21 días de labor en PRESENCIA.

"Solo, no habría nada, sino en el aporte de todos, habría podido ser afirmado."

Dijo que su mayor interés estaba dedicado a hacer un mejor rendimiento de PRESENCIA y de editar un "más que empresas, grandes familias". Un segundo punto de atención durante la gestión en ambas empresas, según dijo, fue la formación personal, con objeto de lograr un mejor rendimiento profesional con una perspectiva de promesa con la Iglesia y mensaje cristiano.

En este último apartado destacó la creación de Carrera de Periodismo (a través de Comunicación Social) de la Universidad Católica Boliviana.

Al augurar que las empresas "den pasos firmes para mantenerse siempre a la altura de los tiempos", "que se hagan todos los esfuerzos para mantener el espíritu de amistad, entendimiento y comprensión como expresión de los sentimientos cristianos."

Monsieur Prata, en su

separación de los isótopos en Los Alamos.

La primera bomba atómica fue experimentada justamente en el desierto de Nuevo México el 16 de julio de 1945 a las 5.30 de la mañana, y la explosión equivalente a 20.000 toneladas de trinitrotolueno (TNT) duró un milésimo de segundo.

La bomba de Hiroshima estuvo construida con uranio 235 y de Nagasaki, merced al trabajo de Emilio Segre, con plutonio, porque si bien

Alemania había firmado la tulación, en el Pacífico guerra contra Japón, a juicio de los expertos, hubiera durado años más.

Las dos explosiones atómicas con casi 200.000 muertos produjeron la conciencia de muchos aquellos padres de la bomba atómica Klaus Fuchs, que había sido informante de los soviéticos, se pasó francamente bando socialista, y luego siguió Portocarrero.

Segre narró que el presidente Harry Truman se fue con Oppenheimer, dijo a sus colaboradores: "Quitenle una vista, no quiero volver a verlo".

El científico italiano que "había que tener en cuenta lo que ocurría al final de la guerra, con la posibilidad de miles de muertos en etapas finales de la invasión de Japón, y lo que, sucede personalmente, me gustaba nada".

En opinión de Segre, carrera armamentística en locura absoluta, porque cuando las armas existen, en su grado estamos "todos en peligro".

# EE.UU. califica de positiva la propuesta de Nicaragua

WASHINGTON, 20 (AP).— El gobierno estadounidense dijo hoy que una propuesta efectuada ayer por el gobierno nicaragüense para mantener conversaciones de paz para la región centroamericana es un "paso positivo".

Sin embargo, en una declaración emitida en la Casa Blanca, el gobierno expresó que la propuesta adelantada por Daniel Ortega, integrante de la Junta de Gobierno de Nicaragua, padece de "varias falencias graves".

En ocasión de conmemorarse el cuarto aniversario de la revolución que derrocó al régimen de Anastasio Somoza, Ortega dijo ayer que el gobierno estaba dispuesto a tomar parte en conversaciones destinadas a lograr la paz en Centroamérica, junto con los países vecinos y con los cancilleres de Venezuela, Panamá, México y Colombia, que integran el llamado Grupo de Contadora.

Hasta ahora los sandinistas insistieron en que se efectuaran conversaciones individuales entre Nicaragua y sus vecinos, así como con Washington, y ha negado que los esfuerzos vinculados militares que mantiene el gobierno nicaragüense con Cuba, y la Unión Soviética constituyan una amenaza para la seguridad en Centroamérica.

El secretario de prensa de la Casa Blanca, Larry Speakes, al dar lectura a la declaración del gobierno, manifestó que "Creo de buena fe la palabra del señor Ortega, consideramos que la propuesta nicaragüense es un paso positivo, en cuanto reconoce la naturaleza regional del problema y la amenaza para la seguridad externa de las insurgencias y a grupos terroristas".

Pero agregó que "la propuesta aún contiene una cantidad de serias fallas, (ya que) intenta colocar a los insurgentes en El Salvador al mismo nivel del gobierno electo democráticamente".

**COLEGIO DE ECONOMISTAS DE LA PAZ**

**CICLO DE CONFERENCIAS**

El Directorio del Colegio de Economistas de La Paz, prosiguiendo con el rol de ciclo de conferencias y discusiones presentará:

Día Jueves 21 de Julio de 1983

Conferenciante: Lic. Hugo Riveros A.

TEMA: REFORMA TRIBUTARIA

Impuestos sobre servicios personales

La disertación se efectuará en el Salón de Auditorio del Colegio de Economistas de La Paz, Calle Batallón Colaborados Edif. El Condor piso 7 Of. 708 a Hrs. 19.00 p.m.

Por ser un tema de actualidad el Colegio de Economistas de La Paz invita a los profesionales, Centros Universitarios y público en general a concurrir a la misma.

La Paz, 20 de julio de 1983

EL DIRECTORIO

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON**

**DIVISION DE EXTENSION UNIVERSITARIA**

**DEPARTAMENTO DE EDUCACION POPULAR**

**CONVOCATORIA**

Seminario taller sobre educación y culturas nacionales.

PROGRAMA

Objetivos del Seminario

- Análisis en forma crítica la problemática de la educación boliviana desde diferentes puntos de vista frente a la realidad pluricultural o multinacional del país.
- Determinar las bases sobre política educacional frente a las culturas nacionales.
- Determinar el rol de las culturas nacionales en el desarrollo de la cultura nacional.
- Formular y sugerir medios y metodología en la educación ante las culturas nacionales.

TEMAS A DESARROLLARSE

- Educación y liberación nacional
- Diagnóstico del sistema educativo
- Las culturas en Bolivia
- Las clases sociales y la educación boliviana
- La educación en Bolivia y las culturas nacionales
- La educación popular en Bolivia
- Analitismo y culturas nacionales
- El papel de las culturas nacionales en el proceso educativo
- Crisis económica y educación
- Lenguas nacionales y educación
- El papel de las organizaciones populares en la educación
- El desarrollo de la comunidad y la educación
- Medios de comunicación masiva y culturas nacionales
- Educación, derechos humanos, y culturas nacionales
- Experiencias en la educación popular

PRESENTACION DE TRABAJOS

Los interesados en exponer sus trabajos deberán enviar un resumen o esquema en 10 páginas a simple espacio. La comisión organizadora determinará si será expuesto individualmente o como parte de un informe base.

RECEPCION DE PUBLICACIONES

La comisión organizadora, agradecerá el envío de las publicaciones que dispongan de las instituciones o personas invitadas, para su exhibición durante la realización del evento y su posible uso en la elaboración de los informes.

En cada caso, rogamos indicar si el envío es en calidad de préstamo, donación o venta por las publicaciones de la universidad.

FECHAS

ULTIMA FECHA DE RECEPCION DE TRABAJOS COMPLETOS: 25 de Julio de 1983

REALIZACION DEL SEMINARIO TALLER: 27 - 28 - 29 y 30 de Julio de 1983

LUGAR DE REALIZACION: Aula magna de la Universidad Mayor de San Simón, Cochabamba, Bolivia.

HORARIOS:

Los horarios definitivos serán comunicados oportunamente.

MATRICULA:

Individual \$b. 1.000.-  
 Institucional \$b. 1.000.-  
 Organizadores U.M.S.S. \$b. 500.-

INFORMACIONES: Secretaría de la División de Extensión Universitaria U.M.S.S. Teléfono 25601-06 interno 217

CASILLA: 902

Horario: 9:00 a 12:00 y 14:00 a 18:00

Cochabamba, Julio de 1983

Departamento de Relaciones Públicas

**SOLICITADA**

**A LA OPINION PUBLICA**

HASTA AHORA NO HICE NINGUNA DECLARACION SOBRE LAS ACUSACIONES EFECTUADAS EN MI CONTRA, PORQUE SON FALSAS Y SIN BASE JURIDICA DE NINGUNA NATURALEZA. NO DECLARE NADA POR CONSIDERAR QUE LAS MISMAS NO MERECIAN OCUPARME DE ELLAS. SIN EMBARGO, AHORA, POR MI FAMILIA Y POR MIS RELACIONES QUIERO DEJAR PLENAMENTE ESTABLECIDO QUE NADA TENGO QUE VER CON ESOS TEMERARIOS, INFUNDADOS E INJUSTOS CARGOS.

DR. JUAN CARLOS CAMACHO ROMERO  
 C.I. 1524723 S.C.

SANTA CRUZ, JULIO DE 1983

**SOLICITADA**

**COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA**

**VOTO RESOLUTIVO**

CONSIDERANDO:

Que, durante la licencia temporal del Dr. Javier Torres Gollia Caballero como Secretario de Cultura de la Directiva Nacional, participó directamente en las negociaciones del conflicto médico salarial en el despacho de Previsión Social y Salud Pública, adoptando una actitud no concordante con la posición del cuerpo médico nacional.

Que en el desarrollo de tales gestiones, el Dr. Javier Torres Gollia Caballero, mostró franco deslealtad e inconsecuencia con el gremio médico, habiendo renegado en público de su condición de miembro de la Directiva Nacional del Colegio Médico.

Que, el mismo colega, cometió innegable violación de los Artículos 37 y 41 del Código de Ética Médica en actual vigencia.

Que, las actitudes denunciadas, no pueden ser desconocidas ni toleradas por constituir un funesto precedente en el seno de nuestra institución colegiada.

Por tanto, el AMPLIADO NACIONAL DE EMERGENCIA por unanimidad,

RESUELVE:

1.- Exonerar al Dr. Javier Torres Gollia Caballero del cargo que ejercía en la Directiva Nacional del Colegio Médico de Bolivia.

2.- Instruir al Consejo Nacional del COLMEDICO de Bolivia, la instrucción de Proceso ante el respectivo Tribunal Nacional de Honor.

Es dado en la sala de sesiones del Colegio Médico de Santa Cruz de la Sierra, a los quinientos días del mes de Julio de mil novecientos ochenta y tres años.

AMPLIADO NACIONAL DEL COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

**Concierto Sinfónico Coral**

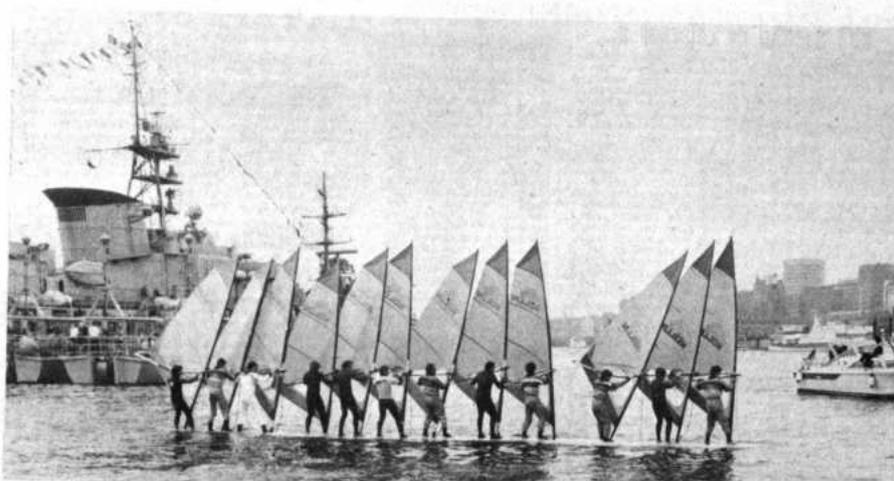
A cargo de:  
 Coro Santa Cecilia de Santa Cruz  
 Coral Nova de La Paz  
 Orquesta Sinfónica Nacional

que interpretarán:  
**"The King Shall Rejoice"**

el viernes 22 y sábado 23 de Julio a las 19.30 en la Iglesia Luterana (Sanchez Lima esquina Rosendo Gutierrez)

Coro Santa Cecilia, Director: Julio Barragán Saucedo  
 Coral Nova y Orquesta Sinfónica Nacional Director: Ramiro Soriano Arco

Auspicio: BANCO BOLIVIANO AMERICANO



### Un regalo de cumpleaños especial

HAMBURGO, (INP).- El 794 cumpleaños del puerto de Hamburgo fue motivo para un regalo especial, ofrecido por los especialistas del "surf" a su ciudad. Cerca de los puentes de llegada en el puerto ha embarcado, 12 de ellos se subieron a una tabla de surf de más de 15 metros de longitud demostrando su dominio. Durante varios días se habían preparado hasta conseguir el difícil ejercicio y hasta que la

tabla alcanzara velocidad. Al mismo tiempo consiguieron establecer una plurmarca mundial informal, ya que hasta ahora únicamente diez especialistas habían logrado surcar las aguas subidas a una tabla "surfing" se ha convertido en los pasados años en uno de los deportes más populares en la República Federal de Alemania (RFA).

(INP-Foto/Thomas Grimm)

### CSF clausurará el estadio del Club Estudiantes de La Plata

MONTEVIDEO, 20 (EFE).- La Confederación Sudamericana de Fútbol clausurará el estadio de Estudiantes de La Plata, en Argentina, para partidos internacionales, al comprobarse una serie de carencias estructurales. La noticia fue adelantada en Montevideo por el presidente de la CSF, Teófilo Salinas, tras observar la proyección de un video del partido Estudiantes-Gremio en la "Copa Liber-

tadores" en el que el colegado uruguayo Ramón Barreto fue herido en la cabeza por una pedrada tirada desde una tribuna. "El estadio de Estudiantes será clausurado hasta tanto no se realicen las reformas mínimas que den garantías para los espectadores", agregó el presidente de la CSF. Entre las reformas que se exigirán está la construcción de túneles separados para la entrada de los equipos a la cancha,

construcción de harreras más altas para evitar ingreso de público al terreno de juego, pasillos independientes para los jueces y otras obras que determinará una comisión técnica. Según Salinas, una vez que se reforme el estadio, la CSF estudiará las mismas y eventualmente lo rehabilitará para la "Copa Libertadores" hasta la primera y segunda fase, pero no en caso de finales, para las que se exige una capacidad de 50.000 plazas.



INF. UTILES.- Equipo infantil de fútbol que pertenece a la Escuela "Enrique Happ". Muchos de estos jugadores participarán en el torneo nacional de la categoría que se inicia mañana en Cochabamba.

### El alma vuelve al cuerpo, en selección peruana de fútbol

LIMA, 20 JULIO (EFE).- La poca fe que existía en la joven selección peruana de fútbol que se prepara para jugar con BOLIVIA y Colombia en la próxima "Copa América" apareció hoy casi eliminada en la mayoría de los matinales locales luego del empate 1-1, conseguido por el cuadro incaico en el estadio "Centenario" de Montevideo, ante Uruguay. La selección joven que está formando el fútbol peruano no tiene el total apoyo de la prensa local, que en algunos casos, mantiene una posición tradicionalista comparando este nuevo equipo con los excelentes cuadros y jugadores que brillaron en otros tiempos, pero que tuvieron que emigrar por diferentes razones.

Es fácil que la crítica peruana recurra a las comparaciones y actuando sólo sobre lo bueno que hicieron algunas selecciones - caso México-76, olvidando que también sobre aquellas actuaciones de éxito hubo un comienzo que no fue tan brillante. Los enviados especiales que viajaron a Uruguay están de acuerdo en que el equipo peruano tiene la confianza aparece reflejada en las crónicas que hablan del partido, y que dan una esperanza para los encuentros frente a colombianos y bolivianos. "Uruguay pasó la fiesta y Perú celebró el empate". "Uruguay y Perú: 1-1, fue un partido pobre". "Perú logró gran empate". "El empate fue como triunfo". "Con Tim o con Tan los tenemos pisados", son algunos de los titulares de la prensa local. Los comentarios demuestran mucha tranquilidad y esperanzas de que se puede mejorar. Hay ya críticos que piensan que para las eliminatorias de la "Copa América", de contarse con jugadores como Barbadillo y Uribe - que son jóvenes- podría mejorarse ostensivamente. Se puede señalar que el resultado conseguido en el "Centenario" abre una esperanza y la selección que el jueves se enfrentará a su similar de Chile, que también se prepara para la "Copa América", en esa oportunidad puede reencontrarse con su afición y bailar el respaldito que busca también su joven dirección técnica. Al parecer "el alma ha vuelto al cuerpo" y, el fútbol uruguayo, una vez más, abre las esperanzas del balompié peruano; algo que se viene repitiendo hace tiempo.

### Anuncie en PRESENCIA

## CAMARA NACIONAL FORESTAL IMPUESTO DEL 8% PARALIZA LA EXPORTACION DE MADERAS



Vagón cargado con madera aserrada destinada a la Argentina.

Descarga del mismo vagón en vista de la aplicación del impuesto del 8% a la exportación.

Los exportadores madereros de Santa Cruz, en vista de que el Gobierno no ha derogado el Decreto N°. 19270 de 5 de noviembre de 1982, que creó el impuesto del 8% a la exportación de productos no tradicionales, entre los que está la madera aserrada, y por el contrario dictó el 23 de junio de 1983 el decreto N°. 19619, mediante el cual se encomienda a las administraciones distritales de aduana el cobro de dicho gravamen a tiempo de tramitarse la respectiva póliza, en asamblea realizada al efecto decidieron paralizar totalmente sus operaciones de exportación, ante la imposibilidad de poder satisfacer el referido impuesto del 8%. La determinación de los exportadores madereros y sus graves derivaciones para el país, se explica y justifica toda vez que la aplicación del impuesto del 8% vuelve incompetitivos los precios de la madera aserrada en los mercados extranjeros. Se espera que las autoridades nacionales comprendan en su verdadera magnitud este problema y la necesidad de solucionarlo satisfactoriamente, a menos

que se quiere provocar el cierre definitivo de más de 100 establecimientos madereros que funcionan en el Departamento de Santa Cruz, se ocasione la obligada cesantía de 4000 jefes de familia que en la actualidad trabajan, directa e indirectamente, en la industria maderera, se origine una pérdida de más o menos 40.000 TM de carga a la Red Oriental de Ferrocarriles por la ausencia de las exportaciones madereras y se causen otros graves daños a la economía del país. Mientras esto sucede en el campo de la actividad lícita de la madera en el Departamento de Santa Cruz, en la zona fronteriza con el Brasil continúa irrestricto el contrabando de maderas preciosas en troncos, que se desenvuelve sin cargas fiscales, ni entrega de divisas al Banco Central, comprometiendo las reservas de materia prima que requiere la industria del ramo en el país, y dando lugar a una permanente violación de la soberanía boliviana en esa región, por medio del ingreso clandestino de tractores brasileños y avionetas de la misma nacionalidad al territorio patrio.

(Sello).- Cámara Nacional Forestal - Santa Cruz- Bolivia.

## Para jugar en el nacional: Equipo infantil de Municipal viajará mañana a Cochabamba

Municipal categoría infantil, viajará mañana a Cochabamba para participar en el certamen nacional infantil de fútbol "Presidente Hernán Siles Zuazo", que comenzará precisamente mañana. El plantel "edil" representará a la Asociación de Fútbol de La Paz, en virtud de haberse clasificado campeón del certamen pueblero de fútbol infantil. La delegación local estará integrada por los jugadores y dirigida por Carlos Portugal que además, cumplirá funciones de delegado ante la Federación Boliviana de Fútbol. La entidad rectora del fútbol nacional hizo conocer que todo está preparado para la realización del torneo que congregará a diez equipos. En la serie "A" jugarán: Cochabamba, La Paz, Oruro, Potosí y Pando. En la serie "B": actuarán: Santa Cruz, Litoral, Beni, Chuquiaguá y Tarija. Hans Saliz, director técnico de La Paz sostuvo que ayer completaron su preparación los jugadores de Municipal con miras al certamen nacional. Roberto Diaz, presidente "edil" manifestó que los jugadores infantiles recibieron el necesario material deportivo para actuar en el nacional. Señaló por otro lado, que se envió a la Liga Profesional de Fútbol su documento, sugiriendo a esa entidad elegir con más cuidado a los árbitros

para controlar partidos del fútbol profesional. Otro alusión cruzó Municipal cuando a la mala actuación de Oscar Casarcho, que dirigió el partido Municipal-Cochabamba pasado domingo.

## Nominaron luchadores para los Panamericanos

La Federación Boliviana de Lucha Amateur entregó últimas horas, al Comité Olímpico Boliviano la nómina de luchadores nacionales con miras a los Juegos Panamericanos a celebrarse en Caracas, Venezuela, desde el próximo 14 de agosto. El equipo boliviano está integrado por los siguientes atletas: categoría mini-mucha; Andrés Parada, Santa Cruz; Juan Ramírez, La Paz; Galo, José Quiroga, Cochabamba; Rubén Chávez, La Paz; Raymundo Camacho, Cochabamba. La información en ese sentido fue proporcionada por David Fierada, presidente de la Federación Boliviana de Lucha Amateur quien sostuvo que se adjuntó a la nómina enviada al COB una documentación referida a calificación y puntaje que arrojó el último certamen nacional de lucha amateur categoría varones efectuado en La Paz. Los deportistas elegidos realizaron los mejores "torneos" de espaldas al rival por un segundo sobre la colchoneta que equivale como el suceso en bazo, dijo Fierada, haciendo alusión que los luchadores seleccionados son los más calificados en sus respectivas categorías.

## Congreso nacional de la ADAP fue aplazado hasta próximo mes

A petición de los dirigentes del interior del país, se ha diferido, hasta el 8 de agosto próximo la realización del Congreso Nacional de Asociaciones Deportivas de la Administración Pública, que debía cumplirse en los primeros días de este mes, en La Paz. Se tomó esta determinación con la finalidad de que los delegados y dirigentes del interior del país concluyan de elaborar las recomendaciones sobre los estatutos y reglamentos que ya fueron enviados a los dirigentes de las asociaciones del interior. En el mencionado congreso nacional se aprobará un documento básico que regirá los detalles deportivos de la Federación Nacional Deportiva de la Administración Pública, FENADAP, que precisamente será fundada en agosto próximo. Los trabajadores estatales muestran interés por participar en la fundación de esta entidad nacional que agrupe a los funcionarios públicos de todo el país en el campo "deportivo". Para la fundación de FENADAP, Federación Nacional Deportiva de la Administración Pública, arribarán dirigentes de los nueve departamentos del país según las informaciones proporcionadas por los organizadores.

**NUESTROS SEGUROS DE VIDA**  
**UNION INSURANCE COMPANY S.A.**  
**COMPAÑIA DE SEGUROS UNION S.A.**

-Participa a sus asegurados del Sorteo Mensual realizado en fecha 20 de los corrientes ante Delegado de la Superintendencia Nacional de Seguros y Reaseguradores Jaime Quevedo, y presencia del señor Notario de Fe Pública señor Horacio Osinaga, en el mismo salieron favorecidos los siguientes símbolos:

SERIE "A" \$b. 200.000.- B - C - J  
 SERIE "B" \$b. 100.000.- D - H - H  
 SERIE "C" \$b. 60.000.- I - I - F

Sorteo efectuado en las oficinas de la Compañía, calle Landaeza N° 221- Plaza Baja.

La Paz, Julio 20 de 1983  
 evc/-  
 UNION INSURANCE COMPANY S.A.

## Central Obrera Departamental Voto resolutivo

CONSIDERANDO:

Que, en el Departamento de Santa Cruz y en todo el país, acosados por la grave crisis que estamos confrontando, se han presentado diferentes problemas que no han sido solucionados adecuadamente por las vías de la negociación y el diálogo constructivo y más por el contrario se están implementando medidas extremas: Que, los movimientos legítimos, especialmente aquellos que corresponden a los sectores laborales, están siendo distorsionados con fines inconfesables; Que, el narcotráfico organizado no solo se desenvuelve en forma abiertamente pública sino que desafía al propio gobierno y al orden constitucional legítimamente reconstituido sobre la base indiscutible del esfuerzo y lucha de la clase trabajadora; Que, los grupos regresivos al interior de las Fuerzas Armadas comprometidas con el narcotráfico pretenden repetir el cuartelazo sangriento del 17 de julio del 80, que dejó como recuerdo el luto y la miseria al pueblo boliviano; Que los trabajadores de Santa Cruz estamos identificados plenamente con las reivindicaciones regionales que están en función de los intereses de la nación, como jetivo de clase como ser la liberación nacional, que nos permita vivir en una sociedad justa y con libertad; Que, la demanda de los cañeros, debe ser atendida sin atentar contra la pauperírrima economía de los sectores desposeídos, se le está aprovechando como escalada pública para justificar un nuevo sistema opresivo contra el pueblo; Que, el sector Agroindustrial ha fracasado en su proyecto de proveer abundantemente durante los gobiernos de turno, a través de millonarios créditos que nos beneficiar al pueblo consumidor y que el desabastecimiento, artificial en algunos casos, también está siendo utilizado para desprestigiar la naciente democracia; En ampliado ordinario realizado el día lunes 18 de los corrientes:

RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO.- Rechazar y combatir cualquier determinación económica que atente y lesione el poder adquisitivo de sueldos y salarios, tales como el implante del salario mínimo vital con escala móvil de acuerdo al costo de vida actual. Cruz que pretende paralizar las actividades del Departamento.

ARTICULO TERCERO.- Defender las garantías democráticas obtenidas a través de la lucha organizada de los trabajadores utilizando los métodos propios del proletariado y exhortando al Gobierno que defina su posición en favor de los trabajadores y campesinos.

ARTICULO CUARTO.- Repudiar la participación de seudos dirigentes laborales explotadores.

ARTICULO QUINTO.- Dar nuestro más amplio respaldo moral y material a los compañeros trabajadores petroleros que han asumido una actitud valiente y definida en la defensa de sus fuentes de trabajo y la normalidad de la exportación de gas a la dida intervención a la dirección de la maternidad "PERCY BOLAND", en su consecuencia de las irregularidades y atropellos;

ARTICULO SEXTO.- Nos declaramos en "ESTADO DE EMERGENCIA Y MOVILIZACION PERMANENTE" de todos los trabajadores del Departamento, hasta que los elementos de perturbación institucional sean definitivamente destruidos.

"POR EL COMITE EJECUTIVO DE LA CENTRAL OBRERA DEPARTAMENTAL"

Nelson Bustos Q. STRIO. GENERAL  
 Adrián Salmón C. STRIO. RELACIONES  
 Raúl Franco STRIO. CONFLICTOS

Santa Cruz, 19 de Julio de 1983.

# por la Liga: Oriente y Chaco serán rivales en Santa Cruz

**SANTA CRUZ.** 20. Completando la fecha de la segunda ronda profesional de fútbol, en esta oportunidad los equipos de Oriente y Chaco de La Paz para la oportunidad de jugar todo su plantel profesional, por lo que se espera un partido de gran intensidad y trabajo. Los jugadores y técnicos de los equipos que confían en la victoria total del equipo, el DT. "Tito" Flores, en un buen resultado y dice que para ello se trabajó intensamente.

Con referencia al jugador argentino-paraguayo, Oscar Paullín es posible que hasta fin de semana se logre ficharlo. Paullín está en Santa Cruz hace varios días y se desempeña como marcador central.

**GUABIRA**

En medios directivos de Guabirá se informó que el jugador Jurkevich fue inscrito en la liga cumpliendo con todas las formalidades.

### BLOOMING INFANTIL

El equipo infantil de fútbol del Club Blooming, que asistió al campeonato nacional a realizarse en Cochabamba, será concentrado en las instalaciones del IDD. En el estadio Tahuichi.

Existe confianza en que la representación tenga un buen desempeño en dicho nacional.

Los niños de Blooming viajarán a Cochabamba el día viernes, en horas de la noche, vía aérea.



Bohórquez consiguieron el Subcampeonato en el Sudamericano organizado por Bolivia. En 1974, Mario Martínez y Alex Salecky clasificaron Subcampeón a Bolivia sin haberse jugado la final con Argentina, por razones de tiempo.

## Nuestro tenis a nivel internacional

**Por René Carvajal Vargas**

Si bien es cierto que el reciente torneo nacional auspiciado por la Asociación Departamental de La Paz, estuvo bien organizado, de ese tema nos ocupamos en una anterior nota, también es cierto que el nivel técnico alcanzado hasta ahora nada tiene que ver con el tenis que se practica en otros países latinoamericanos.

El sacrificio permanente de los padres de familia que principalmente fomentan este deporte, a través del tiempo, se extingue. Y este problema se debe, de acuerdo a la experiencia recogida, a la falta de un plan de trabajo que canalice ese esfuerzo.

Los clubes y asociaciones de cada departamento deberían de la forma que de la Federación Boliviana de Tenis busque y agote todas las posibilidades para contar con un profesional que haga realidad el potencial de nuestro tenis.

Esta apreciación de nuestro tenis por mucho con el pobre actuación, que en los últimos 10 años, tuvo nuestra representación, salvo contadas excepciones, en torneos sudamericanos.

La prueba de todo esto es que sólo en 1975, Bolivia logró ganar un triple campeonato sudamericano, en Brasil, equipo que estuvo integrado por Mario Martínez y Sergio Prudencio.

En esa ocasión, Mario Martínez ganó para Bolivia el título individual, en categoría 14 años, derrotando en la final al brasileño Mauro Brandau. En ese mismo torneo, Martínez y Prudencio clasificaron campeones en dobles, ad judicándose en la Copa "CBT" (Confederación Brasileña de Tenis). Finalmente, y cerrado con "broche de oro" su actuación en ese memorable torneo. Martínez y Prudencio ganaron el campeonato por equipos (estilo Copa "Davis") derrotando al equipo brasileño integrado por Brandau-Rivero, por 3 a 2.

En esa oportunidad, el score había quedado empatado 2 a 2, porque mientras

Martínez ganó sus dos individuales. Prudencio había perdido los otros dos. Finalmente, Martínez y Prudencio se impusieron en el partido decisivo de bolíes para coronar al país como "tri" campeón de ese sudamericano, correspondiente a la categoría 14 años.

Luego de esta memorable hazaña. Bolivia nunca más volvió a ganar en sudamericanos. Los jugadores, padres de familia y dirigentes deben ver la forma de impulsar al tenis para recuperar terreno y espacio que Bolivia perdió en el ámbito internacional.

El hecho de que exista, por lo visto en el último nacional, un buen nivel técnico en nuestro medio, no significa que estemos a la altura de los países vecinos como Chile, Argentina, Perú, Colombia, Ecuador o Paraguay.

Es también importante que el tenis boliviano esté permanentemente participando en torneos internacionales y, particularmente, en los sudamericanos, para luego culminar en la Copa "Davis".

Se entiende además, que la máxima aspiración de un país es estar siempre presente en la disputa por la famosa Copa "Davis" a través de sus mejores exponentes. Lo contrario significa frustración.

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS

Facultad de Ciencias de la Salud  
RR.PP. 232/83

Convocatoria a Concurso de Méritos y Examen de Competencia.

DEPARTAMENTO DE PATOLOGÍA

Microbiología 2 Profesores Asistentes 80 Hrs.

Los documentos deberán presentarse en un expediente indicando teléfono y domicilio. El plazo de presentación de dichos documentos fenecerá el día lunes 1º de Agosto a horas 17 en la Secretaría de la Facultad.

Los requisitos están a disposición de los interesados en la Secretaría de la Facultad.

La Paz, Julio 13 de 1983

Dr. Luis Suárez Veizaga  
DECANO

Dr. Rolando Costa Arbiz  
VICERRECTOR

Lic. Mónica Soriano  
Jefe de Personal Docente  
U.M.S.A.

## SOLICITADA

### COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

## VOTO RESOLUTIVO

**CONSIDERANDO:**

Que, con motivo de gestiones realizadas por el Colegio Médico de Bolivia, se ha constatado negligencia, desinterés e informalidad por parte del Dr. Javier Torres Gollia, Ministro de Previsión Social y Salud Pública, en la atención y solución de problemas vinculados con derechos irrenunciables que asisten a los médicos del país.

Que, en el curso de las tratativas para solucionar el planteamiento médico salarial, el Señor Ministro de Previsión Social y Salud Pública, ha tergiversado maliciosamente las razones planteadas, adjudicando connotaciones políticas y de conflicto social ante la opinión pública.

Que, como agravante de tales hechos, la misma autoridad de Salud, ha pretendido enfrentar al Colegio Médico de Bolivia con el máximo organismo laboral del país, cual es la Central Obrera Boliviana, a fin de soslayar una justa demanda y un compromiso formal ya definido en el Convenio de Mayo pasado.

Que, el Señor Ministro de Previsión Social y Salud Pública, ha violado en forma flagrante y reiterada, los Artículos 37 y 41 del Código de Ética Médica en actual vigencia.

Por tanto, el AMPLIADO NACIONAL DE EMERGENCIA por unanimidad.

**RESUELVE:**

1.- Declarar al Dr. Javier Torres Gollia, persona "no grata" al cuerpo médico de Bolivia.

2.- Instruir al Consejo Nacional del Colegio Médico de Bolivia, la instauración de un Proceso ante el respectivo Tribunal Nacional de Honor.

Es dado en la sala de sesiones del Colegio Médico de Santa Cruz de la Sierra, a los quince días del mes de Julio de mil novecientos ochenta y tres años.

AMPLIADO NACIONAL DEL COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

## SOLICITADA

### COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

## VOTO RESOLUTIVO

**CONSIDERANDO:**

Que, con motivo de gestiones realizadas por el Colegio Médico de Bolivia, se ha constatado negligencia, desinterés e informalidad por parte del Dr. Javier Torres Gollia, Ministro de Previsión Social y Salud Pública, en la atención y solución de problemas vinculados con derechos irrenunciables que asisten a los médicos del país.

Que, en el curso de las tratativas para solucionar el planteamiento médico salarial, el Señor Ministro de Previsión Social y Salud Pública, ha tergiversado maliciosamente las razones planteadas, adjudicando connotaciones políticas y de conflicto social ante la opinión pública.

Que, como agravante de tales hechos, la misma autoridad de Salud, ha pretendido enfrentar al Colegio Médico de Bolivia con el máximo organismo laboral del país, cual es la Central Obrera Boliviana, a fin de soslayar una justa demanda y un compromiso formal ya definido en el Convenio de Mayo pasado.

Que, el Señor Ministro de Previsión Social y Salud Pública, ha violado en forma flagrante y reiterada, los Artículos 37 y 41 del Código de Ética Médica en actual vigencia.

Por tanto, el AMPLIADO NACIONAL DE EMERGENCIA por unanimidad.

**RESUELVE:**

1.- Declarar al Dr. Javier Torres Gollia, persona "no grata" al cuerpo médico de Bolivia.

2.- Instruir al Consejo Nacional del Colegio Médico de Bolivia, la instauración de un Proceso ante el respectivo Tribunal Nacional de Honor.

Es dado en la sala de sesiones del Colegio Médico de Santa Cruz de la Sierra, a los quince días del mes de Julio de mil novecientos ochenta y tres años.

AMPLIADO NACIONAL DEL COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

## Tres figuras de calidad en el Club Hannover

**BONN, 26 (EFE).** Figuras legendarias de la Liga Alemana de Fútbol como Franz Beckenbauer, Uwe Seeler y Kevin Keegan participarán el sábado 11 de octubre en un partido de gala en el que se enfrentarán Hannover-96 y Eintracht Braunschweig.

El encuentro organizado por la revista deportiva "Kick Sportmagazin" desea reunir a los mejores profesionales de los últimos tiempos que han jugado en Alemania para que se enfrenten a una combinación de los dos citados equipos.



Estadounidenses con Director de Deportes

# A LA PAZ, CON OBRAS!!

**Este sábado en Los Pinos**

**MERCADO LOS PINOS**

Tareas de empiedre, cordones de acera en la Avenida Principal y calle 25 de Los Pinos.

Tareas de empiedre, pavimentación y arborización en las calles 4 y 5 de Los Pinos.

**EL ESFUERZO DE LA MUNICIPALIDAD PACERA, JUNTO AL EMPUJE DE SUS CIUDADANOS, HACEN REALIDAD ESTAS OBRAS**

Luego vienen: AVENIDA KANTUTANI, AVENIDA LOS LEONES (2da. FASE), CAMINO A PAMPAHASI- AVENIDA PANAMERICANA (EL ALTO) PARQUE MIRADOR DE KILLI - KILLI- CANALIZACION DE LOS RIOS 7 ENANOS Y REMEDIOS- PAVIMENTACION DE LA AVENIDA REGIMIENTO CASTRILLO

**NUESTRA VOLUNTAD CONSTRUYE**

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

## Torneo intercolegial de ciclismo en septiembre

El 21 de septiembre próximo se efectuará el torneo intercolegial de ciclismo denominado "Primavera" con auspicio de la asociación pacera de ciclismo, dijo Alberto Rivera, secretario general de esa entidad.

En el curso de los próximos días se lanzará la convocatoria respectiva para que todos los colegios, fiscales y particulares tengan conocimiento de las bases que servirán para llevar adelante este certamen.

Participarán ciclistas de 9 a 16 años, damas y varones. Rivera, a tiempo de manifestar que se hicieron consultas iniciales con algunos colegios donde la iniciativa de la entidad pacera de ciclismo fue recibida con muestras de beneplácito.

Por otra parte se dijo que, en el curso de los próximos días, dirigentes de la ACLP visitarán al Secretario General de Deportes para solicitarle el apoyo de la primera entidad deportiva del país para el éxito de la competencia.

El certamen se desarrollará en el velódromo de Alto Travi y en la modalidad de "velocidad individual", manifestó nuestro informante. Luego dijo que es tarea prioritaria de la asociación pacera fomentar este deporte a nivel estudiantil.

Finalmente, Rivera, informó que el ciclismo pacero ha aumentado en sus actividades hasta el 14 de agosto, fecha en la cual reiniciarán las competencias en la modalidad de pista.

## Kempes podría jugar este año en México

**MEXICO, 26 (AP).** El centrocampista argentino Mario Alberto Kempes, de Valencia de España, podría ser adquirido por el Tampico-Madero de la primera división del fútbol mexicano, dijeron hoy fuentes deportivas.

No se dieron más detalles. Kempes, otro argentino, Guillermo Trama, de Estudiantes de La Plata, llegará el día 28, contratado por Morelia, se informó.

En cambio, un tercer argentino parece pronto a abandonar su club después de temporadas de éxito. El delantero Norberto Ojeda, contratado con América venecolana, se ha hecho de aguas, no logra acoplamiento con el club y pudo ir a América de Colombia, Zaragoza de España y al América de México.

Se espera que en las semanas próximas se resuelva la situación de Ojeda, que máximo goleador en el campeonato de Outas.

OFERTAS ESPECIALES  
Mod. 96  
\$ 2.900  
OFERTA  
\$ 1.690  
Manaco

OFERTAS ESPECIALES  
Mod. 77  
\$ 1.990  
Manaco

## Gestionan a selección uruguaya para jugar con equipo nacional Como último encuentro de práctica

En las próximas horas quedaría concretada la presentación del seleccionado uruguayo de fútbol para el domingo 21 del presente mes.

El técnico Wilfredo Camacho, formó un anuncio: se supo luego de finalizar el partido Chile-Bolivia, Edgar Peña Gutiérrez, Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, en declaraciones formuladas a PRESENCIA dijo que: "todo depende si el torneo nacional es suspendido y hay fecha libre el domingo 21".

**ULTIMO PARTIDO**

Este último partido de la selección nacional sería confirmado hasta mañana a las 18 horas. La representación nacional no jugará luego más partidos a objeto de regular el rendimiento físico de los jugadores.

El técnico Wilfredo Camacho, formó un anuncio: "tenemos que regular el rendimiento del plantel y para eso queremos estar en concentración cerrada", dijo.

**REUNION DE COMISION**

Es posible que hasta el sábado se vuelva a reunir la Comisión Seleccionadora para adoptar importantes decisiones. En lo referente al jefe de equipo, éste será nombrado próximamente.

También el cuerpo médico adoptará las medidas aconsejables para lograr la más pronta recuperación de los jugadores que están lesionados.

**CASO MEZZA**

PRESENCIA tuvo la oportunidad de conversar con Ovidio Mezza, delantero de la selección nacional.

Mezza, estará inactivo durante 10 días y no podrá realizar práctica alguna.

El tratamiento con rayos ultravioleta que se le aplica servirá para lograr que su lesión mejore lo más pronto posible.

La participación de Mezza es muy importante en el equipo, dijo un personero de la Comisión Seleccionadora.

**CASO DE NACIONALIZADOS**

Edgar Peña Gutiérrez reiteró una anterior declaración sobre la posible participación de los jugadores nacionalizados en el equipo nacional.

El presidente de la FBF dijo: "ni el Consejo Superior de la Federación Boliviana de Fútbol pide se incluya a estos jugadores por pedido expreso del entrenador, será este organismo quien tenga que decidir. Pero cuando yo me pongo en posición de mi patria sea digna y representativa. Creo en mis jugadores y confío que esta vez sabrán defender con dignidad el prestigio de nuestro fútbol", finalizó el máximo dirigente del fútbol nacional.

### En Cochabamba

## Nacional infantil de fútbol comienza mañana

**COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).** - Pese a que varias delegaciones no enviaron sus documentos, como estipula el Art. 15 de la convocatoria al 4to. campeonato nacional infantil de fútbol, los organizadores señalaron

que todo está listo para el certamen "Presidente Hernán Siles Zuazo" que se iniciará mañana.

Desde el jueves, se dijo, las delegaciones comienzan a llegar a esta ciudad. Una comisión de recepción les

conducirá a sus alojamientos, mientras que la comisión de control de documentos comenzará su trabajo, contando para ello con la cooperación de la Guardia de Seguridad Pública, que realizará las verificaciones correspondientes.

### VENTA DE ABONOS

La Asociación de Fútbol puso a la venta abonos para este importante torneo que reunirá a los mejores futbolistas del país. El torneo terminará el próximo 31 de julio con las finales, mientras que el sábado 30 se jugará por el tercer y cuarto puestos.

### AMPLIA COOPERACION

Diferentes autoridades están brindando una amplia cooperación a este torneo. El director del Instituto de Deportes, José Casto Méndez, informó que el Secretario General de Deportes, Eduardo Tapia estará en la jornada inaugural. De otro lado se inauguraron ya las invitaciones a los presidentes Hernán Siles Zuazo y Jaime Paz Zamora.

### JORNADA INAUGURAL

La jornada inaugural será sobria, pero de gran significación. El programa contempla discursos del presidente del comité organizador, Walter Pol, presidente de la Asociación de Fútbol, y cerrando el cargo del capitán del último campeón nacional y posteriormente hablará Edgar Peña, como titular de la Federación de Fútbol y cerrando el acto Eduardo Tapia como Secretario General de Deportes de la Nación.

### ENTRENA EL CAMPEON LOCAL

Desde el día jueves el primer elenco del club Enrique Happ se concentrará para este certamen. Realizó algunas prácticas el equipo puede cumplir un buen papel.



**AMPLIA SUPERIORIDAD:** Una de las integrantes del plantel "Atletas en Acción" ejecuta un perfecto mate pase al bloqueo de la jugadora nacional Irina Muñoz (11). Fue un partido con dos escuelas diferentes.

## El COB decide hoy Asistencia de Bolivia a los Panamericanos

El Comité Olímpico Boliviano decidirá hoy, en asamblea, si asiste o no a los Juegos Panamericanos a celebrarse en Caracas del 14 al 29 de agosto próximo.

La información fue proporcionada por Germán Peters, presidente interino del Comité Olímpico Boliviano a tiempo de manifestar que: "esta noche se dirá la última palabra sobre los Juegos Panamericanos. Además, se decidirá el número de deportistas que viajarán a Caracas a acoger a Peters."

Ayer los dirigentes del COB, Germán Peters, Ladislao Moravek y Edmundo Casanova, visitaron al canciller de la república, Marcial Tamayo, para hacerle conocer las actividades de la entidad olímpica y solicitar interponga buenos oficios ante los organismos correspondientes para agilizar los trámites destinados a conseguir el financiamiento que posibilite la presencia de Bolivia en los Panamericanos.

El dignatario de Estado manifestó su deseo de colaborar a la representación nacional, dentro de las limitaciones económicas que atraviesa el país, dijo Germán Peters.

## Prevalecen posiciones antagónicas: No hay acuerdo para proseguir o suspender el campeonato liguero

**COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).** - Hasta el envío de este despacho 24.15 continuaban deliberando los delegados de clubes sobre la suspensión o continuación del torneo profesional.

Los clubes de Santa Cruz, apoyados por Potosí de

dirigentes de los clubes de Santa Cruz expresaron la suspensión del torneo hasta el día 28 de agosto, sin embargo, esta posición no fue aceptada.

Algunos delegados indicaron que la suspensión del campeonato significaría una pérdida para los elencos que intervienen en el torneo, indicando que el certamen debía continuar. Ante esta situación los dirigentes de clubes de Santa Cruz señalaron que no jugarían los partidos correspondientes. El presidente Alem llamó la atención sobre este extremo indicando que ello fracturaría la unidad que debe existir en la liga profesional.

Como quiera que existían posiciones encontradas se resolvió dar un cuarto intermedio a fin de que los delegados puedan unificar sus criterios.

Se reinició la reunión a las 23.15, extendiendo una propuesta de que continúe el torneo y que los clubes puedan contar con sus jugadores que están en la selección.

Esta posición no fue aceptada por los cuatro clubes de Santa Cruz Potosí de Cochabamba. La reunión continuó por otros 15 minutos, pero no hay visos de llegar a un acuerdo.

La reglamentación del campeonato profesional, establece en un punto que la suspensión temporal del torneo podría determinarse si existe unanimidad, pero esta situación no se dio hasta el momento.

## Volibol: Atletas en Acción Se impuso a La Paz 3-0 Esta noche actuará en Cochabamba

Atletas en Acción, plantel femenino de volibol de los Estados Unidos, consiguió anoche una fácil victoria sobre el seleccionado juvenil por 3-0.

Alrededor de 1.500 personas presenciaron este espectáculo que tuvo el mérito de mostrar la habilidad y técnica de las chiquillas norteamericanas que desafiaron con su juego.

Los parciales fueron 15-11; 15-10; 3-15 y 15-8.

**GRAN DIFERENCIA**

Tal como habíamos anticipado ayer, el plantel visitante demostró una absoluta superioridad sobre el representativo local que puso todo su empeño y voluntad.

La gran diferencia de estatura fue gravitante en el resultado final.

La jugadora norteamericana, Candy Albear, con el número 3 en la espalda fue la mejor exponente de su equipo.

El juego de conjunto dominó por completo al adversario. La forma de "matar" atrajo el interés de los aficionados que quedaron impresionados por la habilidad en el mate.

La morena Albear hizo las delicias del público y justificó plenamente el hecho de ser la mejor jugadora del plantel visitante.

El seleccionado juvenil paceño hizo todo lo que pudo. Jugó dentro sus limitaciones pero no en la línea de acuerdo con Hugo Hidalgo que hizo cambios fuera de lugar.

Una sola cancha ganaron las integrantes combinado nacional.

El plantel de los Estados Unidos, hasta noche en la ciudad de Cochabamba y luego viajará a girar por el interior del país.



## Bolívar recibirá mañana al plantel de Wilsterman en el estadio Siles

Bolívar jugará mañana en partido correspondiente al torneo de la Liga Profesional.

René Geuzaux, gerente de la entidad "Academia" dijo a PRESENCIA: "Bolívar tendrá mañana la oportunidad de pasar a la segunda posición del torneo nacional, si logra vencer a Wilsterman. El equipo está muy bien preparado y tenemos la seguridad de conseguir la victoria", acotó el dirigente.

se iniciará mañana a las 20 horas.

El valor de las mismas en la siguiente:

- Flutaca 500 pesos bolivianos.
- Preferencia 300 pesos bolivianos.
- General 150 pesos bolivianos.

Los socios que tengan sus cuotas al día tendrán una rebaja del 30% de descuento.

### POYO A LA SELECCION NACIONAL

La directiva de Bolívar hizo conocer que apoya a la selección nacional en todos sus alcances, pero, aclaró que tiene que haber una compensación económica por los perjuicios ocasionados por la suspensión de certamen profesional.

Los dirigentes de Bolívar olvidan sin embargo que ocurre en otros países, como Argentina, Chile y Perú primero en la selección nacional.

Bolívar antes que apoyar a la selección nacional que el certamen profesional suspendido, por las pérdidas económicas que representan para el club.

**PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA**  
Secretaría General de Deportes y Juventudes  
Teléfono: Bolivia de Fieles - Asociación de Fútbol de Cochabamba

### 4to. CAMPEONATO NACIONAL INFANTIL DE FUTBOL

PRESIDENTE "HERNAN SILES ZUAZO"

**SERIE "A"**

- Cochabamba
- La Paz
- Oruro
- Potosí
- Pando

Del 22 al 31 de Julio de 1983

**COOPERACION.** - La Secretaría General de Deportes y Juventudes mandó a imprimir afiches alusivos al campeonato nacional infantil de fútbol que se inicia mañana en Cochabamba. El presidente de la República, Hernán Siles Zuazo, sus nombre lleva el certamen.

## Nacional de clubes campeones de pelota de mano será en La Paz

Del 17 al 28 de agosto próximo se efectuará en La Paz el campeonato nacional de clubes campeones de pelota de mano con auspicio de la federación respectiva.

Según la convocatoria el Club Boliviano, de La Paz, organizará el certamen que contará con la participación de los campeones de los clubes participantes. Las inscripciones finalizarán el 5 de agosto. Los equipos deberán acreditarse mediante un boleto otorgado por la asociación a la que pertenecen.

Cada club abonará la suma de 500 pesos bolivianos, 200 serán destinados a la federación y 300 favorecerán a la asociación de La Paz.

Los ingresos serán en gran parte para el club organizador. Por otro lado la convocatoria de los clubes participantes, cubrirá los gastos de transporte.

Las delegaciones serán alojadas en las instalaciones del Estadio "Hernán Siles". Los partidos correrán por cuenta de los clubes participantes. La alimentación será proporcionada por el Club Boliviano y consistirá en desayuno, almuerzo y cena.

Las delegaciones deberán contar con jugadores para solada y cuartos, cuatro en total, terribilidad entre sí y un director técnico que también se desempeñará como profesor de delegación.

El comité técnico será presidido por la asociación de La Paz y tendrá como colaboradores a los entrenadores de los clubes participantes. La convocatoria indica que para participar en el certamen nacional, se demostrará un interés con participación de representantes de las entidades asistentes al torneo.



**DOS PUNTALES.** - Salvando diferencias Erwin Romero, primer plano, y Miguel Guillán, son dos firmes puntales de la selección nacional de fútbol que se prepara para intervenir en la "Copa América" frente a colombianos y peruanos. El equipo

tiene formas individualizadas. Se debe trabajar en el juego de conjunto. El pasado martes se perdió con Chile 2-1. En la foto Romero, investigando al arquero chileno Curvez.